

FORBACH

Accro à la morphine, le médecin vidait les péridurales

> En page 5



CE SOIR SUR TFI ET RTL

Primaire à droite : premier débat crucial

> En page 2 notre dossier

REÇU PAR LE SECOURS POPULAIRE

Remous autour de la venue à Hayange de Montebourg



> En page 5

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
97e année N°1728

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 13 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

START-UP EZNOV

Metz-Blida : le drone du futur sera intelligent



Photo Maury GOLINI

Eric Laurent, PDG de la start-up Eznov, et Thomas Legrand, ingénieur-concepteur, ont développé à Metz-Blida un drone qui serait unique au monde. Avec son allure de raie manta, Ez-Manta possède une intelligence de vol qui lui permet de se mouvoir en complète autonomie, grâce à un algorithme automatisé et intégré.

> En page 7

IL ARRIVE EN MOSELLE

Attention le radar se déplace



Photo Pierre HECKLER

Baptisée Alice (Autonomus Lidar concept for enforcement), la nouvelle arme antivitesse, développée par Cegelec, est amenée à fleurir sur le bord des routes, en campagne comme en ville. Ce « radar itinérant » est déplacé par les autorités au gré des travaux ou autres points noirs de la circulation. Le premier en Moselle a été déployé à l'est de Thionville, entre Metzervisse et Stuckange.

> En page 8

AVANT SA VENUE ANNONCÉE LUNDI EN MOSELLE

Hollande sans filtre et sur tous les fronts

Entre perplexité, agacement, indignation et rares encouragements, le livre de confidences de François Hollande à des journalistes a suscité hier une cascade de réactions alors même que le chef de l'Etat commence à ébaucher un travail d'inventaire de son quinquennat. A six mois de la présidentielle, il est plus que jamais en campagne. Sa venue est annoncée lundi en Moselle.

> En page 2 l'éditorial et en pages 3 et 6

NOUVELLE EXPOSITION À POMPIDOU-METZ

Les fantaisies de Schlemmer



Les costumes-sculptures du Ballet triadique.
Photo Maury GOLINI

L'exposition Oskar Schlemmer, l'homme qui danse, visible à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 16 janvier 2017 au centre Pompidou-Metz, permet de redécouvrir l'œuvre scénique de ce peintre allemand qui fut aussi danseur, chorégraphe et scénographe. Le visiteur plonge dans un univers où la géométrie des formes se mêle à la fantaisie des couleurs et des matériaux.

> En page 7

> RÉGION

Vandœuvre : l'école aux seize nationalités

> En page 6

Monoxyde de carbone dans la Meuse : le mystère demeure

> En page 5

Mont-Saint-Martin : la liaison urbaine retoquée

> En page 6

Thiéfaîne en concert samedi à Thionville

> En page 8
notre interview

> SPORTS

FC Metz : Mollet impatient de fouler la pelouse du stade Vélodrome

> En page 12
notre interview

> FRANCE

Télévision : le pari fou de Cyril Hanouna

> En page 2



R 20730 - 1013 1,00 €



3 782073 001005 1 0 1 3 0

21^{ème} Salon à l'envers de Lorraine et du Grand Est

Aujourd'hui, jeudi 13 octobre 2016

Thionville Salle Jean-Burger

éditorial

Au grand bazar

Vertueuse transparence, stupéfiante naïveté, stratégie florentine? La politique de communication de François Hollande laisse sans voix, si l'on ose l'expression à l'approche d'une élection présidentielle.

Il y a un an, la diffusion sur France 3 d'un documentaire d'Yves Jeuland révélait l'omniprésence du chargé de com' du palais, qui volait la vedette au Président. A l'inverse, la publication des messes basses accordées depuis 2012 à deux journalistes du Monde (« fausses confidences », soupçonne François Bayrou) et rapportées sans contrôle propose l'image d'un homme politique désinhibé, prodigue de sa parole au point d'en perdre la maîtrise. Et pour parachever l'exercice, une longue interview dans L'Obs d'aujourd'hui annonce les thèmes de la campagne du futur candidat, en un savant mélange d'autocritique et d'autosatisfaction.

Certes, ce ne sont pas les journalistes qui vont se plaindre de cette profusion

de la parole présidentielle, si joyusement éloignée des carcans naguère imposés par les cerbères de Sarkozy et de ses ministres. Mais, tout de même! Comment voulez-vous qu'on s'y retrouve dans ce capharnaüm? Ici, l'aveu d'une once de regret des fractures provoquées par la comédie de la déchéance de nationalité. Là, l'obstination à défendre le pacte de responsabilité au bénéfice des grandes entreprises. Plus loin, la promesse de repartir au combat pour l'enseignement supérieur, la recherche et la culture... Mais non, Hollande ne perd pas la boule, comme s'en est ému hier un député socialiste. Tout ce grand bazar est orchestré dans l'espoir de faire oublier aux électeurs de 2012 les errements, revirements et affolements du quinquennat. A ce jeu, Hollande fut, au siècle dernier, à bonne école. Oui, mais voilà : n'est pas Mitterrand qui veut!

Bernard MAILLARD.
bernard.maillard@republicain-lorrain.fr

> Lire en page 3

POLITIQUE

premier débat télévisé ce soir

Droite : sept prétendants et au moins sept différences

Un ex-chef d'État, deux anciens Premiers ministres, un ancien président de parti, etc. Le casting de la primaire de la droite annonce un premier débat d'un genre inédit ce soir à 21 heures sur TF1 et RTL.

Les sept candidats à la primaire de droite

Alain Juppé
71 ans



- 1986 1^{er} poste ministériel
- 1988 1^{er} mandat de député à Paris (déjà élu en 1986, il n'avait pas siégé)
- 1995-1997 Premier ministre de Jacques Chirac
- 2002-2004 Président de l'UMP
- 1995-2004 et depuis 2006 Maire de Bordeaux

Nicolas Sarkozy
61 ans



- 1983-2002 Maire de Neuilly-sur-Seine
- 1988 1^{er} mandat de député des Hauts-de-Seine
- 1993 1^{er} poste ministériel
- 2007-2012 Président de la République
- 2014-2016 Président de l'UMP puis des Républicains

Bruno Le Maire
47 ans



- 2006 - 2007 Directeur de cabinet du Premier ministre Dominique de Villepin
- 2007 1^{er} mandat de député de l'Eure
- 2008 1^{er} poste ministériel
- 2010 - 2016 Conseiller régional de H¹m-Normandie
- Depuis 2012 Député de l'Eure

François Fillon
62 ans



- 1981 1^{er} mandat de député de la Sarthe
- 1993 1^{er} poste ministériel
- 2005 - 2007 Sénateur de la Sarthe
- 2007 - 2012 Premier ministre de Nicolas Sarkozy
- Depuis 2012 Député de Paris

Nathalie Kosciusko-Morizet
43 ans



- 2002 1^{er} mandat de député de l'Essonne
- 2004 - 2010 Conseillère régionale d'Île-de-France
- 2007 1^{er} poste ministériel
- 2008 - 2013 Maire de Longjumeau
- Depuis 2012 Députée de l'Essonne

Jean-François Copé
52 ans



- 1995 1^{er} mandat de député de Seine-et-Marne
- 1995-2002 et depuis 2005 Maire de Meaux
- 2002 1^{er} poste ministériel
- Depuis 2007 Député de Seine-et-Marne
- 2012 - 2014 Président de l'UMP

Jean-Frédéric Poisson
53 ans



- 2004-2007 Maire de Rambouillet
- 2007-2010 et depuis 2012 Député des Yvelines
- Depuis 2013 Président du parti chrétien-démocrate

TÉLÉVISION

marathon

35 heures en direct : Hanouna vise le record

Le trublion du Paf va monopoliser l'antenne de la chaîne C8, en direct, dans une émission intitulée « Les 35 heures de Baba ». Du jamais vu à la télévision française et un possible record à la clé.

Cet après-midi, à 14 heures, Cyril Hanouna va prendre l'antenne sur C8 pour un marathon de 35 heures de direct, soit deux jours et une nuit. Les « 35 heures de Baba » devraient s'achever vendredi après minuit et permettre à l'animateur de « Toucher pas à mon poste » de s'emparer du record français en la matière.



Cyril Hanouna. Photo AFP

La « guéguerre » avec Arthur

Après avoir annoncé en avril vouloir réaliser une performance de « seulement » 24 heures d'antenne non-stop, le trublion du Paf a décidé de placer la barre encore plus haut. Sans doute pour faire mieux que son meilleur ennemi, Arthur. Ce dernier s'était livré, en novembre 2004, à un duel radiophonique avec Cauet. Sur Europe 2, Arthur et son équipe avaient tenu l'antenne durant 34 heures, 31 minutes et 9 secondes, entrant ainsi dans le Guinness Book. Sur Fun Radio, le morning de Cauet - aujourd'hui chroniqueur chez Hanouna - avait duré 35 heures et 16 minutes. Cependant, la station avait décidé de ne pas faire homologuer la performance.

réussit son pari, son émission détrônerait le Téléthon, actuel détenteur du record. Depuis 1987, entre 2 à 4 animateurs - dont, à 19 reprises, Sophie Davant - tiennent l'antenne durant 30 heures d'affilée en direct sur France 2 et France 3. Plus de 13 millions de personnes regardent à un moment donné le programme. Et, qui sait, Cyril Hanouna pourrait bien être tenté de ne pas rendre l'antenne - comme il a déjà menacé de le faire - pour battre le record mondial de l'animateur de talk-show resté le plus longtemps en direct, détenu par Rabi Lamichhane. Sur la chaîne News 24 TV, à Katmandou, le Népalais a tenu 62 heures et 12 minutes entre le 11 et le 14 avril 2013.

V.M.M.

ÉTHIQUE

première en france

Une insémination post-mortem validée

Pour la première fois, la justice a accédé hier à la demande d'une veuve française de moins de 30 ans, qui souhaitait voir exportés les gamètes de son mari, lui aussi français, en vue d'une insémination post-mortem à l'étranger. La requérante avait perdu son mari, décédé d'un cancer en janvier 2016, puis son enfant in utero, à quelques jours du terme. Elle demandait l'exportation de gamètes congelés au Centre d'étude et de conservation des ovocytes et de sperme humain du CHU de Rennes, afin de pouvoir procéder à une insémination post-mortem à l'étranger. En France, le code de la santé publique interdit l'insémination post-mortem et l'exportation des gamètes. Le tribunal administratif a estimé les circonstances « exceptionnelles » et constituant « une atteinte disproportionnée » au droit au respect de la décision de la femme et de son défunt époux de devenir

parents. L'ordonnance définitive ne sera pas diffusée avant la semaine prochaine.

Une autre veuve attend le verdict

À Toulouse, une autre veuve, âgée d'une trentaine d'années, a demandé au CHU la restitution du sperme congelé de son mari, décédé en 2014 d'un cancer. Pour cette requérante, il n'est plus question d'insémination pour l'instant puisque les délais légaux sont dépassés dans tous les pays où la procédure était possible. Elle souhaite néanmoins pouvoir profiter d'un éventuel changement de législation, les échantillons pouvant être conservés jusqu'à 20 ans. Le tribunal administratif doit rendre sa décision aujourd'hui. Lors de l'audience le 29 septembre, le rapporteur public avait validé le refus de l'hôpital toulousain de rendre les échantillons de sperme.

QUESTIONS À

Alain Duhamel Éditorialiste sur RTL (*)

« La cristallisation de l'opinion est déjà faite »

Que faut-il attendre du débat ?
« Je pense que l'audience sera très importante et que les petits candidats feront tout pour se distinguer des autres. C'est valable bien sûr pour Jean-François Copé, mais pas seulement. »
Le débat peut-il faire bouger les lignes ?
« S'il ne se produit pas des événements comme l'un s'imposant par ses qualités ou l'autre commettant une grosse erreur - ce qui peut arriver, on va tout droit vers le duel Sarkozy-Juppé. Les trois débats sont la seule opportunité pour s'affirmer. En 2011 cela avait été le cas de Valls, qui n'avait pas fait de score important mais qui s'était fait remarquer. Pour la composition du deuxième tour, je ne crois pas que cela puisse changer. La cristallisation de l'opinion est déjà faite. »
Est-ce le débat le plus important ?
« Traditionnellement le premier l'est souvent, car c'est le plus écouté et c'est lors de ce rendez-vous que les électeurs se font une idée.

Mais s'il y avait un esclandre lors du deuxième ou du troisième débat, cela jouerait évidemment un rôle. Il ne faut pas oublier qu'aux États-Unis, lors de la dernière élection présidentielle, Obama avait raté son premier duel mais réussi les deuxième et troisième. Donc ce n'est pas réthorite. »
Ce débat lance-t-il la primaire ?
« Le débat au sens large a déjà commencé, mais pas de façon organisée. Les candidats se sont répons par petites phrases mais pas instantanément et de façon brève. Répondre en trente secondes exige de la promptitude et du contrôle de soi. »

Propos recueillis par N.M.

(*) Ce soir sur RTL entre 18 et 21 heures et à partir de 23 heures pour « On refait le débat ».

REPÈRES

Le public

Chaque candidat a eu le droit d'inviter douze personnes à assister au débat en plateau, soit 84 hommes et femmes. Une petite cinquantaine d'autres personnes seront présentes. Elles seront placées devant les invités des politiques qui siègeront dans les derniers rangs.

Le décor

Les sept pupitres seront placés en arc de cercle et le public ne pourra pas voir les documents qui sont posés dessus. Le fond de plateau sera nu, blanc et légèrement bleuté avec des touches de rouge.

Les autres débats

Deux autres débats seront organisés avant le premier tour de la primaire, le 20 novembre. Le premier le 3 novembre, diffusé sur BFM et i-Télé et le second le 17 novembre, organisé par France Télévisions. Un dernier débat sera mis en place entre les deux tours.

Le Parti radical vote Juppé

Alain Juppé fait décidément le plein des soutiens au centre dans sa course à l'investiture des Républicains. Après plusieurs personnalités, comme François Bayrou (MoDem), des Uldéistes Chantal Jouanno, Philippe Vigier et Jean-Christophe Lagarde, il enregistre cette fois le ralliement du Parti Radical, la mouvance la plus forte au sein de l'UDI. À une quasi-unanimité, les 144 membres du conseil exécutif « ont décidé de faire campagne dans la primaire de la droite et du centre et de soutenir Alain Juppé », confirmait ce mercredi Laurent Hénart, le président du plus vieux parti politique en France.

Faire « barrage » à Nicolas Sarkozy

Un vote avant tout « d'adhésion », insiste le maire de Nancy, « autour de valeurs communes. Alain Juppé est le candidat qui incarne le mieux l'alternance et la rupture contre François Hollande ». Son soutien à l'ancien Premier ministre ne surprendra personne. Depuis les dévives droitières de Nicolas Sarkozy, Laurent Hénart et le Parti Radical ont pris leurs distances avec l'ancien président de la République jusqu'à s'exclure de feu l'UMP. Pour autant, ce soutien au maire de Bordeaux ne cache pas « une volonté de faire barrage à Nicolas Sarkozy ». Alain Juppé « veut rassembler plutôt que diviser. Il est en mesure de battre les extrémismes de droite comme de gauche », argumente-t-il. Après avoir consulté tout cet été ses ami(e)s du parti valoisien, Laurent Hénart dit avoir perçu l'aspiration des radicaux

de s'engager pleinement dans la primaire. Un choix motivé par « l'état du pays », par le déclin économique et politique, par la « montée du populisme », par la « dégradation de la cohésion nationale » suite aux attaques terroristes de Nice et de Saint-Étienne-du-Rouvray en juillet, par la volonté aussi de combattre « les extrémismes ». Les radicaux ont également eu le sentiment que certains candidats à la primaire entendaient « fermer » la campagne. « De la réserver aux seuls encartés des Républicains », grince encore ce proche de Jean-Louis Borloo, lequel n'envisagerait pas de prendre position pour l'un des sept postulants à l'investiture. Pour Laurent Hénart, le Parti Radical se devait d'être acteur dans ce scrutin. Et si Alain Juppé remporte cette primaire, « il est probable que notre congrès de janvier 2017 devant déterminer si nous présenterons ou non un candidat à la Présidentielle, confirme le soutien que nous lui accordons aujourd'hui ». Il exclurait de facto également toute possibilité de rapprochement avec Emmanuel Macron, comme Laurent Hénart et Jean-Christophe Lagarde l'ont imaginé au lendemain de sa démission du gouvernement. Alors qu'il avait dissous la parole centriste en fondant l'UMP, Alain Juppé redonne au centre, au gré de cette primaire, la possibilité de retrouver une certaine force sur l'échiquier politique. Le Parti Radical en mesure déjà l'enjeu et ose croire qu'en le soutenant, c'est le Centre dans toutes ses diversités qui en bénéficiera.

Alexandre POPLAVSKY.

Bataille parallèle sur les réseaux sociaux

Il n'y a pas que les candidats qui se préparent depuis plusieurs jours pour ce débat. Leurs supporters pourraient rivaliser avec eux s'agissant de leur préparation. Dans tous les états-majors parisiens, et dans tous les départements, les relais locaux se sont organisés pour animer les réseaux sociaux. « L'assise du candidat sur les réseaux sociaux est un indicateur fort du soutien qu'il a dans les territoires. Il faut donc bien l'orchestrer pour optimiser l'efficacité », explique Gautier Guignard, en charge de la campagne numérique pour François Fillon. Les e-reunions ont été nombreuses depuis plusieurs jours pour préparer les contenus en amont. « Des visuels, des vidéos pour expliquer le positionnement de Jean-François Copé, des infographies pour mieux comprendre ce que sont les ordonnances qu'il défend comme méthode de gouvernance » : rien n'a été laissé au hasard dans le staff du député maire de Meaux qui veut marquer



Sept candidats pour une primaire. Capture d'écran

des points ce soir. « La consigne est passée : les militants, notamment les jeunes, doivent être présents sur le net. C'est un moment important de la campagne », indique-t-on dans l'entourage de Bruno Le Maire. Plusieurs centaines de militants sont d'ailleurs attendus dans son QG parisien. Les observateurs politiques déci-

deront quel a été le meilleur candidat. Mais gagner le match des militants est presque aussi important. Même l'opposition le sait : le PS met en place une « riposte-party », notamment sur Twitter, pour contrer les éléments de langage de la droite.

N.M.

Sauvadet soutient Sarkozy

François Sauvadet, le vice-président de l'UDI et président du Conseil départemental de la Côte d'Or, a annoncé son choix de soutenir Nicolas Sarkozy lors de cette primaire : « C'est un choix de loyauté et un choix d'avenir pour la France ». Il a expliqué : « Je connais ses qualités humaines et ses capacités pour diriger le pays, je lui fais confiance pour rassembler et agir. »

AGRICULTURE *crise*

Le tiers des paysans gagne moins de 400 €

Une situation inquiétante, alors que les crises s'enchaînent. Même le ministre a réagi.



Le monde agricole est engluyé dans les crises. Le désespoir guette les campagnes. Photo Julio PELAEZ

La crise agricole prend de plus en plus d'ampleur, en France. Hier, la MSA, la sécurité sociale des agriculteurs, a révélé que 30 % des agriculteurs (soit 131 450 exploitants), « déclarent des revenus professionnels inférieurs à 4 248 euros pour l'année 2015, soit 354 euros de revenus mensuels ». Selon la MSA, ils n'étaient que 18 % dans cette situation en 2014. Une situation économique qui se fait sentir « dans les dimensions personnelles (santé, état psychologique), sociale (relation avec l'environnement) et familiale », alerte la MSA.

Trop de suicides

Parmi les pires conséquences personnelles : le nombre effroyable de suicides parmi les agriculteurs. Dans une étude récente, la MSA et Santé publique France révélaient que près de 300 suicides d'agriculteurs avaient été enregistrés en France en 2010 et 2011 sur cette population de 480 000 personnes. Soit « un excès de risque de décès par suicide » très conséquent. Au total, 253 hommes et 43 femmes sont passés à l'acte au cours de la période 2010/11, avec une surmortalité particulièrement marquée chez les éleveurs bovins (lait et viande) âgés

de 45 à 54 ans. Durant ces deux années, les suicides dans le monde agricole ont représenté 14 % de l'ensemble des décès chez les hommes et 7 % chez les femmes.

Une précédente étude menée par l'agence de santé publique Santé Publique France, publiée en 2013, avait fait état de près de 500 suicides d'agriculteurs en trois ans, entre 2007 et 2009.

Les « remords » de Le Foll

Face à cette situation tragique, Stéphane Le Foll, le ministre de l'Agriculture, a admis avoir des « remords » face à la lenteur de la réaction européenne aux crises agricoles. La crise conjoncturelle et structurelle de l'agriculture touche tous les secteurs, surtout les exploitants laitiers et les éleveurs bovins. Mais cette année, les céréaliers ont aussi vu fondre la production de blé tendre de 32 % en raison de la mauvaise météo. Le ministre a tenté de se défendre ainsi : « J'ai aussi des contraintes liées aux institutions, aux enjeux économiques, à la concurrence, au sein même de l'Europe et à l'échelle internationale. » En attendant, Marine Le Pen a été accueillie à bras ouverts, vendredi dernier, au sommet de l'élevage.

Crise du lait : vers un outil de régulation des prix ?

Les députés français ont proposé hier la création d'un outil européen de régulation des prix du lait. Ils espèrent que ce mécanisme sera intégré à un projet de résolution européenne. La filière du lait est en crise de surproduction depuis la levée des quotas par Bruxelles. Il y a urgence. Si l'on comptait 427 000 exploitations laitières en France en 1983, elles n'étaient plus que 70 568 en 2013. En 2015, la collecte de lait dans les 28 pays de l'UE avait déjà progressé de 2,5 %, à 151,6 millions de tonnes.

BANQUE *conflit dans le groupe*

Crédit Mutuel : solidarité et appel à la solidarité

« On ne peut pas être dedans et dehors. La solution, c'est l'union, le principe d'une banque mutualiste, la solidarité... » Le président de la Confédération nationale du Crédit Mutuel (CNCM) Nicolas Théry a lancé hier à Paris, devant les représentants des fédérations et sous leurs acclamations, cet appel. Il a aussi valeur d'avertissement pour les trois caisses regroupées sous la marque Arkea (Bretagne, Massif central, Bordeaux). À coup de procédures juridiques, un conflit pichrocolin oppose depuis cinq ans la confédération à Arkea qui revendique le droit d'opérer sous la marque Crédit Mutuel sans se plier aux mécanismes de solidarité et de subsidiarité de la confédération.



Nicolas Théry, président de la Confédération nationale du Crédit Mutuel. Photo Philippe DOBROWOLSKA

Solidité à garantir

La CNCM estime qu'en cas de sortie, Arkea doit renoncer à la marque dont elle est propriétaire. « L'unité est la seule solution rationnelle. L'illusionnisme n'est pas une stratégie », insiste Nicolas Théry, qui tient à préciser : « S'il y a division, les premiers perdants seront les sociétaires et les salariés d'Arkea. Il n'est nullement question de centralisation des activités de l'informatique, de l'assurance ou autre. Mais il ne peut pas y avoir un ensemble Crédit Mutuel avec deux organes centraux. Nous avons proposé à Arkea de retirer la marque CIC-Bretagne, et ils gardent bien entendu une vice-présidence. Mais à un moment donné, nous sommes obligés de remplir les obligations de la BCE et des organismes pruden-tiels et de garantir notre solidarité pour nos millions de sociétaires et les 75 000 salariés.

Nous sommes une banque solide sur tous les critères français et européens parce que nous sommes unis. Nous sommes aussi une entreprise, soucieuse d'éthique, de responsabilité, de déontologie et d'exemplarité dans sa gouvernance. Conformément à l'article 29 de ses statuts et au code monétaire qui en fait une autorité administrative, la CNCM a engagé une procédure de sanction contre l'entité qui porte sur quatre griefs : refus de solidarité, contrefaçon de la marque, non transmission de données et entorse à la territorialité. Arkea qui avait laissé ses chaises vides hier à Paris a estimé hier « la procédure de sanction illégale ». Et si les Bretons font sécession après la sanction ? Nicolas Théry répond par une analogie avec le Brexit et l'article 50 qui régit les entrées et sorties dans l'UE : « En cas d'Arkexit, on n'a pas d'article 50. »

POLITIQUE *nouveau livre de confidences, « un président ne devrait pas dire ça ».*

En campagne, Hollande parle tous azimuts

Le président de la République multiplie les discours. Mais plus encore que par sa parole officielle, il raconte son quinquennat dans des confidences : à six mois de la présidentielle, il est déjà dans l'arène.

Le grand discours de François Hollande sur l'État de droit, le 8 septembre, salle Wagram à Paris, a marqué le début d'un marathon présidentiel qui rappelle fort « l'hyperprésidence » de son prédécesseur, Nicolas Sarkozy. Pas une journée ou presque, sans que le chef de l'État ne visite un établissement, n'inaugure une entreprise, ne prononce une allocution.

Samedi dernier il était en Corréze où il prenait un bain de jeunesse auprès de ses électeurs et où il écoutait les doléances des agriculteurs. Lundi, il vantait les initiatives françaises dans l'e-commerce chez Sarenza en Seine-et-Marne. Mardi il prononçait un discours sur la démocratie devant le Conseil de l'Europe.

Le bilan d'abord

Ce jeudi, il accorde un grand entretien à L'Obs pour défendre son bilan. Demain il présidera les cérémonies d'hommage aux victimes de l'attentat de Nice et samedi il ouvrira la conférence Europa « Quelle feuille de route pour une nouvelle renaissance européenne ? »

Dans la seule journée du 6 octobre, la semaine dernière, le Président a prononcé deux discours annoncés comme très importants par l'Élysée, sur les institutions à l'Assemblée nationale et sur l'Europe devant l'Institut Jacques Delors. Le chef de l'État, qui traite Nicolas Sarkozy de « lapin Duracell » a, lui aussi, des batteries chargées à bloc. Mais il faut bien admettre que s'il parle beaucoup, il n'est que peu entendu. Ses grands discours sur l'Europe et les institutions ont déçu : rien de neuf.

Tête-à-tête

Le Président est autrement plus audible par ses petites phrases distillées auprès des journalistes, qui multiplient les livres de confidences. On avait déjà appris avec Françoise Fressoz (« Le stage est fini », Albin Michel), qu'il regret-tait d'avoir annulé la hausse de TVA décidée juste avant son départ par Nicolas Sarkozy. Un an après, une rafale d'ouvrages arrive sur le marché, avec l'imprimatur quasi-officielle du locataire de l'Élysée : François Hollande n'hésite pas à recevoir en tête-à-tête pendant de longues heures les journalistes qu'il apprécie, pour commenter l'actualité et son action de président. Fabrice Lhomme et Gérard Davet, du Monde, qui publient « Un président ne devrait pas dire ça » (Stock), ont été reçus 61 fois à l'Élysée et disent avoir enregistré



François Hollande samedi dernier dans son fief électoral de Corrèze. Photo AFP

plus de cent heures de conversation ! Et François Hollande a également reçu à 32 reprises Antonin André (Europe 1) et Karim Ris-souli (France 2) qui publient « Conversations privées avec le président » (Albin Michel)...

Les magistrats fâchés reçoivent à l'Élysée

Cet amour des médias exaspère l'opposition, qui demande si le chef de l'État n'a vraiment rien d'autre à faire que de papoter sur son séjour à l'Élysée. Et dans son propre camp, les réactions ne sont pas souvent plus amènes. « C'est psychédélique », s'étouffait un député proche de Manuel Valls, lors de la sortie de « Conversations privées ».

Psychédélique peut-être, à double tranchant sûrement. Dans « Un président ne devrait pas dire ça », François Hollande évoque la « lâcheté » des juges. Il a été contraint de recevoir, hier soir, le premier président et le procureur général près la Cour de cassation - les deux plus hauts magistrats de France -, venus lui demander une explication. A jouer à l'hyperprésident (du langage) on risque de se brûler la langue. Nicolas Sarkozy en sait quelque chose, François Hollande est en train de l'apprendre à ses dépens. Les magistrats se rebiffent, les sans-dents lui reviennent à la figure parce qu'il accuse Valérie Trierweiler, son ex, de « trahison ». Parler trop nuit...

Patrick FLUCKIGER.

Twitter se lance

« C'est dur de gagner quand Paul Ryan et les autres vous apportent zéro soutien ! » Donald Trump vient ainsi de régler leurs comptes aux dirigeants du Parti républicain qui le critiquent. Et il l'a fait sur Twitter, dans la logique d'une présidentielle américaine qui se déroule autant sur les réseaux sociaux qu'à la télévision ou dans la presse. Il ira de même pour la présidentielle française, parie Twitter. Il présentait hier son dispositif de suivi de la campagne, notamment des débats télévisés sur le lien aucoeurdesdebats.fr, inauguré ce soir avec la primaire de droite.

Cette forme de campagne permet de suivre le débat « en temps réel », de « redonner le pouvoir aux citoyens » et de « connecter directement les candidats avec leurs électeurs », vante Damien Viel, directeur général de Twitter France. Les amateurs du « gazouillis » (traduction de « tweet ») seraient d'ailleurs plus engagés en politique que la moyenne, selon une étude d'Harris Interactive. Et ils estiment que cela permet l'expression d'opinions minoritaires, et l'émergence de nouvelles personnalités.

F.B.

Un SMS sur les sans-dents

Valérie Trierweiler a publié hier sur Twitter un SMS attribué à François Hollande daté de 2008, dans lequel il utilise l'expression « sans-dents » qui avait fait scandale en 2014 lors de la publication de « Merci pour ce moment », le livre de l'ancienne compagne du président de la République. « Je suis avec ma copine Bernadette (Chirac, nld) dans une grande manifestation dans son canton. Je lui ai fait un numéro de charme. Mais tu ne dois pas t'inquiéter. Dans son discours, elle a fait un lapsus formidable. Rire général, même chez les sans-dents ». F. Hollande, 31/05/2005. 12 h 39. (corrige plus tard en 2008) peut-on lire sur le compte Twitter de Mme Trierweiler. Dans « Un président ne devrait pas dire ça », Hollande se défend ainsi : « Je lui ai dit : je vois les gens qui viennent vers moi dans les manifestations, ce sont des pauvres, ils sont sans dents ». « C'est odieux, c'est une trahison. Quand je dis : j'aime les gens, c'est vrai. »

AUTOMOBILE

Les élus tirent les leçons du dieselgate

Une mission d'information parlementaire présidée par Delphine Batho préconise la suppression de la fiscalité avantageuse sur le diesel et le développement de l'électrique et des voitures autonomes.



La mission parlementaire préconise aux constructeurs automobiles et à l'état de tout miser sur l'électrique et la voiture autonome. Photo Julio PELAEZ

Après le scandale des moteurs truqués de Volkswagen, une mission d'information parlementaire a rendu un rapport sur le secteur automobile hier, le premier depuis 10 ans. Delphine Batho, députée PS des Deux-Sèvres, a présenté 120 propositions. Voici les principales préconisations de la députée socialiste.

norme européenne unique sur la pollution. Les constructeurs auraient 5 ans pour se plier à une nouvelle norme. Un organisme indépendant de contrôle aléatoire des taux de pollution des véhicules devra être créé en France.

Diesel : la fin des avantages

L'ex-ministre de l'Écologie préconise la neutralité technologique et fiscale : suppression des avantages fiscaux au diesel d'ici cinq ans et soutien

Sur les normes écologiques

Le rapport préconise une

aux véhicules propres avec une hausse de la taxe carbone. Cette mesure, intégrée à la loi Finances 2017, fait consensus, selon Delphine Batho. Pourtant certains syndicats, notamment Force Ouvrière PSA, ont d'ores et déjà alerté sur la possible suppression de nombreux emplois qui en découlerait en Europe. Le gazole « redeviendra le carburant destiné aux professionnels qu'il n'aurait jamais dû cesser d'être, ainsi qu'un choix adapté à l'usage de certains automobilistes qui effectuent des kilométrages importants », estime le rapport.

Travailler sur le véhicule autonome

« Il faut un électrochoc sur la voiture autonome et connectée », insiste Delphine Batho, qui regrette que « l'État n'ait pas pris conscience de l'enjeu ». Le gouvernement doit anticiper et d'ores et déjà travailler sur les révolutions que la voiture intelligente provoquera.

Soutenir les constructeurs français

Le rapport indique que l'État doit financer davantage la recherche et développement, et rester actionnaire à long terme et de référence. Enfin, le label « origine France garantie » doit être davantage mis en avant. « La France doit retrouver la fierté de son industrie automobile, de ses ouvriers. Par exemple, je trouve anormal que Volkswagen soit le sponsor officiel de l'équipe de France de football... »

Contrôle technique renforcé

Le rapport demande d'avancer le volet écologique obliga-

toire du contrôle technique à 2018. Le filtre à particule (et l'absence de système de « défapage », qui neutralise le filtre) sera aussi contrôlé.

Première sur l'électrique

Delphine Batho espère faire de la France « la patrie de la voiture électrique » (1 % des ventes aujourd'hui). Pour cela, elle préconise d'accélérer le développement de l'infrastructure électrique. Elle demande aussi le développement de la recherche et de l'industrie des batteries, au niveau européen.

Contrôle technique renforcé

Valentine AUTRUFFE.

EN BREF



Des tentes dans la « Jungle ». Photo AFP

CALAIS
5700 migrants dans la « Jungle »

Selon un décompte de la préfecture, moins de 5700 migrants vivent dans la « Jungle » de Calais. Soit une baisse sensible par rapport au record du mois d'août (6901 migrants). Deux associations œuvrant au camp de la Lande, son nom officiel, avaient affirmé en septembre avoir recensé 10 000 migrants.

MÉTÉO
Hérault : cours et concert annulés

Météo-France a placé plusieurs départements du sud-est de la France en vigilance orange pour les orages, les pluies-inondations, les crues et le vent. Le département de l'Hérault est pour le moment le plus concerné. Les transports scolaires y sont suspendus aujourd'hui et les cours ne seront pas assurés dans les écoles, collèges et lycées du département. Le concert, complet de longue date, des Red Hot Chili Peppers à l'Arena de Montpellier, a été annulé.

PARLEMENT
Justice : un projet de loi adopté

Le Parlement a adopté définitivement hier, par un ultime vote de l'Assemblée nationale, le projet de loi « Justice du XXIe siècle ». Il s'agit de la dernière réforme judiciaire du quinquennat. Celle-ci prévoit notamment le divorce par consentement mutuel sans juge, mais aussi une kyrielle d'autres mesures comme la suppression des tribunaux correctionnels pour mineurs ou encore l'instauration d'amendes forfaitaires pour certains délits routiers.

SANTÉ
Biotrial a arrêté un autre essai

En février dernier, un mois après la mort d'un de ses patients, le centre d'essais Biotrial à Rennes a dû suspendre un essai clinique d'un autre médicament, un antiagrégant du laboratoire suisse Actelion. Selon le centre d'essais, « un volontaire a présenté des signes cliniques conduisant Biotrial à l'adresser à l'hôpital », où il est resté 48 heures.

NUCLÉAIRE
Un train de 9,5 tonnes de déchets

Un train de déchets en provenance du Royaume-Uni a quitté hier Valognes (Manche), en Normandie, pour la Suisse. Les quatre wagons transportent au total 9,5 tonnes de déchets nucléaires et doivent arriver en début de semaine prochaine en Suisse germanophone.

JUSTICE
La condamnation d'Uber confirmée

La cour d'appel de Paris a confirmé hier la condamnation d'Uber France à verser 1,2 million d'euros à l'Union nationale des taxis (UNT). L'UNT avait poursuivi la compagnie de VTC au motif qu'elle entretenait vis-à-vis de ses chauffeurs le flou sur la possibilité de « marauder ».

ANIMAUX
Loup : les tirs facilités

Les députés ont adopté hier des amendements, contre l'avis du gouvernement, pour faciliter les tirs de prélèvement de loups dans les territoires de montagne. Adoptés à l'occasion du projet de loi Montagne, ces amendements présentés et soutenus par de nombreux élus de départements montagneux de tous les bancs précisent que « les moyens de lutte contre les grands prédateurs d'animaux d'élevage sont adaptés ».

EN CHIFFRES

9 %
Le secteur automobile occupe 9 % de la population active.

540 000
Le nombre de personnes directement employées par l'industrie automobile.

42 %
La baisse de production du secteur depuis 2008.

3
La pollution est la troisième cause de mortalité en France.

« Une bataille sera à mener au niveau européen. Parce que [...] la montagne Volkswagen va accoucher d'une souris. »

Delphine Batho
Rapporteuse du rapport

Informations générales

JUSTICE le présumé terroriste mutique

13 novembre: Salah Abdeslam perd ses avocats

Frank Berton et Sven Mary refusent de défendre Salah Abdeslam, le dernier suspect vivant du 13 novembre, « parce qu'il ne collabore pas avec les enquêteurs ».



M^{rs} Berton (à gauche) et Mary (à droite) n'assistent plus le seul suspect vivant des attentats de Paris et Saint-Denis. PHOTO AFP

Convaincus que Salah Abdeslam, muré dans le silence, ne collaborera pas avec la justice, ses avocats français et belge M^{rs} Frank Berton et Sven Mary, ont renoncé à défendre le suspect-clé des attentats du 13 novembre, placé à l'isolement et surveillé 24h/24 par vidéo dans sa prison de Fleury-Mérogis. Le terroriste présumé a par ailleurs « écrit au juge d'instruction pour l'informer qu'il ne veut plus être représenté », ont précisé ses ex-conseils. L'unique membre encore vivant des commandos djihadistes du 13 novembre, ce « logisticien » présumé, se retrouve donc seul face aux enquêteurs. Et maintenant ?

Le mutisme pour toute défense

La présence d'un avocat n'est pas obligatoire durant l'instruction, même si Salah Abdeslam devra forcément se faire assister lors du procès de ces attaques, qui ont fait 130 morts et des centaines de blessés. Il pourra choisir un ou d'autres avocats, ou accepter un commis d'office. Aura-t-il une stratégie de défense ? Pour l'heure, le mis en cause reste muet, et c'est la raison pour laquelle M^{rs} Frank Berton et Sven Mary l'ont lâché. « Pour assurer la défense d'un homme, il faut être deux, l'avocat et l'accusé. Salah Abdeslam ne collabore plus », a déclaré M^{rs} Frank Berton. Résignés, l'avocat français et son confrère belge ont estimé que le suspect « appliquera le

droit au silence », jusqu'au bout. Pour eux, ce sont les conditions d'incarcération exceptionnelles de leur ancien client qui sont la cause de son mutisme. « Le pouvoir politique a choisi de répondre à une attente populiste en le traitant comme tel, en l'épiant comme un rat dans sa cage. La prison est en train de transformer Salah Abdeslam en bête sauvage. »

L'enquête se poursuit « avec ou sans lui »

Ce Français de Belgique de 27 ans, est soupçonné d'avoir été au cœur des préparatifs des attentats les plus meurtriers jamais commis en France. Après quatre mois de cavale à Bruxelles, il a été arrêté le 18 mars avant d'être remis le 27 avril à la justice française, qui l'a mis en examen notamment pour assassinats terroristes. Lors de cette première comparution, il avait assuré vouloir « s'expliquer ultérieurement ». Mais, convoqué ensuite trois fois, il n'a jamais rien dit. « C'est comme un suicide », prévient M^{rs} Berton.

« C'est aussi un mauvais signal pour le futur procès », redoute Sylvie Topaloff, représentante d'une dizaine de parties civiles. Samia Maktouf, qui assiste 21 autres plaignants, pense pour sa part que « l'enquête est en train d'avancer, elle continuera avec ou sans lui. L'important pour les victimes est qu'il puisse être dans le box des accusés ».

SÉCURITÉ sorbonne

Tags anti-police : Cazeneuve porte plainte



Bernard Cazeneuve: « Les auteurs seront identifiés ». PHOTO AFP

Quelques jours après l'agression de quatre policiers, c'est un nouveau choc pour les forces de l'ordre. Le ministre de l'Intérieur, Bernard Cazeneuve, a porté plainte hier pour « apologie de crimes contre des policiers » après la découverte mardi de quatre tags anti-police à l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne. Les inscriptions à la peinture noire et rouge, postées par le syndicat Alliance sur sa page Facebook, expriment par exemple « Frapper vite, frapper fort », ou « J'ouvre une bouteille à chaque fois qu'ils ferment le cercueil d'un flic ». Le

ministre de l'Intérieur a promis des sanctions sévères : « Les auteurs de ces inscriptions seront identifiés et interpellés et devront en répondre devant la justice ». De son côté, l'université a également annoncé porter plainte, évoquant des « messages intolérables aux antipodes des valeurs qu'elle défend ».

Le secrétaire d'État à l'Enseignement supérieur Thierry Mandon a demandé au recteur de l'Académie de Paris de prendre « les sanctions contre les auteurs de ces faits dès que ceux-ci seraient appréhendés ».

Essonne : 101 policiers en plus

Le ministre de l'Intérieur, Bernard Cazeneuve, a annoncé hier l'arrivée prochaine dans le département de l'Essonne de 101 fonctionnaires de police supplémentaires. Cette annonce intervient alors que quatre policiers ont été attaqués dans ce département, samedi dernier. Il a insisté dans un discours sur « l'extrême gravité » de ce qu'il a qualifié de « guet-apens » par des « criminels cagoulés » qui avaient « l'intention de tuer » des policiers.

SYRIE ET IRAK

L'organisation djihadiste survivrait-il à la perte de Mossoul ?

Le territoire de Daech rétrécit de plus en plus

Alors que l'armée irakienne se prépare à lancer une offensive pour reprendre Mossoul, Daech perd de plus en plus de territoire. Des experts prévoient une défaite militaire de Daech d'ici fin 2017 mais la perte de son califat ne signifierait pas pour autant la fin de l'organisation djihadiste.

Daech est en train de perdre une partie des territoires qu'il occupait en Syrie, en Irak et en Libye. La ville de Syrte est tombée aux mains des forces gouvernementales libyennes. Le califat autoproclamé en juin 2014 par les djihadistes à cheval sur l'Irak et la Syrie a été quasiment réduit de moitié. Début octobre, le groupe État islamique (EI) ne contrôlait plus qu'un peu plus de 65 000 km² en Irak et en Syrie, soit l'équivalent en superficie de la région Auvergne Rhône-Alpes, selon le cabinet britannique IHS Conflict Monitor.

Mais le recul des djihadistes sur le terrain se mesure surtout lorsqu'ils perdent des villes et des routes stratégiques. En août dernier, Daech a été chassé par les Kurdes de la ville de Manjib, un de ses bastions dans le Nord-Est de la Syrie. L'EI a perdu en même temps son dernier accès à la frontière avec la Turquie, par où passaient les combattants étrangers, des armes et des munitions.

Des ponts minés

Daech se prépare maintenant à la perte de Mossoul, dans le nord de l'Irak. L'assaut contre la plus grande ville contrôlée par le califat semble imminent, même s'il est annoncé depuis plusieurs mois déjà. L'armée irakienne et la coalition internationale

dont fait partie la France veulent lancer l'offensive avant la fin de l'année, en profitant de l'affaiblissement des forces djihadistes, attaquées de toute part. La bataille pour la deuxième agglomération d'Irak qui compte 1,5 million d'habitants risque d'être féroce. Les combattants de Daech ont recruté des kamikazes et truffé d'explosifs les cinq ponts de la ville, prenant la population en otage.

La Russie a réduit ses frappes sur Daech

En abandonnant ses villes, l'EI perd aussi une grande partie de ses sources de financement. Certains experts estiment que Daech a été privé ces derniers mois de la moitié de ses combattants et d'un tiers de ses revenus. S'ils sont chassés de Mossoul, les djihadistes se replieront sur Raqqa, la « capitale » de leur califat en Syrie. Cette ville prise par Daech en juin 2013 pourrait tomber à son tour, même si les intérêts divergents des États impliqués dans le conflit en Syrie font indirectement le jeu de Daech. Plus occupée à défendre le régime de Bachar al-Assad, la Russie a réduit le nombre de ses frappes aériennes visant l'organisation terroriste, tandis que la Turquie cherche surtout à neutraliser les Kurdes.

Des experts prédisent cependant une défaite mili-



L'armée irakienne se prépare à une vaste offensive pour reprendre Mossoul, la deuxième ville d'Irak occupée depuis 2014 par l'organisation État islamique. PHOTO AFP

taire totale du califat et la perte de tous ses territoires d'ici la fin 2017. Ils pensent que les derniers combattants de Daech pourraient alors se reconvertir dans des opérations terroristes et une sorte de guérilla urbaine.

« Même si l'organisation perd son califat en Irak et en Syrie, cela ne signifie pas la fin de Daech », explique Fawaz Gerges, professeur de sciences politiques à la London School of Economics et auteur d'un livre en anglais sur l'histoire de l'État islami-

que. « Daech n'a pas seulement parlé de califat. Il l'a créé et il a ainsi donné de la force au djihadisme global. Le modèle du califat risque de nourrir l'imaginaire des djihadistes pendant encore de nombreuses années. »

L'ancien juge antiterroriste Marc Trévidic y voit « une menace à court terme » pour la France. Il s'attend à « des rentrées massives de djihadistes en Europe après la perte du territoire syrien ».

Luc CHAILLOT.

EN BREF



José Bové. PHOTO AFP

CANADA José Bové ne serait pas expulsé

Le député vert européen a été retenu plusieurs heures par la police des frontières à son arrivée à Montréal mardi. Il estime que sa mésaventure est directement liée à son engagement contre l'accord de libre-échange entre l'Union européenne et le Canada. L'histoire finit bien pour José Bové : il a annoncé hier qu'il ne sera finalement pas expulsé du Canada, comme il l'avait craint dans un premier temps.

ALLEMAGNE Le Syrien arrêté à Chemnitz s'est suicidé

Selon les médias allemands Bild et le Spiegel, le réfugié syrien Jaber Albakr, arrêté lundi à Chemnitz après une chasse à l'homme qui a tenu l'Allemagne en émoi pendant deux jours, s'est suicidé. Jaber Albakr, pourtant sous étroite surveillance aurait réussi à se pendre dans sa cellule de la prison de Leipzig. Albakr, qui avait réussi à s'enfuir juste avant une perquisition samedi à son domicile de Leipzig, avait pu être arrêté grâce à d'autres réfugiés syriens qu'il avait abordés en gare de Chemnitz pour leur demander un hébergement. En prison, il avait entamé une grève de la faim.

ÉTATS-UNIS Obama veut conquérir Mars

Dans une tribune publiée sur le site de CNN, Barack Obama affiche son ambition de conquérir la planète rouge et écrire le « prochain chapitre de l'histoire de l'Amérique dans l'espace ». L'ambition du président américain est de rester sur Mars pour une longue durée, même si parcourir les 225 millions de kilomètres qui séparent Mars de la Terre relève déjà de la prouesse scientifique.

SOUDAN DU SUD Regain de violences

« Villages incendiés », « civils tués », risque de « chaos total » : Nations unies et membres du gouvernement se sont alarmés hier du récent regain de violences au Soudan du Sud, où des rumeurs infondées sur la mort du président Salva Kiir ont suscité une vive tension dans la capitale. Tirant une nouvelle fois la sonnette d'alarme, la Minuss, mission des Nations unies dans ce pays indépendant depuis 2011, s'est dite « extrêmement préoccupée des informations de plus en plus nombreuses faisant état d'exactions et de combats dans différentes régions du pays ces dernières semaines ».

HONGRIE

« Camion charnier » : 8 suspects seront jugés

La police hongroise a annoncé hier avoir achevé son enquête sur la mort de 71 migrants dont les cadavres avaient été retrouvés dans un camion frigorifique en Autriche en août 2015, ouvrant la voie au procès des huit suspects, tous incarcérés. Cinq hommes, un Afghan considéré comme étant le chef du réseau, et quatre Bulgares, dont le dernier chauffeur présumé, âgé de 25 ans, avaient été arrêtés en Hongrie peu après les faits. Trois autres Bulgares ont été interpellés par la suite.

NIGERIA

Huit personnes tuées dans un attentat

Huit personnes ont été tuées et une quinzaine blessées, hier, dans un attentat provoqué par l'explosion d'une voiture dans une gare routière de Maiduguri, berceau de Boko Haram et grande ville du nord-est du Nigeria qui vivait depuis plusieurs mois dans une stabilité précaire. Le président nigérian Muhammadu Buhari s'est dit « abattu ».

QUESTIONS À

Olivier Roy

(CNRS, Institut européen de Florence), publie « Le Jihad et la mort » (Seuil)

« Entre local et global : la contradiction de Daech »

Les tueurs de Daech sont, dites-vous, des radicaux, des nihilistes, avant d'être des islamistes...

À chaque nouveau cas de djihadiste, les journalistes interrogent la famille, les voisins, et obtiennent presque toujours la même réponse : « On ne comprend pas, il buvait de l'alcool, il s'était laissé pousser la barbe... » Ces jeunes ne sont pas des piliers de mosquée, leur radicalisation politique n'a pas été précédée d'une radicalisation religieuse. Et ce n'est pas par volonté de dissimulation : quand ils se radicalisent, ils publient sur internet des photos d'eux-mêmes avec des armes et des drapeaux de Daech.

Ce sont plutôt des isolés, des « lous solitaires » ?

Les auteurs de l'attentat de Nice ou de l'assassinat du père Hamel sont en effet des individus qui se sont autradicalisés, et passés à l'action de manière individualiste, narcissique. Mais une partie d'entre eux va se structurer, comme le groupe du Bataclan.

Daech puise dans ce réservoir, comme le faisait Al-Qaïda, pour revendiquer des actes isolés comme des attentats ayant demandé des mois de préparation.

Comment expliquer la forte proportion de Français ?

Disons plutôt « francophones », issus de l'immigration maghrébine. À la différence des Turcs, les Maghrébins n'ont pas eu de transmission d'un islam culturel par les parents. Tous ces jeunes sont en rupture générationnelle, ils reprochent à leurs parents un islam soft, de compromis avec l'Occident. Et ils se refabrique entre eux un islam qui n'a plus de racines, ni au Maghreb, ni en France.

Cette déculturation frappe d'autres religions ?

Oui, le christianisme est en rupture avec la culture dominante depuis les années 60, en Europe et même aux États-Unis. On l'a vu avec la Manif pour tous, qui s'est réduite aux catholiques. Ils se vivent comme exclus, voire menacés par la société séculière, et peuvent être tentés par l'intégrisme.

Cela ne débouche pas, ou très rarement, sur la violence politique, parce qu'il n'y a pas le même arrière-plan de conflits au Moyen Orient et de Daech. Mais cette guerre entre les valeurs séculières et les valeurs religieuses, à l'intérieur même de la culture occidentale, est par exemple très vivace en Pologne.

Pourquoi dire que Daech est dans une impasse ?

La force de Daech est de jouer sur deux registres, le local et le global : la frustration politique des Arabes sunnites, qui lui a permis de prendre racine au Moyen Orient, et la fascination pour le Califat international des jeunes musulmans globalisés, qui ont fourni des dizaines de milliers de volontaires. Mais Daech a atteint sa limite territoriale. Et comme l'appel au terrorisme l'a mis au ban de la communauté internationale, il ne peut négocier avec elle l'octroi d'un territoire. L'impossibilité de résoudre cette contradiction le jette dans l'escalade terroriste.

Recueilli par Francis BROCHET.



Photo A. DI CROLLALANZA

ISRAËL

la police est en état d'alerte à Jérusalem pour parer tout attentat

Vigilance pour Yom Kippour

Des dizaines de milliers de fidèles étaient attendus dans la Vieille ville de Jérusalem pour la plus solennelle fête du calendrier juif et pour Souccot, à partir de dimanche soir et pour une semaine.

Israël a bouclé les territoires palestiniens et placé sa police en état d'alerte à Jérusalem pour parer tout attentat à l'occasion de la fête de Yom Kippour (le Grand Pardon), qui a débuté mardi et s'est terminée hier soir, de même que pour Souccot (les Cabanes), qui commencera dimanche soir et durera une semaine. Les fidèles affluent par dizaines de milliers dans la Vieille ville pour prier devant le mur des Lamentations, situé en contrebas de l'ultra-sensible esplanade des Mosquées. Troisième lieu saint de l'islam également révérend par les juifs comme le mont du Temple, l'esplanade, située à Jérusalem-Est annexée et occupée par Israël, transcende le conflit israélo-palestinien.

Plus de 3 000 policiers mobilisés

Cette année, plus de 3 000 policiers sont mobilisés à Jérusalem pour les fêtes. Comme communément en ces périodes sensibles, l'armée israélienne a fermé les Territoires de Cisjordanie et de la bande de Gaza, empêchant les Palestiniens d'en sortir pour entrer en Israël, sauf pour les urgences médicales.



Une entrée de la Vieille ville de Jérusalem, où la sécurité a été renforcée. PHOTO AFP

FAITS DIVERS - JUSTICE forbach

Péridurales au sérum physiologique

Dépendant à la morphine, un médecin anesthésiste de Forbach s'est fait pincer pour la seconde fois en train de subtiliser des analgésiques.



Une sage-femme a signalé le vol des produits par le médecin, déjà cantonné aux salles d'accouchement depuis un premier incident. Photo SHUTTERSTOCK

Un médecin anesthésiste de 61 ans, salarié à l'hôpital de Forbach, est accusé d'avoir volé, le 3 décembre 2015, des doses d'analgésiques destinées à l'accouchement sous péridurale qu'il pratiquait. «Le vol a été signalé par une sage-femme», précise le juge Jérôme Hell, qui rappelle que le prévenu a déjà été surpris lors de faits similaires en 2013.

A la barre du tribunal de Sarreguemines, le prévenu reconnaît une dépendance à la morphine. A la suite du premier incident, son employeur l'avait envoyé se faire soigner au CHS de Sarreguemines et avait aménagé son emploi du temps, le laissant uniquement œuvrer en salle d'accouchement.

Dépendance et peu de regrets

M^e Stéphane Massé, conseil de l'hôpital: «Au-delà du vol, ce qui inquiète, c'est sa dépendance et son manque de regrets face à la souffrance des victimes. En 2013, en raison d'un taux anormal d'échecs des péridurales, la direction l'avait mis

sous surveillance. Il vidait les ampoules et remplaçait l'analgésique par du sérum physiologique!

Il recommence en 2015, alors qu'il est sous surveillance médicale. Pourtant, l'établissement avait fait preuve d'indulgence avec lui.»

Pour Marion Freitag, représentante du ministère public, «le vol est établi et visiblement, il y a une vraie addiction, même si je note que le conseil de l'ordre n'a jamais demandé l'arrêt de l'exercice.»

La procureure demande trois mois de prison avec sursis, et l'interdiction d'exercer pendant cinq ans. M^e Alain Zbaczyniak, avocat du médecin, tente de minimiser les faits, d'autant «plus qu'il n'a jamais fait l'objet de mesures disciplinaires de la part du conseil de l'ordre. S'il est ici, c'est pour répondre du vol de produits pharmaceutiques et non pour autre chose.»

Le tribunal a fixé le délégué au 9 novembre.

C. D. G.

sarrebouurg

Jeune femme agressée: alcool et provocation

Les circonstances de l'agression dont a été victime une femme de 19 ans, devant une boulangerie de Sarrebouurg samedi dernier à 5h30 du matin (RL du 11 octobre), étaient floues jusqu'à hier soir. L'audition des principaux protagonistes a permis aux enquêteurs du commissariat de police de Sarrebouurg de mieux démêler le fil de l'histoire. La victime, Julie, un de ses compagnons de fiesta et deux autres oiseaux de nuit ont eu en même temps l'idée d'acheter des croissants. Sur fond d'alcool et de provocations verbales, le ton est vite monté devant le magasin.

A un moment donné, indiquant clairement qu'elle ne se laisserait pas impressionner, la fille a brandi un taser. La riposte fut immédiate: coups de pied et de poing assenés avec une rare violence l'ont mise à terre. L'homme qui l'accompagnait a tenté de s'interposer, mais l'un des membres du duo a brandi une batte ou un équivalent, et lui a brisé le bras. Julie et son copain ont atterri à l'hôpital de Sarrebouurg et les deux autres ont pris la fuite.

Identifiés, les auteurs ont donné leur version des faits à la police. Pour s'être servie d'un taser, la fille devra s'expliquer devant la justice en mars 2017. Le propriétaire de l'arme fera l'objet d'un rappel à la loi et les deux agresseurs passent en comparution immédiate au tribunal de Metz aujourd'hui.

liederschiedt

Chenil: les aboiements de la discorde

Des habitants de Liederschiedt se plaignent de subir des nuisances sonores en provenance d'un chenil. Ils ont multiplié les démarches, tant auprès de la gendarmerie que de la Direction départementale de la protection des populations (DDPP).

Hier matin, à la suite de leur dépôt de plainte, trois habitants de ce village du Pays de Bitche étaient à la barre du tribunal correctionnel de Sarreguemines pour faire part de leur désespoir face aux nuisances de cet élevage de chiens dont ils ne supportent plus les aboiements.

A leur côté, la directrice-adjointe de la DDPP de Metz rappelle qu'«à un certain moment, 27 chiens avaient été comptabilisés. En mars 2016, nous avons écrit à la responsable pour qu'elle se mette en conformité; en août, nous lui avons adressé un recommandé pour qu'elle cesse son activité ou qu'elle descende le nombre de chiens sous les dix. Le problème, c'est qu'elle est très difficilement joignable.»

Depuis, le nombre est passé de 27 à 14. Encore trop, d'après la représentante de la DDPP, d'autant plus qu'«elle n'a pas eu d'autorisation d'exploiter». De leur côté, les plaignants insis-

tent d'une même voix «sur les conditions difficiles dans lesquelles sont élevés ces animaux dans des bâtiments hors normes».

Pas de mesures de bruit

S'il y a le calvaire des victimes d'un côté, Marion Freitag, la représentante du ministère public, rappelle qu'il y a la législation. «Je comprends la souffrance des victimes, mais nous sommes là pour faire le droit. Les nuisances sonores doivent être constatées et j'ai beau retourner le dossier, je ne vois aucun relevé de mesures de bruit. Cela ne veut pas dire qu'on ne s'intéresse pas au dossier car d'autres questions se posent, notamment pour la maltraitance. D'autres actes d'enquête devront être effectués.»

M^e Claudine Savard, avocate des parties civiles, regrette qu'«on protège plus les chiens que les humains, mais aussi l'absence de la prévenue à la barre». Le tribunal relaxe la propriétaire du chenil pour les nuisances sonores, mais la condamne à 1500€ d'amende pour non-déclaration d'activité.

C. D. G.

La venue de Montebourg sème la zizanie à Hayange

Le Secours populaire tient à son indépendance mais il a besoin de soutiens pour s'opposer à l'expulsion décidée par le maire FN de Hayange. L'annonce de l'arrivée d'Arnaud Montebourg a jeté le trouble. Il sera reçu en citoyen.

Arnaud Montebourg au local du Secours populaire de Hayange, c'est une affiche qui crée quelques remous. La présidente départementale, Marie-Françoise Thull, s'est fendue hier matin d'un communiqué assez hasardeux pour démentir l'avoir invité, avant de devoir se prêter à un exercice de rétropédalage dès la mi-journée. Arnaud Montebourg sera bien reçu au Secours populaire de Hayange aujourd'hui, mais en tant que citoyen. Prière de laisser son costume de candidat à la primaire de gauche devant la porte et de faire un don pour les bonnes œuvres (lire ci-contre).

Et pour cause: Arnaud Montebourg est bel et bien attendu par le Secours populaire hayangeois. Sa venue est prévue depuis plusieurs jours. Avant de partir en vacances, la présidente locale, Anne Duflot-Allievi, avait accepté de le recevoir, notamment avec la députée mosellane Aurélie Filippetti, compagne de l'ancien ministre. Les bénévoles sont même invités à participer à la rencontre... Visiblement, ces préparatifs s'étaient déroulés à l'insu de la présidente départementale qui s'est retrouvée en total porte-à-faux, alors que la présidente locale se trouvait injoignable puisque dans l'avion du retour. Du coup, il n'y avait personne pour éteindre l'incendie que le Secours populaire a allumé lui-même.

Le maire se sent conforté

Le maire, Fabien Engelmann, n'en demandait pas tant. Il a bu du petit-lait toute la journée, lui qui dénonce l'instrumentalisation politique du comité hayangeois pour justifier son expulsion: «Si avec ça, les gens n'ont



Le 30 septembre, des militants et des bénévoles s'étaient opposés à la venue d'un huissier, mandaté par la municipalité pour récupérer les clés du local occupé par le Secours populaire à Hayange. Photo Pierre HECKLER

pas compris que le comité du Secours populaire de Hayange est politisé...»

Pas plus tard que vendredi dernier, un huissier mandaté par la municipalité frontiste s'était déplacé pour récupérer les clés du local communal du 10 rue Jean-Jaurès, «occupé sans droit ni titre ni assurance, aux frais du contribuable», selon le maire. L'huissier s'était heurté à une manifestation de soutien. Mais il en faut davantage pour ébran-

ler le maire de Hayange, désormais habitué aux polémiques.

Les opposants derrière le comité hayangeois

Pour lui, l'ancien ministre socialiste du Redressement productif vient «fanfaronner auprès du comité communiste du Secours populaire d'Hayange et surfer sur le buzz médiatique».

Beaucoup d'adversaires de Fabien Engelmann se sont effec-

tivement rangés derrière le Secours populaire. «Tous les soutiens sont les bienvenus», explique Marc Olénine, lui-même rallié de la dernière heure et bombardé porte-parole local du comité hayangeois.

L'association a reçu de nombreux soutiens directs, dont celui de l'eurodéputée Modem Nathalie Griesbeck, ou encore plus localement celui de Pascal Hauck, le président du Rassemblement pour Hayange, d'obé-

dience centriste. «Il [Arnaud Montebourg, NDLR] pourra divaguer tant qu'il le veut», insiste toutefois Fabien Engelmann. «Le sujet est clos et ma décision est prise.» D'ailleurs, le panneau du Secours populaire a été démonté du mur du local hier. Les militants ont bien l'intention de le remettre en place pour la venue d'Arnaud Montebourg.

Olivier SIMON.

Marie-Françoise Thull, du Secours populaire: «La porte est ouverte, mais...»

La présidente de la fédération de Moselle du Secours populaire dément toute invitation à Arnaud Montebourg. Tout en réaffirmant la neutralité de l'association, elle dénonce l'oukase du maire d'Hayange.



«Je comprends que M. Montebourg veuille nous défendre, mais il peut aussi faire un don.» Photo archives RL/Maury GOLINI

Vous objectez que le Secours populaire n'a jamais envoyé d'invitation à Arnaud Montebourg. Aurélie Filippetti, qui gère la campagne du candidat à la primaire de gauche, assure le contraire. Ce qui est sûr, c'est qu'il y a eu contact entre l'antenne d'Hayange et le staff de Montebourg...

Marie-Françoise THULL, présidente du Secours populaire 57: «Je n'ai pas encore éclairci cette affaire, la responsable est actuellement en déplacement à l'étranger et il est possible que le maelström hayangeois ait suscité le trouble. Mais sur le fond, je le répète, il n'y a jamais eu de démarche du Secours populaire invitant M. Montebourg à se rendre au comité d'Hayange. Notre règle intérieure est connue de tous: ni politique, ni religion. Nous sommes au service de celles et ceux qui ont besoin d'une aide pour faire face à des difficultés sans aucune autre considération que leur situation sociale et humaine.»

Et si Arnaud Montebourg persiste à s'inviter?

«La porte sera, bien sûr, ouverte. Cela ne me pose aucun problème, je comprends que M. Montebourg veuille nous défendre, mais il a d'autres moyens de le faire, il peut aussi faire un don. Ce que je ne veux pas, c'est que le Secours populaire

figure dans son agenda politique de candidat en campagne. Nous ne souhaitons pas nous faire instrumentaliser. J'apprends par voie de presse que nous nous retrouvons dans le programme de son déplacement en Lorraine. Or, je ne veux pas mêler le combat politique à la vie de l'association. Je rappelle que le Secours populaire, c'est 2,5 millions de bénéficiaires pour 20 millions de donateurs.»

Cette péripétie réglée, reste la situation délicate de votre antenne hayangeoise priée par le maire FN de plier bagages. Au motif des prises de position «pro-migrants» de sa responsable. Votre réaction?

«Je le déplore et je ne comprends pas qu'un élu -local de surcroît- puisse prendre une telle décision. Voilà vingt ans que nous sommes implantés dans cette ville au contact d'une population méritante et nous devrions partir, à la suite de la décision unilatérale d'un maire, motivée par des considérations idéologiques... Comment recourir à des prétextes aussi fallacieux alors qu'il sait très bien que le Secours populaire n'est d'aucun combat politique? C'est incompréhensible.»

Propos recueillis par Xavier BROUET.

void-vacon, en meuse

Elèves intoxiqués: chauffage hors de cause

Sur cent six personnes testées positives au monoxyde de carbone, trente-six, parmi lesquelles trente-deux enfants, ont été hospitalisées à la suite de l'intoxication survenue, mardi, à Void-Vacon (Meuse) dans deux bâtiments distincts. L'école maternelle La Passerelle et le site de la crèche et du périscolaire avaient été touchés. Cinq victimes étaient toujours en observation en fin d'après-midi, hier.

«Aucun pronostic vital n'est engagé», assurait sur place, hier matin, Romain Raymond-Kellal, le sous-préfet de Commercy.

Du côté de l'enquête, plusieurs services de l'Etat étaient à pied d'œuvre hier afin de mener des investigations autour de l'origine du problème. «Il nous faut des données complètes, dans le but de lever tous les

doutes», a insisté Romain Raymond-Kellal. Certains symptômes peuvent en effet être expliqués par d'autres facteurs (épidémie de gastro-entérite, présence d'une bactérie). Il convient donc avant tout de recenser les points communs entre les structures.

Qualité de l'air: pas d'anomalie

Des analyses opérées par l'ARS (Agence régionale de santé), le Sdis (service départemental d'incendie et de secours) et un cabinet spécialisé ont mis hors de cause le chauffage et le système de ventilation de type VMC. Tout acte de malveillance a aussi été exclu: «Les vérifications réglementaires ont eu lieu l'an dernier et il n'y a jamais eu d'intrusion.»

Il faut donc chercher ailleurs, comme «une concentration extérieure qui aurait pu être captée par les systèmes de ventilation», hypothèse formulée par le représentant de l'Etat. Des mesures de la qualité de l'air en extérieur n'ont cependant relevé aucune anomalie.

Il reste à connaître, d'ici quarante-huit heures, les résultats des prélèvements bactériologiques effectués sur l'eau et les repas servis à la cantine. En attendant, les écoles et l'ensemble crèche-périscolaire, restés fermés hier, s'apprentent à rouvrir. Les élèves des classes élémentaires reviennent dès aujourd'hui et recevront des repas et des bouteilles d'eau livrés à midi. Ceux de maternelle ne reprendront que demain. Comme les enfants de la crèche.



La recherche de la source du problème a mobilisé les services de l'Etat dès hier matin. Photo ER

Les locaux vont être nettoyés d'ici là.

La décision a été prise d'installer partout des détecteurs de monoxyde de carbone. Les

parents, inquiets, attendent surtout la vérité sur ce qui s'est passé.

F.-X. G.

expulsion du secours populaire

L'ex-ministre invité de France Bleu

Arnaud Montebourg, de retour en Moselle, sera l'invité de la matinale France Bleu Lorraine, ce matin dès 7h45.

L'ancien ministre du Redressement productif, candidat de la primaire à gauche, répondra en direct aux questions des auditeurs qui pourront appeler la radio au 03 87 52 13 13.

le chiffre

233

C'est, en kilomètres par heure, la vitesse à laquelle roulait un ressortissant suisse hier après-midi sur l'autoroute A4, à hauteur de Hirschland près de Phalsbourg. Il a été intercepté par l'ERI (équipe rapide d'intervention) de la gendarmerie. Visiblement pressé de rentrer dans son pays, le contrevenant a avoué avoir omis de regarder son compteur dans une descente. Il s'est acquitté d'une consignation de 750€ et devra expliquer sa conduite devant le juge à Saverne, à une date ultérieure. Son permis a été retiré et c'est le passager qui a pris le volant.

REPÈRES

Jarnisy: un obus à côté du pont

Grosse surprise mardi soir pour les ouvriers du chantier de Buthaumont, à Boncourt (Jarnisy). Alors qu'ils terminaient leur journée de travail, ils sont tombés sur un obus de la Première Guerre mondiale. Œuvrant actuellement à la construction d'un nouveau pont sur la RD 603, les employés étaient en train de réaliser des travaux de terrassement lorsqu'ils ont mis au jour ce Minenwerfer de calibre 7,62 cm. Le temps d'alerter les différents services concernés et de mettre en place le protocole d'action, les démineurs se sont déplacés hier en début d'après-midi.

Venus de Metz, ils ont procédé à l'explosion de l'engin. Un agriculteur du village de Boncourt a donné un coup de pouce: avec son engin, il a creusé un trou pour y placer l'obus, recouvert ensuite de terre. L'impact, notamment sonore, a été limité. Seul le trafic routier a été coupé pendant quelques minutes. De même, les sept ouvriers du chantier ainsi que toute personne qui se trouvait dans le proche périmètre (agriculteurs, promoteurs...) ont été évacués.

Vers 15h30, les choses retournaient dans l'ordre.

G. I.

Coups de couteau: une interpellation

Il s'est présenté de lui-même au commissariat de Freyming-Merlebach, dans la nuit de lundi à mardi.

L'homme recherché par la police à la suite de l'agression à l'arme blanche, lundi soir, d'un jeune de 24 ans rue Maurice-Barès, est en garde à vue depuis mardi (lire RL du 12/10). On en sait désormais un peu plus sur le suspect. L'homme est âgé de 49 ans et habite à Freyming-Merlebach, chez la femme qui logeait la victime et sa compagne. Apparemment, aucun des protagonistes de l'affaire n'a de situation professionnelle et sociale stable.

Les raisons de l'altercation entre le suspect et la victime restent floues. Seule certitude, une violente dispute a éclaté dans l'appartement avant de se poursuivre dans la rue et de mener à l'agression à l'arme blanche du jeune homme. Ce dernier a été hospitalisé à Mercy mais ses jours ne sont pas en danger. L'enquête se poursuit au commissariat de Freyming-Merlebach.

E. P.

LOISIRS série télé

Sandrine Bonnaire à Sainte-Croix

Le parc animalier de Sainte-Croix a été choisi par France 3 pour servir de cadre au tournage d'une série policière *Capitaine Marleau*. Cette série rassemble près de 4 millions de téléspectateurs par épisode. Elle est réalisée par José Dayan, scénariste et réalisatrice française, et c'est Sandrine Bonnaire qui tiendra le rôle principal. Dans l'épisode tourné à Rhodes, elle se mettra dans la peau de la directrice du parc animalier, où se déroulera toute l'intrigue. L'actrice sera logée dans le (vrai) pavillon Jack-London, à deux pas de l'enclos des loups. Sans lever le voile sur le scénario, les scènes tournées au milieu des animaux promettent de grands moments de suspense. Une cinquantaine de personnes sont impliquées dans le tournage prévu la semaine prochaine.



Sandrine Bonnaire en tournage au parc de Sainte-Croix à Rhodes. Photo AFP

URBANISME mont-saint-martin

Le projet du Beau-Bois dans l'impasse ?

Après une enquête publique, le projet de liaison urbaine entre les quartiers de la Charmille et du Plateau vient d'enregistrer un avis défavorable.



Au grand dam des opposants au projet, une partie du site concerné a d'ores et déjà été déboisée. Photo archives RL/Samuel MOREAU

Avis défavorable ! Pour le projet privé du Beau-Bois à Mont-Saint-Martin, le couperet est tombé. L'hypothèse de la création d'une liaison urbaine entre les quartiers de la Charmille et du Plateau vient d'être brutalement freinée. Idem pour la construction de 120 logements individuels ou collectifs qui l'accompagnait. **Le maire suit, mais...** Bien que partisan du programme, Serge De Carli, maire de la commune, ne conteste pas les conclusions du commissaire enquêteur. « La faisabilité et l'utilité du projet n'ont pas été remises en cause, note d'abord l'élu. Par contre, là où le bât blesse, c'est que l'enquête publique a reçu 86 contributions négatives contre une seule positive. Une pétition contre le projet a également recueilli 250 signatures. Clairement, les opposants ont bien travaillé... » Pour autant, Serge De Carli ne désarme pas : « Le projet du Beau-Bois reste une opportunité de développement très importante. Nous devons le repenser. On va désormais travailler à convaincre ! » Responsable de la société bel-

go-luxembourgeoise à l'origine de la copie, Vincent Ternet est sur la même longueur d'ondes. « Indépendamment de mes intérêts financiers, je reste convaincu que ce projet est utile pour la commune. Sa situation stratégique n'est pas assez exploitée. J'espère que nous allons trouver une solution qui va convaincre les citoyens. » **Les opposants vigilants** Mais forcément, dans le camp des opposants, cette volonté de refonte de l'opération laisse perplexe. « Nous allons rester vigilants. Surtout concernant le respect de l'obligation de reboisement faite au promoteur », insiste Catherine Cirette. Contre toute attente, l'habitante de la commune ne s'étendra pas sur l'avis défavorable formulé par le commissaire enquêteur. « Je n'ai pas eu accès à son rapport. Alors qu'elle s'était engagée à le faire, la mairie n'a pas mis le document sur son site internet. Je préfère donc rester prudente », souffle l'habitante, avant de reprendre : « Si le maire suit effectivement cet avis, ce sera notre première victoire. » **Y. P.**

SOCIAL behren-lès-forbach

Licenciements à la tête de la régie de quartier

Deux salariés de la régie de quartier Behren Insertion viennent d'être licenciés. Et pas n'importe lesquels : il s'agit du directeur et du comptable. Le premier était en place depuis seulement huit mois, le second occupait son poste depuis neuf ans. La présidente du conseil d'administration, Nathalie Rohr, ne souhaite pas s'étendre sur les raisons qui l'ont amenée à prendre cette décision. Tout juste sait-on qu'il s'agit de licenciements pour faute. Selon nos informations, on reprocherait notamment aux deux hommes des largesses concernant le pointage d'heures de travail. Jérôme Bouzeau, le directeur démis de ses fonctions, réfute tout abus. « Voilà la source du problème : mon contrat prenait effet le 15 février 2016. Mais avant cette prise de fonction, il y

a eu une période de transition avec l'ancienne directrice. J'y ai consacré un certain nombre d'heures, et tout travail mérite salaire. Pour moi, il est normal que ces heures soient rémunérées. » **Les prud'hommes vont être saisis** Le litige porterait aussi sur des prises de congés et sur des prises de décision du directeur sans concertation avec la présidente. Le comptable Moustapha Jari, quant à lui, voit dans la procédure « un licenciement économique déguisé ». Il a pris attache avec un avocat, tout comme Jérôme Bouzeau. L'affaire va être portée devant les prud'hommes. Les activités de la régie de quartier (85 salariés, dont la grande majorité en voie d'insertion), elles, se poursuivent normalement.

SOCIÉTÉ

L'école aux 16 nationalités

Comment renforcer le lien école-famille quand les élèves sont issus de 16 nationalités ? Réponse à la maternelle du Charmois à Vandœuvre-lès-Nancy.

C'est vraiment une belle histoire, nourrie de dialogue et de confiance entre parents et professeurs qui s'est engagée à l'école maternelle du Charmois à Vandœuvre. 150 élèves issus de 16 nationalités, six classes dans un quartier « de moins en moins brassé au fil des ans, sans devenir pour autant un ghetto », tient à préciser la directrice, Bénédicte Bister. Mais comment associer au mieux les parents à la vie de l'école quand celle-ci n'accueille pas moins de 16 nationalités et autant de langues d'origine, quand à son arrivée, un élève sur 10 est allophone, ne connaissant que sa langue maternelle, et ignorant tout du lexique français ? Parce qu'il lui semblait « important de faire entrer les parents dans l'école, de tisser des liens de confiance, de leur faire comprendre la spécificité de l'école maternelle française en renforçant le lien école-famille », Bénédicte Bister et ses collègues ont tout d'abord monté un projet de « bienvenue » avec les parents, sollicités pour écrire le mot d'accueil dans leur langue. Deux panneaux trônent juste à côté de la porte d'entrée de la maternelle.

Concept suisse

Anecdote ? Pas vraiment. Prometteur. Quand le Centre académique pour la scolarisation des nouveaux arrivants et



Bénédicte Bister. Photo Alexandre MARCHI



L'école maternelle du Charmois a fait traduire et sous-titrer trois livres pour enfants pour faciliter la compréhension des élèves et de leurs parents à l'apprentissage du français. Photo Alexandre MARCHI

des enfants du voyage (Casnav) propose de travailler sur un projet « sac d'histoires » à l'équipe enseignante, celle-ci répond présent. Inspiré du concept suisse « sac d'histoires » destiné à travailler la lecture en maternelle, la déclinaison vandopérienne rebaptisée « sac à histoire », c'est un sac en tissu réalisé avec le concours d'une dizaine de mamans que les élèves rapportent à la maison à tour de rôle, pendant trois ou quatre jours depuis la rentrée. Ce viatique contient un livre bilingue pour enfants, un CD du livre lu en plusieurs langues, un jeu en lien avec le livre pour toute la famille et une surprise « clin d'œil » en rapport avec le livre. Il est accessible sur le site de l'école, car « si

tous les parents n'ont pas internet, ils ont quasi tous un mobile », précise la directrice. « Un livre par niveau, trois histoires avec *Bon appétit Monsieur lapin* pour les petits, *La petite poule rousse* pour les 4-5 ans et *Viens jouer avec nous petite souris* », égrène Bénédicte Bister. Qui s'est appuyée sur des parents et des traducteurs professionnels pour enrichir les livres en français d'une traduction en albanais, ourdou, portugais, arabe, tamoul, russe, anglais, italien, espagnol, turc, serbe, tchèque, arménien, allemand, bientôt chinois. Et peut-être demain une autre langue, en raison de « la mobilité des familles » ? S'« il est trop tôt pour tirer un bilan », Bénédicte Bister y

est prête car « le retour de quelques familles a été très positif ». Sachant qu'elle a déjà pu compter sur le soutien financier de la mairie et de l'association des anciens de l'École normale. Cette mère de cinq enfants (et grand-mère de quatre petits-enfants) qui a commencé sa carrière comme juriste d'entreprise avant de passer à 30 ans le concours de professeur des écoles, trouve dans cette action la justification de sa reconversion : « J'exerce finalement le métier que j'ai toujours voulu faire », confie celle qui est aussi formatrice à l'Espé (École supérieure du professorat et de l'éducation). **Philippe RIVET.**

« Ils ont progressé à vitesse grand V » Les mathématiques à la rescousse



Mohamad Alahmad et ses enfants, devant l'école primaire Brossolette de Vandœuvre. Syriens d'origine, aucun des enfants de la famille ne parlait le français voilà un an. Photo ER

À la sortie de l'école primaire Brossolette de Vandœuvre, Mohamad Alahmad attend ses enfants, conscient d'avoir vu ces derniers « beaucoup s'épanouir » l'année écoulée dans la classe allophone. Ce réfugié syrien, qui fut maître de conférences à l'Université d'Alep, a fui son pays avant de voir sa femme Ifla et ses quatre enfants rejoindre dans son appartement dans la banlieue de Nancy. « Les débuts scolaires ont été durs, en particulier pour ma fille. Elle avait l'habitude d'être la première de sa classe en Syrie, alors forcément elle est passée

par une phase d'adaptation douloureuse. Mais aujourd'hui qu'elle est au collège, elle parle parfaitement le français et ça va beaucoup mieux », sourit cet homme de 40 ans qui donne des cours à l'Université de Nancy. « Aucun de mes enfants ne parlait français en me rejoignant. Mais ils ont pu profiter de ce que je connaissais la langue, car j'avais passé plusieurs années en France autour de 2003 pour faire ma thèse à Metz », précise le père de famille. Avec une surveillance des devoirs le soir, toutes les conditions d'encadrement ont été assurées pour la progression du

langage, à tel point qu'au bout de quelques mois, les enfants quittaient la classe allophone de leur établissement pour un cursus traditionnel. Aujourd'hui, l'intégration se poursuit. « Nous les avons inscrits dans toutes les activités pour qu'ils soient confrontés à la langue et qu'ils pratiquent. Cela allait du football aux cours d'échecs. Ils ont appris le français à vitesse grand V et cela nous a beaucoup soulagés car nous avons passé aussi l'année écoulée à nous remettre de ce que nous avions vécu en Syrie. » **Antoine PÉTRY.**



Enseignante et directrice de l'école la Fontaine à Nancy, Martine Veaucourt : « On utilise aussi les mathématiques, où la barrière de la langue est moins importante. » Photo ER

Vous travaillez avec des enfants allophones. Comment prenez-vous en compte les familles ? **Martine VEAUCOURT, directrice de l'école la Fontaine à Nancy :** « On s'appuie sur les familles qui maîtrisent un peu de français et quand cela n'est pas possible nous essayons de trouver d'autres familles qui puissent traduire les discussions. » **Comment créer du lien avec les parents ?** « Nous ouvrons aussi la classe aux parents allophones en les faisant venir en fond de classe, en remettant les bulletins en mains propres, etc. Mais ce lien entre les élèves et les familles n'est pas spécifique aux enfants allophones. Dans tous les cas il est essentiel qu'il n'y ait pas de coupure entre les enfants et les familles. Nous nous appuyons également sur des associations de quartier qui accompagnent les nouveaux arrivants et nous n'hésitons pas à les inviter à nos réunions d'équipes pédagogiques. » **Organise-t-on sa classe différemment quand on accueille des enfants allophones ?** « Nous utilisons tous les moyens à notre disposition pour prendre le temps de peaufiner l'enrichissement du vocabulaire. On s'appuie aussi sur les points forts de l'élève, comme les mathématiques par exemple où la barrière de la langue est moins importante. » **Ces enfants apprennent-ils rapidement le français ?** « Cela peut aller très vite, mais le facteur social est parfois un frein. Plus les enfants arrivent tôt à l'école, plus l'apprentissage est facile. On essaye de les aider le plus possible et cela continue dans l'enseignement supérieur, où des dispositifs existent pour accompagner ces élèves. »

POLITIQUE

Hollande annoncé lundi à Florange

Le chef de l'Etat est attendu lundi dans la vallée de la Fensch où il viendra juger sur pièces la traduction des mesures de reconversions industrielles. Et tenter de faire oublier la fermeture des hauts fourneaux.

Quelques semaines de faire connaître sa décision d'entrer ou non en campagne pour sa réélection, le chef de l'Etat s'apprête à refaire le voyage de Florange. Sa venue serait programmée lundi 17 octobre, quoique non encore confirmée par l'Elysée. François Hollande avait fait part de son intention de revenir en Moselle il y a quelques semaines lors d'un déplacement en Roumanie. Au cours de sa dernière visite, en novembre 2014, il avait inauguré la plateforme publique de recherche Métafensch. Un outil de requalification industrielle sur lequel s'appuie l'intéressé pour défendre son bilan en matière de reconversion du

site. « J'ai fait en sorte que les engagements qui ont été pris, puisque les hauts fourneaux étaient déjà à l'arrêt, puissent aboutir à ce qu'il y ait 180 millions d'euros d'investissements supplémentaires sur Florange, qu'il n'y ait aucun licenciement et même aucun plan social, et que tous les personnels soient reclassés. C'est le cas », indiquait dernièrement le chef de l'Etat. Lequel sait qu'il a ici beaucoup à se faire pardonner d'une population qui a jugé la fermeture en avril 2013 des hauts fourneaux de Florange comme la trahison de ses promesses de campagne. L'image de François Hollande, alors candidat pour la présiden-

tielle, juché sur une camionnette syndicale est encore dans tous les mémoires d'autant qu'elle constitue un marqueur du quinquennat qui s'achève. « Quand une grande firme ne veut plus d'une unité de production mais ne veut pas non plus la céder nous en ferons obligation pour que des repreneurs viennent et puissent donner une activité supplémentaire », s'engageait-il alors ce 24 février 2012, en laissant entendre qu'une fois à l'Elysée, il ne laisserait pas Mittal procéder au démantèlement de l'usine. La suite révélera dans la vallée, le souvenir douloureux d'un précédent rendez-vous manqué entre l'Etat et la Lorraine, impu-

table celui-là à son prédécesseur. En février 2008, Nicolas Sarkozy s'engageait à sauver l'aciérie voisine de Gandrange en faisant prendre en charge par l'Etat « tout ou partie des investissements nécessaires ». Un an après, une stèle « aux promesses non tenues » était érigée sur place. La vallée s'imposait dès lors comme une étape obligatoire pour les postulants à l'Elysée. Ironie du sort, cette fois, Arnaud Montebourg aura précédé de quelques heures le chef de l'Etat. A l'évidence les blessures sont loin d'être refermées. **Xavier BROUET.**

apprentissage du français

Hénart et Weiten votent Juppé

Les figures du centre en Lorraine sortent du bois. A l'instar de leur parti l'UDI, Patrick Weiten, député et président du conseil départemental de Moselle, ainsi que Laurent Hénart, maire de Nancy et président du Parti radical, se rangent derrière Alain Juppé pour la primaire de la droite et du centre. « Il possède à mes yeux les qualités essentielles d'un homme d'Etat et partage avec notre famille politique, les valeurs du centre fondées sur la responsabilité, la volonté d'entreprendre, la solidarité et la construction européenne si chère à Robert Schuman », estime Patrick Weiten dans un communiqué.

REPÈRES

Créange: 15 places pour autistes en plus

Hier après-midi, à Créange, s'est déroulée la pose de la première pierre de l'extension du foyer d'accueil médicalisé La Maissonnée. L'ouverture de la structure, qui accompagne des personnes adultes autistes, est programmée en septembre 2017. Ce projet permet la création de quinze places supplémentaires et va permettre de créer une unité dédiée à l'accompagnement de la personne autiste vieillissante, répondant ainsi à une évolution des besoins. Une vingtaine d'emplois en métiers qualifiés vont être créés. Le coût de la réalisation est de 1,5 million d'euros. Le foyer d'accueil médicalisé aura ainsi une capacité d'accueil de 39 places.

Briey : la biomasse attendra

Lundi 17 octobre, la centrale biomasse de Briey – un nouveau système d'alimentation du réseau de chauffage urbain –, devait être inaugurée. Environ six mois après sa mise en route. Il faudra patienter encore un peu car l'événement devait se dérouler en présence de Ségolène Royal, ministre de l'Ecologie, du Développement durable et de l'Energie. Et le calendrier du jour de la ministre n'est plus compatible avec une visite dans le nord meurthe-et-mosellan. Mais ce n'est que partie remise, d'autant que Ségolène Royal doit également être présente sur le secteur de la communauté de communes du Pays audunois (CCPA) dans le cadre de sa tournée des Territoires à énergies positives pour la croissance verte (TEPCV).

Cattenom: l'unité 4 arrêtée

Hier matin, la production électrique de l'unité de production n°4 de la centrale nucléaire de Cattenom a été stoppée à cause d'un dysfonctionnement au poste de transformation de Metz-Vigy. En fait, une avarie décelée sur un jeu de barres, explique RTE, gestionnaire du réseau, lesquelles permettent de transporter le courant entre les installations du poste basé dans la banlieue messine. Là, pour rappel, le poste de transformation reçoit l'énergie à 400 000 volts de Cattenom et la transforme en 225 000 volts. Il comporte deux parties, une à 400 000 volts et l'autre à 225 000 volts, reliées entre elles par les transformateurs. Chacune est composée d'un jeu de barres, de disjoncteurs, de sectionneurs. A Cattenom, l'incident technique a automatiquement engendré la mise à l'arrêt de l'unité 4. Sur la zone de l'unité de production 3, en visite partielle, les chantiers ont été suspendus par mesure conservatoire. La remise en route de l'unité 4 est en cours. Selon RTE, aucune coupure n'a été relevée sur le territoire. **E. C.**

Une chaufferie géante à Bitche

Le projet a été revu et corrigé. C'est sur le site autrefois occupé par le 4^e régiment de cuirassiers que sera implantée une grande chaudière au bois qui chauffera les bâtiments de la ville et de la communauté de communes : la caserne Aynié, l'hôtel d'entreprises, la médiathèque, l'espace Cassin, la salle des Cuirassiers ou la salle des Reynes. Elle inclura la future caserne qui doit sortir de terre à partir du printemps prochain. La chaufferie abritera une chaudière d'une puissance de 500 kW et un silo de 185m³ sur une emprise de 706m². Le projet coûtera 1,1 M€ à la communauté de communes. En contrepartie, la ville décide de céder à l'euro symbolique le terrain.

VALEUR AJOUTÉE

L'économie, une histoire d'hommes avant de devenir des chiffres. Du flair, des prises de risque, le sens du marché... Les start-up sont l'incarnation même de l'innovation en économie. Prendre le pari d'un drone à la technologie simplifiée, différenciée, accessible à tous, c'est Eznov et son drone Ez-Manta, qui vient d'être officiellement présenté.

Ez-Manta, un drone avec intelligence de vol

la phrase

« Notre objectif : gagner notre pari pour rembourser rubis sur l'ongle. »

d'Eric Laurent, PDG Eznov. « La levée de fonds, c'est une guerre constante. Mais, nous avons eu la chance de rencontrer des gens qui nous ont fait confiance. » La BPI a été au rendez-vous, fonds d'investissement et business angels aussi. « J'ai beaucoup de reconnaissance pour l'écosystème local : Blida, Lor'N'Tech, la Région, la CCI. Tout le monde était au rendez-vous. »

Idronex c'est fini

Ils étaient un peu des pionniers en Lorraine. Idronex avait acheté deux drones de très haute facture à 50 000 € chacun pour effectuer des relevés topographiques, calculs de cubature, mapping, inspections visuelles, etc. Créée en janvier 2014, domiciliée à Saulny, Idronex a malheureusement dû se résoudre à cesser ses activités. Le duo, Olivier Agazzi, marketing, et Romain Bernard, pilotage des drones et analyses des relevés, n'a pas réussi à trouver la stabilité économique espérée pour l'entreprise. L'aventure du chef d'entreprise, qui travaille comme un fou et ne gagne pas grand-chose, a ses limites.

Un drone « unique au monde » avec son intelligence de vol qui lui permet de voler en complète autonomie sans la complexité actuelle du pilotage. Eznov, la start-up messine hébergée à Metz-Blida, a tout développé de A jusqu'à Z.

A Sorbey, en pleine campagne messine, au-dessus du terrain agricole d'Amandine Pelletier, Thomas Legrand, ingénieur-concepteur, peaufine ses paramétrages. « On n'arrête pas de l'améliorer. » Tout devait être impeccable pour la présentation officielle, mardi dernier à Metz-Blida. « Après trois ans de développement, on est prêt à vendre », assure Eric Laurent, PDG de la start-up Eznov. Au-dessus du champ, les conditions météo ne sont pas au top. « C'est sport, d'essayer avec le vent d'aujourd'hui », admet Thomas Legrand. Ez-Manta, son bébé pensé de A à Z, demeure stable pourtant et atterrit en douceur. « On vend de la simplicité, répète à l'envi Eric Laurent. Pas de câbles, pas de télécommande. Rien. L'algorithme automatisé est intégré au drone. » La mission se planifie à partir d'une application smartphone. Le téléphone s'insère ensuite dans le drone. « Ça n'est pas le téléphone qui pilote, poursuit Eric Laurent. Il prend les photos et comme le drone est toujours stabilisé, qu'il soit les déclivités, les photos sont d'excellente qualité. » La jeune pousse affirme sans mollir que Ez-Manta est un drone « unique au monde », avec une technologie avancée et différenciée. « Tous les drones du marché ont une technologie standard : contrôleur de vol et assistant électronique. » Eznov est allé à l'inverse du marché. « On a développé une intelligence de vol. Trois moteurs orientables, indépendants et mobiles. » La coque en polypropylène expansé, réalisée dans une PME vosgienne, et sa forme en raie manta ont été pensées et dessinées localement avec des ailes mobiles, comme un avion, pour garantir l'équilibre. « Notre credo, c'est : a-



Avec son allure de raie manta, Ez-Manta, le drone pensé et conçu par Eznov, start-up hébergée à Metz-Blida, vient d'être présenté à ses partenaires. Son algorithme unique en fait un objet facile à utiliser sans nécessiter de talent de pilotage. Photo Maury GOLINI

te et utilisez. » Plug & Play, comme on dit. De quoi attaquer de nouveaux marchés. « Ça n'est pas simple de diriger un drone. Mais avec notre machine, si la loi impose toujours un brevet de pilotage, les compétences ne sont plus nécessaires. Beaucoup de professions, effrayées par la technicité, peu-

vent être intéressées. » Eric Laurent pense aux artisans-couvreur ou d'autres métiers qui pourraient offrir des services supplémentaires à leurs activités. « Notre drone est pensé pour faire de la cartographie. Mais après, on peut adapter une nacelle, développer à la carte en

fonction des demandes. » L'Armée, les Eaux & Forêts, un Monégasque, prestataire de services, semblent déjà intéressés par la technologie. Avec quatre salariés, Amandine Pelletier, au marketing, Florian Gérard, ingénieur système embarqué, Thomas Legrand et Eric Laurent, Eznov est désormais en phase opérationnelle. « Le concept, avec Thomas, on l'imaginait déjà il y a dix ans, se souvient Eric

Laurent. A l'époque, on commençait à peine à parler de drones. Le duo s'est lancé dans l'aventure il y a trois ans, « fallait être un peu naïf. Faire de la recherche en partant de zéro, pas facile ! La simplicité d'utilisation, c'est la complexité extrême. On est prêt. Deux brevets ont été déposés sur toute l'Europe et les Etats-Unis. »

Laurence SCHMITT.

la rubrique de l'économie qui innove

Tsumé, hypercroissance et créativité sans limite



Lors de la convention Tsumé fan days organisée à Mondorff-les-Bains, le chef d'entreprise Cyril Marchiol signe des autographes comme une rock star. Photo RL

Tsumé, dans la communauté geek des figurines manga, c'est une institution (lire également notre article du 2 avril 2015). En moins de cinq ans, Cyril Marchiol, Mosellan domicilié à Metz-ville dans le Thionvillois, a su construire une marque et ne cesse de se diversifier. A Sandweiler au Luxembourg, Tsumé affiche une hypercroissance dans un marché de niche : 3M€ de chiffre d'affaires en 2015, 5M€ attendus en 2016, des embauches constantes pour une trentaine de salariés à ce jour. « Pourtant, au début, se souvient Cyril Marchiol, les banques m'ont ri au nez. Allez demander à un investisseur de croire en un fabricant de figurine. » Aujourd'hui, l'entreprise est reconnue dans l'écosystème, Lux Innovation prêt à s'investir à ses côtés dans un projet de création d'usine. « C'est mon but », avoue le business-man créatif, à l'incroyable puissance, qui a réussi à créer une équipe soudée qui « se donne des objectifs et va au bout ».

Les figurines prototypées dans ses ateliers, fabriquées en séries limitées en Chine - d'après les mangas *One Piece*, *Naruto*, *Saint-Seiya*, *Dragon Ball Z*, *Bleach*, etc. -, demeurent la marque de fabrique de Tsumé. Des pièces bien souvent épuisées dès l'ouverture des préventes : « 2000 statues d'Hashirama-Senju du manga *Naruto* vendues en 24 minutes ! »

A côté des figurines, trois autres départements ont été créés : jeux de société, collection de prêt-à-porter et entertainment. Sorti l'an dernier, le jeu de société *Naruto* s'est vendu à 28 000 exemplaires, dans six langues différentes. La deuxième collection de prêt-à-porter vient d'être lancée. Le dernier département, entertainment, s'est créé avec le rachat de Moustaches productions avec l'humoriste Dédo. « La gestion de ces quatre pôles se fait de manière interdépendante. On fait du cross-marketing et je sais exactement ce que je fais et où je vais aller. Rien ne s'est fait au hasard. J'ai tout dans les mains et je peux tirer tel élément ou tel autre sans que l'ensemble s'écroule. » Avec, en ligne de mire, un site de production au Luxembourg, « pour plus d'indépendance ».

L. S.

CULTURE

Oskar Schlemmer à Pompidou-Metz : un artiste plein de fantaisie

Le musée met en valeur sur plus de 1 000 m² l'œuvre scénique de ce peintre allemand (1888-1943) qui fut aussi danseur, chorégraphe et scénographe. Avec pour point d'orgue ses immenses costumes-sculptures.



Le Ballet triadique est une œuvre-manifeste qui inspire à l'artiste tous ses costumes-sculptures. Photos Maury GOLINI

« A chaque anniversaire de sa mort, j'étais au premier rang et je représentais la famille avec ma grand-mère. A 19 ans, je me suis un peu rebellé et puis, j'ai compris que c'était ma vie. » Fruit d'un commissariat commun entre Raman Schlemmer, petit-fils de l'artiste, et Emma Lavigne, directrice du centre Pompidou-Metz, l'exposition « Oskar Schlemmer, l'homme qui danse » a pour effet immédiat de plonger le visiteur dans un univers visuel. Un univers où la géométrie des formes se mêle à la fantaisie des couleurs et des matériaux (verre, fil de fer, métal, papier) comme dans ces immenses costumes-sculptures qu'on croirait sortis du *Magicien D'Oz* ou d'un défilé de Jean-Paul Gaultier ! Autant de personnages qui furent inventés par l'artiste pour son *Ballet triadique*, œuvre-manifeste dont la dernière représentation s'est déroulée

en 1932 au Théâtre des Champs-Élysées à Paris grâce à son ami Fernand Léger. « Tout cela a été fait avec très peu d'argent. Oskar Schlemmer n'a jamais bénéficié de soutiens, comme Rolf de Maré l'a fait pour les ballets suédois ou Diaghilev pour les ballets russes », rappelle Emma Lavigne.

Masques dorés

Face à un artiste certes très lié à la scène - on appréciera, plus particulièrement, ses très beaux dessins de costumes pour l'opéra *Le Rossignol* de Stravinsky ou ses masques dorés et argentés du *Ballet triadique* - on pourra s'étonner que n'apparaisse ici aucun texte de l'enseignant à l'école du Bauhaus de 1920 à 1929 ou du théoricien qui s'interrogeait sur la place de l'homme dans l'espace de la modernité. « C'est volontaire », revendique Raman Schlemmer. « Je n'aime pas les textes dans les

expositions ! Cela prend l'attention du visiteur et c'est souvent hors contexte », poursuit-il. « J'ai, surtout, essayé ici de faire des connexions visuelles. Je ne suis pas un historien d'art », reconnaît celui qui a gardé intacte l'émotion ressentie quand, en 1959, il a ouvert les caisses contenant les œuvres de son grand-père renvoyées par le Modern Art de New York : son aïeul ayant réussi à mettre à l'abri certaines d'entre elles en 1937 aux Etats-Unis pendant la période nazie. « Avec Schlemmer, c'est un pan de la chorégraphie moderne qui apparaît et de la performance », insiste Emma Lavigne, précisant que « ses idées vont, par la suite, traverser l'Atlantique pour rejoindre le Black Mountain College en Caroline du Nord pour nourrir ensuite la danse contemporaine ».

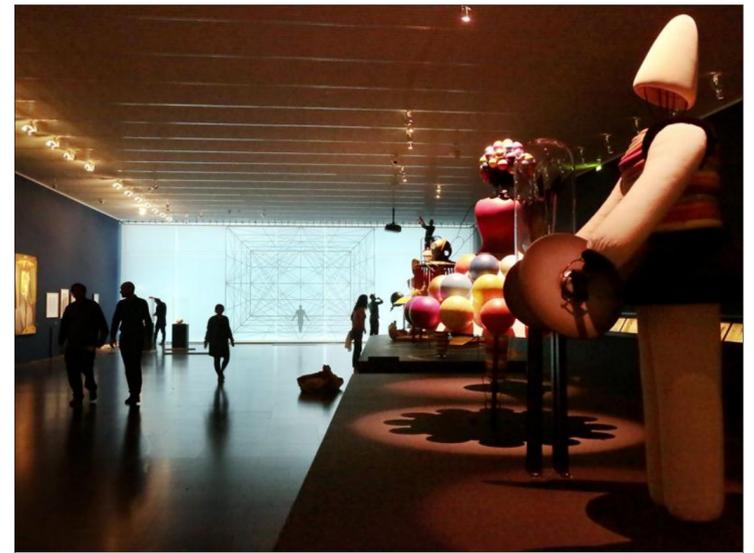
Gaël CALVEZ.

« Tout est stabilisé »

« J'espère que nous allons pouvoir bien travailler et que nous aurons une belle année 2017. Tout est stabilisé à tous les niveaux. Nous sommes rassurés », a confié hier Emma Lavigne, directrice du centre Pompidou-Metz. En prélude au vernissage de l'exposition « Oskar Schlemmer, l'homme qui danse » qui ouvre au public aujourd'hui, le musée accueillait hier son conseil d'administration et son débat d'orientation budgétaire. Visiblement, les perspectives financières sont bonnes. Les contributeurs publics ont confirmé leurs engagements à hauteur de 10 M€. Une somme répartie entre Metz Métropole (5,150 M €), la région Grand-Est (4M €) et la Ville de Metz (550 000 €) ; le Département de Moselle ayant, quant à lui, confirmé le montant de sa subvention annuelle à hauteur de 300 000 € par an tout en se réservant le droit de choisir l'exposition qui en bénéficiera. Outre ces 10 M€, Pompidou-Metz devrait pouvoir compter sur un peu plus d'1M€ de recettes de billetterie et un montant équivalent en mécénat, soit un budget qui devrait dépasser les 12M€. Le musée compte, surtout, sur l'attractivité de ses expositions prévues en 2017 parmi lesquelles une exposition monographique consacrée à Fernand Léger, une exposition thématique sur les jardins et une « année Japon » avec des prêts d'œuvres du Musée d'art contemporain de Tokyo actuellement fermé pour rénovation. Sans oublier « Un musée imaginaire », exposition qui, elle, ouvrira dès mercredi prochain.

G. C.

jusqu'au 16 janvier 2017



A côté des costumes-sculptures du Ballet triadique, le visiteur pourra redécouvrir dans une vidéo une reconstitution de celui-ci par Sony à Tokyo en 1985.

Verte Vallée
HOTEL RESTAURANT SPA
10, rue Alfred Hartmann
68140 MUNSTER
75773900

OFFRE DEMI-PENSION 3 NUITS

Profitez de **-50%** sur 1 nuit pour tout séjour de 3 nuits en Demi-Pension.

à partir de **508,50€** pour 2 personnes

+33(0)3 89 77 15 15
www.vertevallee.com

*occupation double
Réduction sur la nuitée la moins chère, offre valable tout le mois d'octobre

MAISON NICOLAS MARCHÉ COUVERT À METZ
Tél. 03 87 36 07 95
du mardi 11 au samedi 15 octobre 2016

FAUX FILET S/VIDE + 4 KG Origine France Catégorie sur les pièces le kg 12^{€90} 7^{€90}	COQ AU VIN entier ou coupé à la demande Origine France le kg 3^{€90} 2^{€90}
CÔTE D'AGNEAU EXCEPTIONNEL Origine Irlande ou UK le kg 13^{€90} 6^{€90}	PALETTE À LA DIABLE Fabrication alsacienne le kg 7^{€90} 4^{€90}
ROSBEEF DANS LA CUISSE (tende de tranche) Origine France le kg 12^{€90} 8^{€90}	OSSO-BUCCO OU CUISSE DE DINDE Origine France le kg 3^{€90} 2^{€90}
OSSO BUCCO OU JARRET DE VEAU Origine France le kg 7^{€90} 6^{€90}	PALETTE SALÉE OU FUMÉE Origine France le kg 4^{€90} 3^{€90}
RÔTI DE PORC FARCI Fabrication Maison Origine France le kg 6^{€90} 4^{€90}	BOUDIN NOIR PORTIONNÉ AUX OIGNONS Origine France le kg 5^{€90} 3^{€90}
BAVETTE FRANCHET Origine France le kg 8^{€90} 6^{€90}	CHOUCROUTE NOUVELLE D'ALSACE le kg 12^{€90} 0^{€59}
LA CHASSE EST OUVERTE ! PRIX EXCEPTIONNEL SUR LE GIBIER	CIVET DE CERF le kg 12^{€90} 8^{€90}
COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr	RAGOUT DE SANGLIER le kg 12^{€90} 8^{€90}

ROUTE près de thionville

Premier radar déplaçable



Ce tout nouveau contrôleur de vitesse, installé pour la première fois en Moselle, dans la campagne thionvilloise, est capable de flasher dans les deux sens. Photo Pierre HECKLER

Vous connaissiez les radars fixes, mobiles ? Voici qu'arrive un nouveau genre de contrôleur de vitesse : le radar itinérant. Un équipement que la préfecture de Moselle vient de déployer en Moselle Nord, à l'est de Thionville, entre Metzervisse et Stuckange, sur la RD 918. « L'un des points noirs routiers de la Moselle, avec la RD 662 (qui relie Bitch à Niederbronn-les-Bains, NDLR) », observe le directeur de cabinet du préfet de la Moselle, Georges Bos explique le contexte de son déploiement. « Cette mesure a été annoncée lors du comité interministériel en octobre 2015 », avec pour toile de fond la baisse de la mortalité routière. En Moselle, comme partout en France, les chiffres ne sont pas bons. Il s'agit alors d'œuvrer « sur le volet action et répression ».

Baptisée Alice (Autonomus Lidar concept for enforcement), cette nouvelle arme anti-vitesse, développée par Cegelec, est amenée à fleurir sur le bord de route, en campagne, comme en ville. « Son implantation est décidée par nos services, en concertation avec les forces de l'ordre, en fonction du caractère accidentogène des axes, rappelle Georges Bos. Il est question, pour l'heure, de les laisser sur une zone définie environ quinze jours. L'objectif est d'en avoir plus à l'échelle du département. On pourra les placer notamment sur les chantiers routiers. »

A quoi ressemble-t-il ?

Son apparence est quasi la même que les radars dits classiques. Il reprend les mêmes couleurs, gris principalement, avec des bandes jaunes et noires. Ce qui le différencie visuellement est sa taille, plus imposante que ses aînés. L'appareil est bon élève en calcul, les chiffres sont son domaine. Une arme redoutablement efficace pour repérer ceux qui ont le pied lourd sur l'accélérateur. Mieux que ça : « Ce radar est discriminant. C'est-à-dire qu'il est capable de faire la distinction entre un véhicule léger et un camion. Si, par exemple, sur un axe déterminé, la vitesse autorisée est de 90 km/h pour les voitures et 80 km/h pour les poids lourds, il pourra flasher en fonction. » Comme pour un radar classique, le traitement du procès-verbal est centralisé à Rennes. Et le courrier arrive à domicile sous quelques jours.

E. C.

CULTURE

Hubert-Félix Thiéfaine : sa stratégie pour durer

Avec Stratégie de l'inespoir, Hubert-Félix Thiéfaine signe son 17^e album. Après plus de quarante ans de carrière, et même s'il a tendance à bouder les médias, son public lui reste fidèle. Samedi, il se produira au théâtre de Thionville.

Vous serez en concert à Thionville le 15 octobre. Reprendrez-vous essentiellement des titres de votre dernier album *Stratégie de l'inespoir* ? Aura-t-on la chance d'entendre aussi *La fille du coupeur de joints*, un de vos titres culte ?

Hubert-Félix THIÉFAINE : « Bien sûr il y aura des titres du dernier album, mais aussi mes incontournables remis au goût du jour avec mes musiciens pour coller davantage à l'atmosphère musicale des derniers albums. On retrouvera aussi quelques morceaux moins connus de mon répertoire, des morceaux que j'apprécie, mais que j'ai peu l'occasion de jouer. »

Cet album, vous l'avez coréalisé avec votre fils Lucas. Etes-vous fier de lui avoir transmis votre passion pour la musique ?

« Je ne suis pas sûr que la passion pour la musique soit un motif particulier de fierté pour un parent ! Mais j'ai bien d'autres raisons d'être fier de lui, son travail sur le dernier album notamment, mais aussi parce que c'est quelqu'un de courageux et de volontaire, qui n'a pas peur de prendre des risques tout en sachant garder la tête froide quand il le faut. »

Pourquoi avoir baptisé la tournée VIXI tour ?

« C'est un jeu de chiffres autour du nombre 17 en chiffres romains, qui correspond à la sortie de mon dix-septième album studio. Chez les romains, le XVII portait malheur car en inversant les lettres, on obtenait VIXI qui signifie « j'ai vécu » et faisait office de courte rubrique nécrologique ! Mais chez moi le VIXI n'a pas une connotation aussi grave. Au contraire, ce « j'ai vécu » est plutôt optimiste et correspond davantage à un gage d'expérience et de recul. »

Dix-sept albums et plus de quarante ans de carrière. Quel est votre secret pour durer et plaire autant ?

« Je ne sais pas... J'essaie de me dépasser à chaque nouvel album, de me renouveler, de ne pas me laisser



Hubert-Félix Thiéfaine se produira au Zénith de Paris en novembre. Samedi, il sera à Thionville dans le cadre de son VIXI tour. Photo Yann ORHAN.

piéger ni par mes obsessions ni par les facilités. C'est un jeu permanent d'équilibriste avec soi-même. »

Vous avez dit être un troubadour, mais pas une star. C'est-à-dire ? Vous n'aimez pas les médias ?

« Disons que je ne suis pas leur plus grand fan et qu'ils me le rendent bien... Je ne me suis jamais considéré comme une star. Non, pour moi ça représente quelque chose de superficiel et d'éphémère, à l'opposé de ce que doit être le travail d'un artiste. »

Il paraît que vous saviez dès l'âge de 10 ans que vous vouliez être chanteur. Comment l'expliquez-vous ?

« Je ne l'explique pas... On a tous des rêves d'enfant, mais c'est assez rare de parvenir à les réaliser. J'ai conscience d'avoir eu cette chance. »

Les études de droit et de psychologie, c'était pour faire plaisir à vos parents ?

« C'était avant tout pour me donner bonne conscience... et puis vous savez ça m'a permis d'écrire quelques bonnes chansons, notamment *La fille du coupeur de joints* ! »

Quels sont vos projets après la tournée ? Travaillez-vous sur un prochain album ?

« Pour l'instant je préfère me concentrer sur la fin de la tournée et

notamment le concert du 19 novembre au Zénith de Paris, où je serai exceptionnellement accompagné d'un orchestre symphonique. »

Et si vous n'étiez pas devenu chanteur, quel métier vous aurait attiré ?

« Avec quatre années passées dans un petit séminaire, j'étais bien parti pour devenir pape ! »

Propos recueillis par Sabrina FRÖHNHOFER.

Samedi 15 octobre à 20h au théâtre de Thionville. Tarif : 40 €.

SOCIÉTÉ

Du sacré cœur à l'ouvrage



Les bénévoles engagés dans la rénovation de l'église. Photo RL

Fermée au public en 2012 en raison de son état de délabrement avancé, l'église Saint-Christophe de Liocourt, près de Delme, vient de reprendre de la couleur. Des bénévoles sont passés par là et ont entrepris une rénovation spectaculaire d'un édifice datant du XV^e siècle. « Le plafond menaçait de s'écrouler sur nos têtes. Au départ, il s'agissait juste de l'étaier. Finalement, nous avons refait toute l'église », confie l'un des artisans qui a mis son savoir-faire au service de l'opération.

Chauffage, charpente, sol du chœur, sacristie, vitraux, escalier, boiserie, éclairage, ventilation, etc., l'édifice était dans un état de décrépitude avancé lorsque les hommes ont retroussé leurs manches, se lançant dans une aventure humaine qui a marqué tout le monde. Quelques professionnels ont pris le relais pour les tâches plus spécifiques, afin de redonner à la maison du Seigneur tout son lustre.

Des entreprises du secteur et d'autres venues d'ailleurs ont apporté leur contribution matérielle. Souscriptions, subventions, réserve parlementaire ont aussi pesé dans la balance.

Avant la messe inaugurale du 25 mai, il reste à trouver 170 chaises et d'autres fonds pour rénover la façade...

ENSEIGNEMENT samedi au parc des expositions de Metz métropole

Studyrama : sur la voie des grandes écoles

Deuxième du nom, le salon Studyrama des grandes écoles de Metz ouvrira ses portes samedi 15 octobre au parc des expositions de Metz Métropole. Suivez le guide.

L'académie de Nancy-Metz compte près de 10 000 étudiants en grandes écoles et 2 500 étudiants en classes préparatoires à ces mêmes grandes écoles. Forte de ces chiffres, la région dispose d'atouts majeurs pour tous les jeunes désirant se diriger vers ces filières. Encore faut-il que les intéressés puissent avoir un maximum d'infos pour poursuivre leur cursus.

D'où l'intérêt du salon Studyrama des grandes écoles, dont la deuxième édition est prévue samedi prochain 15 octobre, au parc des expositions de Metz Métropole.

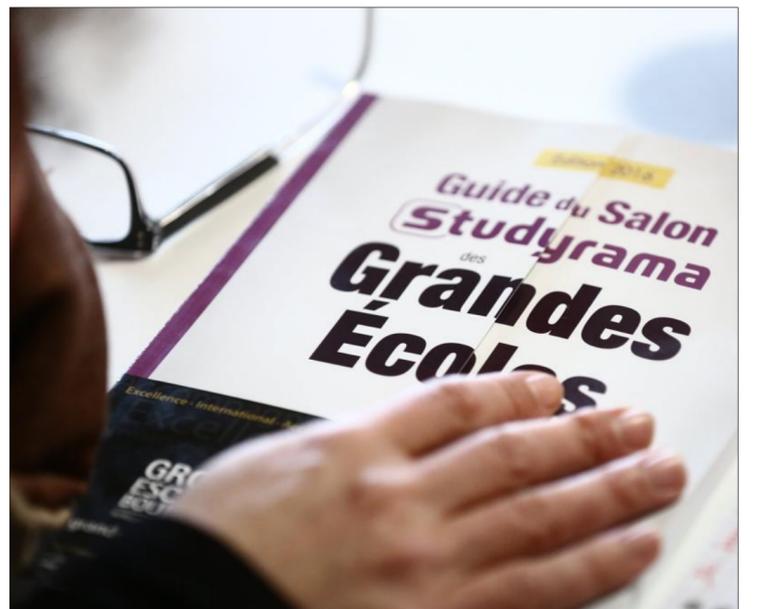
Pour qui ?

Il s'adresse aux élèves de terminale, étudiants en classe prépa, de niveau bac +2 ou universitaires. Les parents sont eux aussi cordialement invités.

Pourquoi ?

Découvrir les grandes écoles, leurs programmes et leurs spécificités. Les grandes écoles (de commerce, d'ingénieurs...) et les prépas proposant des admissions après le bac, en admission parallèle, des masters spécialisés, PGE (Préparation aux grandes écoles), bachelors ou des MBA (master of business administration) seront au rendez-vous.

Les visiteurs pourront ainsi s'informer sur ces cursus prestigieux (du bachelors au master), les modalités pour y accéder et découvrir les métiers auxquels ils préparent. Mais aussi pour s'informer sur la vie étudiante (logement, bourses, sécurité sociale étudiante, droits, loisirs...).



Osez les grandes écoles, tel est le slogan du salon Studyrama destiné aux futurs bacheliers, étudiants ou universitaires. Photo d'archives RUGILLES WIRTZ

Pour quelles orientations ?

Qu'elles utilisent des concours communs ou organisent leur propre recrutement, les écoles sélectionnent, le plus souvent, leurs candidats sur épreuves écrites et orales. Ces concours comptent chaque année de nombreux candidats et donc de nombreux questionnements : quel est le profil pour passer des concours ? Comment s'y préparer efficacement ? Quelles épreuves, pour quel niveau ?

Les responsables de concours d'entrée aux grandes

écoles et de banques d'épreuves détailleront les examens, les modalités d'inscription, les coûts... Les visiteurs pourront également participer à des ateliers d'orientation vers des écoles de commerce et d'ingénieurs, animés par les conseillers de Tonavenir.net, qui éclaireront les candidats sur la formation la mieux adaptée à leur profil.

Mais encore ...

La journée sera émaillée de conférences tenues par des experts des grandes écoles. Autant de moments privilégiés pour échanger, dialoguer

et trouver des réponses pratiques à des questions-clés : Quel profil pour quelle grande école ? (de 10h30 à 11h30 et de 15h30 à 16h30), étudier et voyager à l'étranger (de 12h à 13h), les 10 critères pour bien choisir son école (de 12h à 13h).

Studyrama des grandes écoles : le 15 octobre, de 9h30 à 17h30, au parc des expositions de Metz Métropole. Entrée gratuite. Renseignements et invitations sur www.studyrama.com



NOUVELLE CUVÉE POUR PASSION VIN :
La gastronomie fait son entrée !

96 PAGES

SEULEMENT 7€
Le Hors-série

76/515700

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
La boutique
rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

PASSION VIN

Nombre TOTAL d'exemplaires

[] x 7 € = _____ €

Frais de port + 2€ par exemplaire

TOTAL de ma commande
= _____ €

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom

Prénom

Date de naissance

Adresse

Code postal

Ville

Téléphone

E-mail

En vente également chez votre marchand de journaux, sur notre boutique en ligne : republicain-lorrain.fr - onglet boutique

NOUVEAU SUV PEUGEOT 3008

JAMAIS UN SUV N'EST ALLÉ AUSSI LOIN



NAVIGATION 3D CONNECTÉE*
VOLET DE COFFRE MOTORISÉ AVEC ACCÈS BRAS CHARGÉS*
PARK ASSIST ET VISIOPARK AVEC CAMÉRAS AVANT ET ARRIÈRE*

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE

BVCert. 6033203

PEUGEOT Automobiles Peugeot 002 144 503 503 503

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL Consommation mixte (en l/100 km) : de 3,8 à 6,0. Émissions de CO₂ (en g/km) : de 100 à 136.
* De série, en option ou indisponible selon version.



SHAZAMER POUR LE
DÉCOUVRIR EN EXCLUSIVITÉ

NOUVEAU SUV PEUGEOT 3008

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

Jeudi 13 Octobre 2016

DISTINCTION

Prix Nobel

« En quelle année furent attribués les premiers prix Nobel ? Quel est l'organisme qui les décerne ? En quoi consiste exactement la récompense ? »

J. B., Montigny-lès-Metz

Les premiers prix Nobel furent attribués en 1901, soit cinq ans après la mort de leur initiateur, Alfred Nobel (1833-1896).

Ce fut en effet le temps nécessaire pour résoudre les problèmes posés par l'ouverture du testament du célèbre inventeur de la dynamite, ses biens étant disséminés à travers l'Europe. Une fondation Nobel fut créée pour gérer le capital légué.

Le très riche industriel suédois souhaitait que les revenus de son capital servent à récompenser, tous les ans, des personnalités qui auraient dispensé, l'année précédente, les plus grands bienfaits à l'humanité. Il désigna dans son testament les institutions habilitées à décerner les prix.

Cinq prix...

Les prix de physique et de chimie sont attribués par l'Académie royale des sciences de Suède ; ceux de médecine et de physiologie par l'Institut Karolinska de Stockholm ; celui de littérature par l'équivalent suédois de notre Académie française. Enfin, celui de la paix est décerné par un comité de cinq membres élus par le Parlement de Norvège.

Ces institutions sont aidées, dans le choix du lauréat, par des comités constitués de cinq membres.

Chaque année en septembre, ces derniers s'adressent à plus d'un millier de personnes en leur demandant de soumettre trois noms, avant le 1^{er} février.

Le comité étudie ces candidatures avant d'émettre un avis à l'autome. Le choix définitif des lauréats est révélé courant octobre.

Le 10 décembre, date anniversaire de la mort d'Alfred Nobel, une cérémonie de remise des prix très protocolaire réunit à Stockholm les récipiendaires, sauf pour ce qui concerne le prix Nobel de la paix qui est décerné à Oslo.

Aujourd'hui, chaque prix est doté de 8 millions de couronnes suédoises (environ 831 000 €). S'il y a plusieurs élus dans une même catégorie, ils se partagent la somme offerte.

... plus un

Un « Prix de la Banque centrale de Suède en sciences économiques en mémoire d'Alfred Nobel » a été créé en 1968, à l'occasion du tricentenaire de cette institution.

Cette récompense est couramment surnommée « prix Nobel d'économie », au grand dam de ses détracteurs qui contestent sa pertinence. C'est en effet le seul prix géré par la Fondation Nobel qui ne figure pas dans le testament d'Alfred Nobel. C'est d'ailleurs la banque centrale de Suède qui le finance.

Il suit néanmoins les mêmes règles que les autres prix Nobel. Comme les prix de physique et de chimie, il est attribué par l'Académie royale des sciences de Suède et est remis lors de la cérémonie du 10 décembre.

VOYAGE EN CHINE

Un meuble à musique

Chaque jeudi, M^e Laurent Martin, commissaire-priseur à Metz, expertise une œuvre d'art ou un meuble ancien soumis par l'un de nos lecteurs.

Ce gracieux petit meuble (il mesure 75 cm de large) est un casier à musique.

Une dénomination qu'il ne doit pas à la possibilité d'accueillir d'un phonographe, mais à ses cloisons verticales qui permettent de ranger des partitions.

Son bâti est réalisé en bois naturel mouluré tandis que le plateau supérieur présente un décor marqueté en bois d'essences différentes.

Un plateau en marqueterie

Au premier plan un oiseau apparaît, joliment traité entre fleurs et feuilles, mais c'est la brillante utilisation du grain du bois pour rendre le paysage qui impressionne le plus.

L'ébéniste utilise les matières comme si elles étaient les couleurs dont dispose un peintre sur sa palette. Jouant de la différence de densité entre les cellules des multiples essences, il réussit à composer un paysage tout en nuance : un cours d'eau qu'un banc de sable traverse et dont on peut imaginer les ondes, une bande d'arbres et d'arbustes aux feuillages variés qui borde la rive, un ciel et ses nuages aux formes mouvementées.

Les côtés du meuble sont occupés par des panneaux aujourd'hui qui figurent des papillons sculptés.

Emile Gallé

Quant à la signature de l'artiste, « Gallé », elle apparaît dans le décor en marqueterie du plateau.



Emile Gallé (1846-1904) est réputé comme maître verrier mais, presque autant, comme créateur de mobilier. Il débute son activité d'ébénisterie dans les années 1880 et ouvre alors son propre atelier où sont référencés des centaines d'essences de bois. Ses réalisations peuvent rester assez simples, à destination d'un large public, ou s'avérer plus raffinées comme notre meuble.

Ce casier à musique date de la fin du XIX^e siècle. Il s'agit d'un meuble rare sachant que l'on trouve bien plus couramment des guéridons ou des tables dessertes proposés en vente publique. Il mérite dès lors une estimation de 4 000 € dans le cadre d'une proposition aux enchères.



Un meuble à musique signé Gallé avec une vue du plateau. Photo DR

RECETTE

Boulettes de moelle

« Je suis à la recherche d'une recette de Markloese. Ce sont des petites boulettes de moelle de bœuf que ma grand-mère ajoutait dans le bouillon du pot-au-feu quelques minutes avant la fin de la cuisson. »

T. E., Behren-lès-Forbach

Dans notre région, ces boulettes ou quenelles servies en garniture des bouillons connaissent plusieurs appellations : Markloese, Marchklöse ou Marknepple.

Nous vous proposons deux préparations :

• Faites fondre 125 g de moelle de bœuf (l'équivalent de trois os à moelle) dans une petite casserole en battant au fouet jusqu'à ce qu'elle devienne homogène.

• Laissez-la refroidir puis ajoutez 50 g de chapelure claire, deux jaunes d'œufs, une ou deux cuillères à thé de farine, du sel, du poivre, un soupçon de noix de muscade râpée, du persil haché et une gousse d'ail pilée ou une échalote grise finement hachée.

• Formez du bout des doigts humidifiés des

petites boulettes et laissez-les reposer une vingtaine de minutes.

• Faites-les cuire à petit feu dans le bouillon du pot-au-feu frémissant jusqu'à ce qu'elles remontent à la surface.

• Pour la seconde recette, écrasez la moelle crue (mais pas froide) à la fourchette dans un saladier.

Ajoutez un œuf entier (ou le jaune et le blanc battu en neige sera incorporé juste avant la cuisson), sel, poivre, muscade, du persil haché et 25 g de chapelure (ou de semoule fine).

Une fois façonnées, faites pocher les boulettes dix minutes dans le bouillon, sans faire bouillir.

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Une école ménagère à Metz

La caserne Féraudy à Metz (aujourd'hui caserne des pompiers) a accueilli dans les années cinquante une école ménagère.

A quelle période précise ces cours ont-ils été assurés ? Des photographies seront les bienvenues.

Cône américain

Une lectrice aimerait retrouver la recette d'un gâteau qu'elle dégustait autrefois. Appelé « Américain », il était en forme de cône avec un glaçage vanille ou chocolat sur le socle.



Photo RL

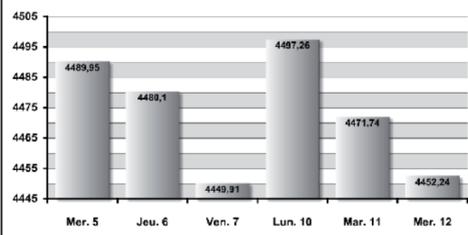
BOURSE DE PARIS

SÉANCE DU 12 OCTOBRE 2016

Flottant

Le Cac 40 ne s'est pas montré vaillant, malgré la baisse de l'euro et une hausse plus forte que prévu de la production industrielle de la zone euro. Mais, l'explication vient sans doute du calendrier économique et financier qui pourrait réserver des surprises. Au programme, on trouve les minutes de la Fed, des chiffres chinois, européens et américains dont les précieux stocks de pétrole brut.

CAC 40 -0,44 % à 4 452,24 pts



Les valeurs du CAC

Table listing various stocks and their values, including Accor, Air Liquide, Airbus, etc.

Le chiffre du jour 0,5

Selon une étude menée par la banque Halifax et le cabinet Markit, les prix de l'immobilier ont reculé de 0,5 % au troisième trimestre au Royaume-Uni, après une hausse de 1,6 % sur la période avril-juin. Il s'agit de la première baisse en 4 ans, et c'est bien évidemment l'une des conséquences du vote des britanniques en faveur du 'Brexit'.

COTATIONS

Palmarès SRD

Table with columns: HAUSSES, Baissees, and their respective values.

Indices

Table listing various indices like Euronext, International, etc.

Marché de l'or

Table listing gold market prices for various currencies.

Devises

Table listing exchange rates for various currencies.

La valeur du jour

Nokia (- 4,64% - 4,645€)

Dow Jones New York (+ 0,08 % à 18142,36 pts)

FTSE 100 Londres (- 0,66 % à 7024,01 pts)

Dax 30 Francfort (- 0,51 % à 10523,07 pts)

Eurostoxx50 Europe (- 0,42 % à 3008,03 pts)

Once d'or Londres (+ 0,24 % à 1256,5 \$)

Pétrole Brent à Londres (- 1,03 % à 51,87 \$ le baril)

Parité Euro / Dollar (- 1,08 % à 1,1018 \$)

Table listing various companies and their stock prices under the heading 'Euronext (hors Cac 40)'.

Table listing various companies and their stock prices under the heading 'Indices'.

Table listing various companies and their stock prices under the heading 'Marché de l'or'.

Table listing various companies and their stock prices under the heading 'Devises'.

Table listing various companies and their stock prices under the heading 'COTATIONS'.

Chiffres clés ...

PIB : montant : (4^{ème} trimestre 2016) 549,9 milliards € (360,11 milliards FF) taux de croissance : (2016) + 1,10 % Taux de chômage : 2e tr. 2016: 9,9 % soit 2 767 000 demandeurs d'emplois

SALAIRES, PROTECTION SOCIALE

Smic : taux horaire brut : 9,67 €/h (63,43 FF) soit 1466,62 €/mois (9620,4 FF) (depuis le 01.01.2016) Plafond mensuel de la sécurité sociale : 3218 € (21108, FF) (depuis le 01.01.2016) Retraites complémentaires : valeur du point Arco : 1,2513 € (8,208 FF) valeur du point Agric : 0,4352 € (2,8547 FF)

INDICE DES PRIX

Consommation avec tabac : septembre 2016 : 100,34 variation sur un an : + 0,40 % Consommation sans tabac : septembre 2016 : 100,35 variation sur un an : + 0,40 % Indice de référence des loyers : 3^{ème} trimestre 2016 : 125,33 variation sur un an : + 0,06 % Indice du coût de la construction : 2^{ème} trimestre 2016 : 1622 variation sur un an : + 0,50 %

TAUX BANCAIRES

Taux de base : (au 15.10.2010) : 6,6 % Livret A et Livret Bleu : 0,75 % LDD : 0,75 % LEP : 1,25 %

TAUX BANCAIRES

Eonia : -0,345 % Euribor 3 mois : -0,306 % Euribor 1 an : -0,066 % OAT TEC 10 : -0,343 %

Le chiffre du jour

TFF Group a réalisé un chiffre d'affaires en baisse de 1% au premier trimestre de son exercice 2016-2017, à 53 millions d'euros. Le tonnelier est pénalisé par la régulation des stocks de whisky de la part des distillateurs pour face à l'embargo russe et aux difficultés de certains pays émergents. Mais un retour à la croissance est attendu en 2017. Le bureau d'analyses financières IDMIDCaps conseille d'« acheter » la valeur, qui perd 0,13% à 99 euros.

coup de chapeau

Quand Serge Aurier sauve la vie d'un adversaire

Qui a dit que Serge Aurier était un sale type? Le défenseur du Paris Saint-Germain et de la Côte d'Ivoire a été « remercié » par le sélectionneur du Mali Alain Giresse pour avoir sauvé la vie d'un de ses joueurs en éliminatoires du Mondial-2018. Après un choc avec un autre joueur, Moussa Doumbia « est en train d'avaloir sa langue et de s'étouffer », raconte Giresse. « Et là, Serge Aurier, avec un joueur de chez nous, a eu le réflexe de vite le mettre sur le côté et de passer sa main pour lui retirer sa langue, car il était en train de perdre la vie, poursuit l'ancien Bordelais. Aurier a eu un réflexe énorme. Je lui en ai parlé après et je l'ai même remercié d'avoir eu ce sang-froid. »

Jusqu'ici, ce match remporté samedi par la Côte d'Ivoire (3-1) avait fait beaucoup parler pour un autre geste d'Aurier, qui avait mimé un égoïsme pour célébrer un but. Le geste du joueur du PSG figurait parmi les sujets les plus commentés sur Twitter en France le lendemain, suscitant sarcasmes ou messages de défiance à l'égard des médias. Le joueur de 23 ans a plusieurs fois défrayé la chronique ces derniers mois, entre ses vidéos douteuses sur internet ou son altercation avec un policier. Là, il a sauvé une vie.

l'image



Photo AFP

Le grand départ est pour bientôt. Cet automne, Thomas Coville a prévu de s'élancer à bord de son maxi-trimaran Sodebo pour un tour du monde en solitaire. Après avoir mis un peu plus de 65 jours en 2011, il espère cette fois battre le record de Francis Joyon qui date de 2008 : 57 jours, 13 heures, 34 minutes et 6 secondes.

vite dit

« Un climat de peur »

« Malheureusement, ni Marchionne, ni Arrivabene n'ont d'expérience en course automobile, une culture que la Scuderia d'aujourd'hui a perdue. Ils ne forment plus une équipe, mais un groupe de gens effrayés. Il y a un climat de peur. Les gars ne prennent pas de risques, de peur d'être virés honteusement. » Dans un entretien en *la Corriere dello Sport*, l'ancien ingénieur en chef de la Scuderia Ferrari Luca Badoer a expliqué ce qui ne va pas dans l'écurie italienne de Formule 1. Et a égratigné, au passage, le président Sergio Marchionne et le directeur technique Maurizio Arrivabene.

c'était un 13 octobre

1982: Thorpe, la torpille

Dans l'eau, Ian Thorpe était une véritable... torpille pendant ses plus belles années. Celles qui l'ont vu remporter cinq titres olympiques ou encore fêter treize sacres mondiaux de 1998 à 2004. L'Australien régnait alors en maître sur la natation.



Photo AFP

Né le 13 octobre 1982 dans la banlieue de Sydney, Thorpe débute son sport à contre-courant. Ce n'est qu'après s'être débarrassé de son allergie au chlore qu'il dispute sa première course, à 7 ans. Très grand pour son âge (1,95 m finalement, 52 de pointure!), l'enfant devient vite très bon et se signale pour la première fois en 1996, lorsqu'il revient des championnats d'Australie juniors avec 8 médailles. L'année suivante, voilà le phénomène chez les seniors avec une première médaille de bronze nationale sur 400 m nage libre, derrière un certain Grant Hackett. Thorpe est lancé et bouscule la hiérarchie planétaire. Ses premiers Mondiaux, en 1998 à Perth, sont ainsi une réussite avec l'or sur sa distance de prédilection, le 400 m nage libre, et en relais. Une star est née. L'homme nage sur une autre planète aux JO de Sydney (5 médailles), aux Mondiaux-2001 (6 titres!) ou encore aux Jeux d'Athènes (4 médailles). Avant de s'éloigner des bassins et de tenter deux retours, en 2005 et 2010, à chaque fois sans succès. Depuis, Ian Thorpe est engagé dans plusieurs œuvres caritatives.

notre sélection télé

- AUTO. 17h45:** rallye de Catalogne (championnat du monde) en direct sur L'Équipe.
- CYCLISME. 10h45:** championnats du monde à Doha (course en ligne des moins de 23 ans) en direct sur beIN Sports 3.
- FOOTBALL. 19h45:** Paris Saint-Germain - Kvinner (Ligue des Champions féminine) en direct sur beIN Sports 2.
- HANDBALL. 20h30:** Dukerque - Paris Saint-Germain (Starligue) en direct sur beIN Sports 1.
- RUGBY. 20h40:** Harlequins - Stade Français (Challenge Cup) en direct sur beIN Sports 3.
- TENNIS. 7h:** Masters 1000 de Shanghai en direct sur beIN Sports 1 et 2. **18h30:** tournoi WTA de Linz en direct sur Eurosport 2.

HANDBALL

Rajcic en éclairceuse

ligue des champions féminine

Pour son entrée en Ligue des Champions, Metz Handball se déplace chez l'un des favoris de la compétition, Podgorica, samedi. Un club que la gardienne Marina Rajcic connaît bien pour y avoir joué six ans...

Podgorica, son ambiance survoltée, son expérience au plus haut niveau européen, sa redoutable arrière gauche Cristina Neagu... Un « autre monde » attend Metz Handball, ce samedi au Monténégro, pour son retour en Ligue des Champions. Les championnes de France, qui visent les quarts de finale, manqués d'un rien en 2014, seront d'emblée lancées dans le grand bain face à l'un des cadors de la compétition, dans le Final Four des trois dernières éditions.

GRAND ANGLE

Cette rencontre revêt une saveur toute particulière pour Marina Rajcic, la gardienne de Metz Handball. « Podgorica, j'y suis née, j'y ai joué six ans, c'est forcément un peu étrange pour moi », sourit-elle. Pur produit du club, l'internationale monténégrine de 23 ans a remporté deux Ligues des Champions et six titres nationaux de rang avec Buducnost-Podgorica entre 2010 et 2015. « Je serai à la maison, reconnaît-elle. Mais cette fois, je jouerai pour un autre club. Je vais découvrir ce que c'est de venir jouer face à cette équipe, dans notre arène... »

Marina Rajcic connaît mieux que personne les forces de cette formation dont la jeunesse est compensée par l'expérience de joueuses cadres. « Il faudra se méfier de toutes les filles mais je pense qu'aujourd'hui, Cristina Neagu est la meilleure. Elle est le leader de Podgorica. » Élu meilleur joueur de l'année 2015 par la Fédération internatio-

nale, la Roumaine est l'élément clé de la puissante base arrière monténégrine. « La défense est leur atout numéro un, elles sont très solides, prévient Marina Rajcic. Ce sera un match très difficile, parce que c'est le premier en Ligue des Champions, parce qu'on jouera à Podgorica, où l'atmosphère est toujours bouillante... Mais je pense que Metz est capable de tenir la comparaison ! »

Les Messines, qui restent sur une série de trois succès convaincants en championnat, devront « tout faire un petit mieux » pour espérer faire trembler Podgorica, prévient le coach Emmanuel Mayonnade. « Il faudra qu'on soit efficace en attaque, estime Marina Rajcic, qui côtoie la majorité des joueuses de Podgorica en sélection nationale. Je les connais bien, je peux donner quelques conseils aux filles mais ce sera très dur malgré tout. On verra le résultat à la fin mais moi, je crois toujours en la victoire ! »

« Le plus gros morceau de la poule »

Conscientes que chaque point sera déterminant dans la lutte pour les quarts de finale, les Messines retrouveront un costume d'outsider à Podgorica. « On ne pouvait pas mieux commencer, on sera mis dans le dur tout de suite. On sait combien ce sera difficile mais il faudra qu'on montre notre jeu, qu'on soit encore plus exigeant, plus rigoureux. Si on déjoue sur un match comme celui-là, on va se mettre en difficulté pour la suite de la compétition », annonce Emmanuel



Née à Podgorica, la gardienne messine Marina Rajcic a remporté deux Ligues des Champions et six titres nationaux avec le club monténégrin. Photo Pascal BROCARD

Mayonnade, qui résume : « Podgorica, c'est le gros morceau de la poule ! » Un groupe qui verra également les Lorraines affronter

Thüringer, un champion d'Allemagne, « un ton en dessous », et l'équipe norvégienne de Glassverket, qui représente « un peu

l'inconnue » de cette première phase de Ligue des Champions.

Laura MAURICE.

« Une relation fusionnelle » avec Glauser

Leur complicité saute aux yeux. Il suffit d'observer quelques instants Laura Glauser et Marina Rajcic à l'entraînement ou sur le bord du terrain pour saisir la singularité de leur binôme. Les deux gardiennes de Metz Handball ont noué une solide alliance depuis l'arrivée de l'ancienne joueuse de Podgorica, en 2015. « J'ai été frappé par cette relation fusionnelle. C'est assez incroyable », insiste Emmanuel Mayonnade, l'entraî-

neur messin. « Je n'ai jamais vu un binôme comme celui-là ! Je suis même obligé de les séparer à l'entraînement pour qu'elles ne soient pas toujours ensemble », s'amuse-t-il.

« Elles s'apportent beaucoup »

La place incontestée de Laura Glauser dans les buts n'affecte ni l'entente entre les deux joueuses, ni les performances de sa doublure, toujours convaincante

lors de ses entrées. « On ne peut même pas parler de concurrence entre nous. Si elle fait un super arrêt ou une bonne partie, je suis contente. Le plus important, c'est qu'elle s'éclate ! », sourit la gardienne des Bleues. « Que ce soit Laura ou moi dans les buts, ça ne fait pas de différence. On veut juste gagner le match », renchérit Marina Rajcic.

Leur complémentarité, aussi, fait les beaux jours de Metz. « On a des qualités

très différentes, on n'est pas de la même école... Chacune a ses points forts », poursuit la Monténégrine. « Elles n'ont pas le même profil, c'est intéressant. Elles échantonnent énormément et s'apportent beaucoup mutuellement. Elles ont aussi beaucoup d'empathie l'une envers l'autre, c'est très sain », conclut Emmanuel Mayonnade.

La. M.

CYCLISME

championnats du monde au qatar

Martin puissance quatre

Après trois ans de disette, le rouleur allemand Tony Martin est allé conquérir ce mercredi, dans le désert qatari, un quatrième titre mondial du contre-la-montre qui en fait l'égal du Suisse Fabian Cancellara au palmarès.

Ses yeux bleu clair cachent parfois la mesure de ses tourments. Tony Martin n'a pas toujours la carapace de l'animal à sang froid quand il martyrise son énorme braquet pour braver le chronomètre.

ZOOM

Champion du monde de 2011 à 2013, l'Allemand était en proie au doute, déstabilisé par une saison sans relief où il semblait incapable de faire régner la loi sur sa discipline de prédilection à l'image de son échec olympique à Rio (12^e). « J'en étais à me demander si j'étais encore un coureur de contre-la-montre, avouera-t-il. J'étais en régression. »

Il a balayé tout cela d'un coup de casque profilé hier sur les longs sillons de bitume tracés au cœur du désert, au nord de Doha. Le retour de la manière forte et des adversaires vite écorchés, à près de 54 km/h de moyenne. « Je suis vraiment surpris des écarts, fera-t-il mine de s'étonner, comme à la grande époque. J'avais un plan et je l'ai appliqué à la lettre. »

L'idée consistait à ne pas s'occuper des autres, de rester focalisé sur ses niveaux de puissance. « Quand on m'a dit que j'avais le meilleur temps au premier intermédiaire, ça m'a



Après ceux de 2011, 2012 et 2013, Tony Martin a décroché un nouveau maillot arc-en-ciel sur le contre-la-montre d'hier. Photo AFP

donné une belle confiance. Et au fil des kilomètres, je me sentais de plus en plus fort. » Imbatta-

battu par lui », saluera son dauphin et tenant du titre, le Belarus Kyrienka.

A 31 ans, Tony Martin s'est donné les moyens du renouveau. En annonçant déjà à la fin

de l'été qu'il quitterait l'équipe Etixx-Quick Step pour Katusha ou en retrouvant la position de ses débuts sur son vélo de chrono. « Peut-être que j'étais devenu un peu trop relax,

Roy: « Peut-être un peu dangereux »

• **Jérémy Roy (FDI), comment analysez-vous votre 34^e place, à plus de 3 minutes de Tony Martin ?** « C'était un chrono exigeant, non pas par le relief mais par les conditions climatiques. J'ai essayé de gérer au mieux mais je me suis quand même un peu écorché sur le dernier tiers. Au final, je suis déçu. »

• **mais comment avez-vous supporté la chaleur ?** « Pour les organismes, c'est peut-être un peu dangereux. Moi, je suis surtout content d'en avoir fini. Je m'étais préparé à cette température mais on doit aller chercher le meilleur de nous-mêmes et on flirte un peu avec la limite des capacités humaines. »

• **nable d'organiser dimanche une course de 250 kilomètres ?** « Ce ne sera pas 250 kilomètres à bloc, comme un chrono. Il y aura peu de zones d'ombre et ce qu'on peut regretter, c'est qu'il n'y ait pas de portiques avec des brumisateurs comme à Pékin (JO) en 2008. On peut faire du vélo ici mais il faut prévoir des accessoires pour réduire la chaleur. »

classement

- 1. Martin (All), les 40 km en 44'42" (moyenne : 53,671 km/h) ; 2. Kyrienka (Blr) à 45" ; 3. Castrovijs (Esp) 1'10" ; 4. Bodnar (Pol) 1'16" ; 5. Müllen (It) 1'21" ; 6. Dennis (Aus) 1'27" ; 7. Lampert (Bel) 1'45" ; 8. Van Emden (PBB) 1'45" ; 9. Hollenstein (Sui) 1'51" ; 10. Jungels (Lux) 1'56" ; 11. Dumoulin (P-B) 2'01" ; 12. Dowsett (G-B) 2'11" ; 13. Madsen (Dan) 2'11" ; 14. Bialoblocki (Pol) 2'15" ; 15. Phinney (USA) 2'21" ; 16. J. Roy (Fra) 3'28" ; 35. Johan LE BON (Fra) 3'29"...

l'info

Carter, Imhoff et Rokocoko auditionnés

RUGBY. Dan Carter, Juan Imhoff et Joe Rokocoko ont été auditionnés ce mercredi par la commission de lutte contre le dopage de la Fédération française, au sujet des traces de corticoïdes retrouvées dans leurs urines il y a quatre mois. La décision, motivée, des cinq juges de la commission sera envoyée par courrier recommandé aux joueurs du Racing 92 en début de semaine prochaine.

télex

Laidlaw

RUGBY. Le demi de mêlée et capitaine de l'Écosse, Greig Laidlaw, âgé de 31 ans, s'est engagé pour trois saisons en faveur de Clermont (Top 14) à partir de l'été prochain.

Pliskova

TENNIS. Karolina Pliskova, 5^e joueuse mondiale, emmènera l'équipe de République Tchèque en finale de la Fed Cup contre la France, les 12 et 13 novembre à Strasbourg. Elle sera accompagnée par Petra Kvitová (11^e), Barbora Strycova (20^e) et Lucie Hradecka (14^e en double).

Nicolas

ÉQUITATION. De Rio à Pau : deux mois après leurs sacres olympiques, le Français Astier Nicolas et l'Allemand Michael Jung ont rendez-vous pour l'un des concours complets les plus prestigieux du calendrier, d'aujourd'hui à dimanche dans le Béarn.



Astier Nicolas. Photo AFP

Galan

RUGBY. Gillian Galan, le troisième-ligne du Stade Toulousain, souffre d'une entorse des cervicales après un placage dangereux, dimanche en Top 14. Il sera forfait ce samedi face au Connacht en Coupe d'Europe.

Montpellier

HANDBALL. Montpellier a signé sa prestation la plus aboutie depuis le début de la saison en pulvérisant Aix-en-Provence (31-22) sur son parquet, alors que Nantes a ralenti la cadence en concédant le nul contre Ivry (30-30), ce mercredi soir pour la quatrième journée de Division 1.

Rose

JUSTICE. La détective qui enquêtait depuis un an sur Derrick Rose a été retrouvée morte ce mercredi à Los Angeles. Selon le Times, la police « ne sait pas encore s'il s'agit d'un homicide ou d'un suicide ». Le joueur est accusé de viol en réunion et son procès se tient depuis le 4 octobre.

Wright

SURF. L'Australienne Tyler Wright a été sacrée championne du monde avant même la fin du circuit mondial de surf professionnel féminin, ce mercredi à Hossegor, alors que chez les messieurs, la surprise a été signée de l'Hawaïen Keanu Asing, avec sa première victoire.

Pétition

RUGBY. Provale, le syndicat national des joueurs professionnels, tient à ce qu'aucun match ne se joue à la veille de Noël. Pour faire avancer le débat, il a décidé de lancer une pétition.

FOOTBALL

justice

ligue 1

l'info

Sextape: nouveau rebondissement ?

L'affaire de la sextape de Mathieu Valbuena continue : la justice se penche aujourd'hui sur le rôle d'un policier dans l'enquête. Entre autres...

Banales techniques d'enquête ou égarement d'un limier pousse-au-crime ? La justice examine, ce vendredi, les méthodes employées dans l'enquête autour de la sextape contre Mathieu Valbuena. La chambre de l'instruction de la cour d'appel de Versailles doit notamment se pencher sur la validité d'une pièce maîtresse du dossier : les négociations téléphoniques entre un policier, « M. Lucas », qui se faisait passer pour un homme de confiance du joueur lyonnais, et un maître chanteur.



Djibril Cissé. Photo AFP

En juin 2015, Valbuena avait reçu un appel d'un inconnu affirmant détenir cette vidéo. Il proposait un arrangement, sans évoquer le montant à payer. Le footballeur a déposé plainte. Une longue négociation avait alors commencé entre le policier sous couverture et l'escroc, nourrie d'appels téléphoniques répétés, certains à l'initiative de l'enquêteur qui relançait avec insistance le maître chanteur.

de l'ex-footballeur Djibril Cissé, qui avait fait état à Valbuena dès mai 2015 de « murmures » quant à la circulation d'une vidéo.

« C'est une provocation à l'infraction : on ne saura jamais ce qui se serait passé si le policier n'avait pas appelé », soutient l'avocat du corbeau, M^e Ménage qui demande que tous les actes de procédure postérieurs tombent, soit l'ensemble du dossier.

Placé en garde à vue à l'automne 2015, il était ressorti libre, sans aucune charge contre lui. Or, l'accusation a changé d'avis. « Des éléments médiatiques laissent perplexes quant à la bienveillance de Cissé à l'égard de Valbuena », notamment « son intervention dans l'émission Touche pas à mon poste sur D8 », explique une source proche du dossier.

Cissé dans le viseur

L'enquête a permis d'identifier les deux cerveaux présumés de l'affaire : Mustapha Zouaoui et Axel Angot, qui gravitent autour des footballeurs. Pour l'avocat du premier, M^e Money, « il y a eu déloyauté : ce policier s'est emballé, il a été virulent, il a poussé (le corbeau) à donner des preuves, il lui demande combien il veut... On a l'impression qu'il voulait monter un beau dossier. »

À l'écran, Cissé avait expliqué que « c'était un truc qui aurait pu être très mauvais pour moi et pour (Valbuena) alors qu'il n'y a rien. On est venu me chercher pour écouter ma partie de l'histoire. Moi je n'ai jamais escroqué personne. Mathieu est un ami ! » Le juge d'instruction n'avait demandé aucune poursuite. Le parquet a fait appel de ce refus.

Zouaoui et Angot s'étaient ensuite tournés vers Karim Zenati, ami d'enfance de Benzema, afin qu'il fasse pression sur Valbuena et le convainque de payer. Tous ont été mis en examen pour tentative de chantage notamment.

De même, les juges d'appel sont saisis de diverses demandes : le parquet exige notamment une confrontation entre Zouaoui, Angot et Cissé, une autre entre Valbuena et Cissé. Le camp Benzema réclame, lui, l'audition de Patrice Evra et Raphaël Varane, ainsi qu'une quinzaine de pontes de l'équipe de France, de Didier Deschamps au cuisinier, responsable des contenus numériques et ostéopathe compris.

polémique

Les tacles de François Hollande

Dans un livre de confidences, le chef de l'État se lâche sur les footballeurs qui mériteraient, selon lui, « une musculation du cerveau ».

C'est l'autre match France-Hollande de la semaine. La France du football contre le président de la République. Contre un livre du chef de l'État surtout, dont la sortie est programmée ce jeudi. Cet ouvrage, baptisé à juste titre « Un président ne devrait pas dire ça », est nourri de confidences faites aux journalistes Fabrice Lhomme et Gérard Davet. Il y est parfois question de ballon rond et François Hollande n'y va pas avec le dos de la cuillère.

« Avec l'art et la manière d'un Pierre Poujade [...] vous sprintez jusqu'à l'aile gauche du terrain que vous foulez autrefois et, dans le plus bel élan populiste que vous dénoncez pourtant chez vos adversaires, vous voilà débordant de critiques, rejoignant ainsi ceux qui pensent que les footballeurs, qui n'ont pas fait d'études, gagnent trop d'argent », dénonce le syndicat. Ajoutant : « Les Français ne sont plus des vœux et les footballeurs, avec lesquels vous aimez poser pour la postérité sur le perron de Clairefontaine ou sur celui de votre Palais, ne sont plus des imbéciles. »

Selon le président, certains footballeurs auraient besoin d'une « musculation du cerveau ». « La Fédération, estime-t-il, c'est pas tellement des entraîneurs qu'elle devrait organiser, ce sont des formations. » Pour lui, les joueurs « sont passés de gosses mal éduqués à vedettes riches, sans préparation. Ils ne sont pas préparés psychologiquement à savoir ce qu'est le bien, le mal. »

La réponse de l'UNFP

Sans surprise, le syndicat des joueurs professionnels a vertement réagi aux propos de Fran-

çois Hollande. L'UNFP le compare d'ailleurs à une ex-figue du populisme des années 1950, dans une lettre ouverte censément écrite par... un ballon. « Avec l'art et la manière d'un Pierre Poujade [...] vous sprintez jusqu'à l'aile gauche du terrain que vous foulez autrefois et, dans le plus bel élan populiste que vous dénoncez pourtant chez vos adversaires, vous voilà débordant de critiques, rejoignant ainsi ceux qui pensent que les footballeurs, qui n'ont pas fait d'études, gagnent trop d'argent », dénonce le syndicat. Ajoutant : « Les Français ne sont plus des vœux et les footballeurs, avec lesquels vous aimez poser pour la postérité sur le perron de Clairefontaine ou sur celui de votre Palais, ne sont plus des imbéciles. »



François Hollande. Photo AFP

Mollet: « On n'a pas envie de passer au travers »

Florent Mollet va fouler la pelouse du stade Vélodrome, dimanche, pour la première fois de sa carrière. Le milieu de terrain du FC Metz évoque cette perspective et rappelle l'urgence de se rassurer en défense.

« Avez-vous déjà joué au stade Vélodrome, Florent Mollet ? » « Non, dimanche, ce sera la première fois. Ce sera une belle expérience. J'ai déjà participé à des rencontres avec beaucoup de public, au Parc des Princes notamment, mais cela ne m'impressionne pas. Dès que le match approche, on oublie le contexte extérieur, on pense au terrain. »



Florent Mollet va tenter de faire la différence à Marseille. Photo Pascal BROCARD

• **Que vous inspirent les Marseillais ?** « Ils ont des difficultés depuis le début de saison, mais l'OM a une armada offensive intéressante avec des joueurs d'expérience devant, comme Gomis. Ce n'est pas la défense la plus solide, il y a un peu de fébrilité derrière et on sait qu'on aura des opportunités, mais on s'attend à un match compliqué. Il faudra surtout bien défendre. »

• **Lassana Diarra devrait faire son retour face à Metz...** « Sans lui, l'OM est affaibli. Diarra contrôle le milieu de terrain, fait le lien entre attaque et défense, le ballon passe souvent par lui... C'est le métronome. Mais on ne s'attarde pas sur les cas individuels. On va d'abord se concentrer sur nous, essayer de développer notre jeu. »

• **Les défenseurs sont plus malins ?**

• **Reste-t-il des traces de ce 0-7 contre Monaco ?** « On n'oublie pas. Un 7-0, ça fait mal. Chez nous en plus. Devant notre public. Je ne me rappelle pas avoir pris des fessées comme ça, même en catégories de jeunes. Quand tu vois les images à la télé, tu te fais tout petit mais il faut passer à autre chose. Alors oui, on l'a dans un coin de nos têtes mais on a essayé de se plonger rapidement dans cette rencontre à Marseille. La coupe pure nous a fait du bien et on a commencé à récupérer des internationaux. Au moins, cette semaine leur a permis de se vider

la tête. Maintenant, il faut repartir sur une série positive et, comme le dit le coach, il faut d'abord régler les problèmes défensifs. »

• **Cet OM-Metz est l'affiche du dimanche sur Canal+. Est-ce que cela modifie votre approche ?** « Cela permet de se montrer. Ça motive toujours un peu plus. Tu n'as pas envie de passer au travers, parce que ces matches sont très regardés. À nous de mettre les bons ingrédients sur le terrain. On l'a fait en début de saison, je ne vois pas pourquoi on ne le referait pas. »

• **Le milieu de Metz est décimé. Savez-vous à quel poste vous aller jouer ?** « Non, je n'ai pas eu d'indication particulière à l'entraînement. »

• **Récupérateur, ça vous tente ?** « J'ai déjà joué au poste 6 avec Dijon, mais il faut quel- qu'un de costaud à côté, comme Georges Mandjeck ou Cheick Doukouré. Moi, je suis plus un joueur de relance. »

Christian JOUGLEUX.

fc metz express

Tableau de bord. Hier : une séance d'entraînement à 10 h. Aujourd'hui : une séance à 10 h. Demain : une séance à 10 h. Samedi : une séance à 10 h. Dimanche : Marseille - Metz.

D'un match à l'autre. Dernier match : Metz - Monaco (8^e journée de L1), samedi 1^{er} octobre : 0-7. Prochain match : Marseille - Metz (9^e journée), dimanche 16 octobre à 20h45. À suivre : Metz - Nice (10^e journée), dimanche 23 octobre à 17 h ; Paris FC - Metz (16^e de finale de la Coupe de la Ligue), mercredi 26 octobre à 21h05 ; Metz - Saint-Etienne (11^e journée), dimanche 6 novembre à 17 h.

À l'infirmerie. Matthieu Udol (genou) poursuit sa rééducation. Yann Jouffre (mollet) a renoué avec l'entraînement collectif. Manque de rythme oblige, il devrait faire l'impasse sur le déplacement à Marseille. La question se pose aussi pour Kevin Lejeune. Suspendus. Renaud Cohade, Simon Falette et Cheick Doukouré seront suspendus à Marseille le 16 octobre.

« Je regardais Cavani à la télé »

Arrivé en prêt de Montevideo depuis un mois et demi, Erick Cabaco a rapidement trouvé ses marques à Nancy. Le jeune défenseur uruguayen (21 ans) s'apprête à défier Paris et son compatriote Edinson Cavani.



Cabaco attend Cavani de pied ferme. Photo AFP

« Avez-vous déjà eu l'occasion de rencontrer Cavani ? » « Une fois, oui. C'était à l'occasion d'un rassemblement des sélections uruguayennes au centre d'entraînement. Cavani était avec les A évidemment et, moi, avec les U20. On avait servi de sparing-partners pour une mise en place tactique. »

• **Que pensez-vous de lui ?** « C'est un attaquant très fort. Chaque saison, il marque un nombre de buts impressionnant avec son club comme avec l'équipe nationale. Ce sera un test magnifique pour moi si je me retrouve face à lui. Je prends ça comme une chance, une grande chance. Il y a quelques mois, je regardais Cavani à la télé à Montevideo. Quand je le voyais jouer avec le PSG, ça me faisait rêver. »

• **Aimez-vous affronter les avants-centres athlétiques comme Cavani ?** « Je préfère ce genre d'attaquants. En général, ça fait

de beaux duels. C'est plus dur pour moi si je tombe sur un petit gabarit très vif. »

• **Allez-vous échanger votre maillot avec lui ?** « Je vais essayer, oui, ça me ferait plaisir. Mais ce qui me rendrait bien plus content, c'est d'obtenir un bon résultat. Tout le monde sait que ça va être difficile mais c'est un défi très motivant. Un match qui sort de l'ordinaire. Actuellement dans le vestiaire, je ressens une atmosphère particulière. »

« Il y a plus d'intensité »

• **Racontez-nous votre adaptation à la LI et à la France en général...** « Au niveau football, je trouve qu'il y a plus d'intensité dans les matches. En Uruguay, le rythme est moins soutenu mais il y a plus d'impact dans les duels. C'est d'ailleurs pour ça que les arbitres uruguayens sifflent plus souvent qu'en France, pour éviter que les

esprits s'échauffent. »

• **Préférez-vous évoluer dans une défense à quatre ou à cinq comme lors de vos trois premiers matches ?** « Je peux jouer dans ces deux systèmes. Après, si je devais en choisir un, je dirais quand même à trois dans l'axe. »

• **Les supporters de l'ASNL commentent déjà à vous comparer à un certain Damian Macaluso, le précédent défenseur uruguayen passé par Nancy...** « Pour moi, c'est un compliment. Je le connais pour l'avoir affronté lors du grand derby d'Uruguay. Lui était à Penarol, moi au Nacional. En vieillissant, il s'est laissé pousser la barbe mais il n'a pas changé dans l'engagement qu'il met dans les duels. Je sais que les supporters de l'ASNL gardent un bon souvenir de Macaluso, cette comparaison me donne de la confiance. »

R. J.

Nice - Lyon : le match du mercato

Flamboyant à Nice, mitigé à Lyon. Les deux clubs, qui s'affrontent ce vendredi soir, ont connu deux mercatos bien différents. Illustrés par l'arrivée de Balotelli d'une part et par le couac Adebayor de l'autre.

À son début des années 2000, Lyon était réputé pour son recrutement. Cet été, c'est Nice, son adversaire ce vendredi, qui a frappé un grand coup avec Mario Balotelli quand l'OL échouait à renforcer son attaque, avec une confusion au rayon transferts illustrée par l'arrivée avortée d'Emmanuel Adebayor.

À Nice, le grand remue-ménage de l'intersaison était risqué, avec un changement d'entraîneur, Lucien Favre succédant à Claude Puel, et un profond renouvellement d'effectif : 14 départs, dont des éléments majeurs (Ben Arfa, Mendy, Germain), compensés par 13 arrivées. Après la résurrection d'Hatem Ben Arfa sur la Côte d'Azur la saison dernière, celle de Balotelli, venu libre de Liverpool, se dessine. Cinq buts en

trois matches pour le fantasque attaquant italien, et une place de leader pour le Gym au bout de 8 journées. Le président Jean-Pierre Rivère a eu du flair.

Sur la question d'un deuxième buteur, il y eut surtout l'épisode Adebayor : Gérard Houllier, conseiller sportif extérieur en matière sportive du président Aulas, souhaitait l'arrivée de l'attaquant togolais. Il s'est heurté au refus du clan des Lyonnais (l'entraîneur Bruno Genesio, le conseiller Bernard Lacombe et le recruteur Florian Maurice).



À Nice, Balotelli a retrouvé le sens du but et le sourire. Photo AFP

Des divisions à l'OL

Côté Lyonnais, le mercato a, lui, été mitigé. L'OL a surtout assuré ses arrières avec trois défenseurs (Nkoulou, Mammana et Rybus) palliant des départs (Umtiti, Rose, Bedimo). Devant, Lyon a certes retenu Alexandre Lacazette mais quand le buteur s'est blessé, il n'a pas eu de vraie doublure, si ce n'est le jeune Maxwell Cornet (19 ans) voire Nabil Fekir, plus à l'aise en attaquant de soutien. Le jeune Jean-Philippe Mateta (19 ans), venu de Châteauroux en National, ressemble plus à un pari sur l'avenir.

Depuis, les couteaux sont tirés et cela ajoute un peu plus à la confusion en stratégie de recrutement. Cet été, l'OL avait ciblé l'attaquant colombien Roger Martinez (Racing Club, 22 ans). Mais il s'est engagé en Chine. Il a été transféré pour 9 millions d'euros alors que l'OL ne proposait que 6 M€. Or, les sommes paraissent modestes par rapport aux moyens de l'OL, et le ratage est peu compréhensible.

Le Mondial à 48 équipes se discute

La Coupe du monde va-t-elle passer de 32 engagés à 40 voire 48 équipes en 2026 ? Si aucune décision n'est attendue avant 2017, le Conseil de la Fifa, le gouvernement du football planétaire réuni jeudi et vendredi à Zurich, devrait apporter quelques éléments de réponse. Son président, Gianni Infantino, défend en tout cas l'idée d'une expansion, avec 32 équipes qui disputeraient un barrage, sans savoir si elles ne vivront qu'un seul jour de compétition ou un mois en compagnie des 16 premiers qualifiés.

foot actu

Pastore

LIGUE 1. Javier Pastore fait « actuellement un travail de récupération à Madrid avec un physiothérapeute du PSG » et « espère retrouver la compétition rapidement », a-t-il indiqué hier sur son compte instagram. L'Argentin connaît une saison hachée par les blessures, notamment aux mollets.

Renard

FÉMININES. La capitaine de l'équipe de France, Wendie Renard, revient de blessure pour affronter l'Angleterre en match amical le 21 octobre à Doncaster, comme l'a annoncé hier le nouveau sélectionneur Olivier Echouafni en dévoilant sa liste.

Messi

ESPAGNE. L'attaquant argentin Lionel Messi, blessé à une cuisse il y a trois semaines, a repris hier l'entraînement collectif avec le FC Barcelone, a annoncé le club catalan qui a également enregistré le retour du défenseur français Samuel Umtiti.



Lionel Messi. Photo AFP

Falcao

LIGUE 1. L'attaquant colombien de Monaco Radamel Falcao, hospitalisé il y a trois semaines après une commotion cérébrale, doit passer ce jeudi un examen neurologique pour déterminer s'il peut reprendre la compétition.

Brésil

MONDIAL-2018. Le Brésil est le nouveau leader des qualifications sud-américaines pour le Mondial-2018 en Russie après son succès mardi face au Venezuela (2-0), le quatrième en autant de matches pour le nouveau sélectionneur Tite.

Argentine

MONDIAL-2018. L'Argentine a subi une humiliante défaite à domicile face au Paraguay (1-0) mardi, tandis que le Chili s'est relancé dans la course à la qualification pour la Coupe du monde en venant à bout du Pérou (2-1).

Legia Varsovie

LIGUE DES CHAMPIONS. Pour des incidents à caractère racistes sur venus lors de la rencontre contre Dortmund le 14 septembre, le Legia Varsovie va recevoir le Real Madrid, le 2 novembre, à huis clos. L'appel du club polonais a été rejeté par l'UEFA.

Lyon

FÉMININES. Lyon s'est imposé aux dépens du club norvégien d'Avaldsnes en 16^e de finale retour de la Ligue des Champions (5-0) et s'est qualifié pour les 8^e, hier soir au Parc OL. À l'aller, en Norvège, il y a huit jours, les Lyonnaises avaient déjà gagné 5-2.

TENNIS shanghai

Nadal tombe Kyrgios rechute

Pour ses débuts dans le tournoi, Rafael Nadal a été sorti par Victor Troicki ce mercredi, une journée marquée par le non-match de Nick Kyrgios.

Rafael Nadal a été éliminé dès son entrée en lice par le Serbe Viktor Troicki 6-3, 7-6 (7/3) ce mercredi au deuxième tour du Masters 1000 de Shanghai, où le Nick Kyrgios des mauvais jours a refait surface en s'en prenant au public.



Rafael Nadal. Photo AFP

La défaite précoce de Nadal, 7^e au classement de l'année, le laisse sous la menace du retour de ses poursuivants dans la course à la qualification pour le Masters de Londres (13-20 novembre), pour lequel trois des huit places restent à attribuer.

qualifications. Avant d'estimer « ne rien devoir » au public qui l'avait sifflé, une réaction qu'il a affirmé « ne pas comprendre du tout ».

Pour autant, à 30 ans, Nadal, détenteur de 14 titres du Grand Chelem, se veut optimiste pour la saison à venir. « J'ai deux mois et demi d'ici au début de la saison prochaine, donc j'ai deux mois et demi pour atteindre le niveau auquel je veux être. Et j'ai confiance sur le fait d'y arriver », a-t-il affirmé.

Quatre Français en huitièmes de finale

Titre à Tokyo dimanche, Nick Kyrgios (14^e mondial) s'est lui fait remarquer, encore une fois, pour sa dévotion et son caractère bouillant. Il a joué une parodie de match, parfois en marchant, perdu sans combattre en tout juste 48 minutes (6-3, 6-1) face à l'Allemand Mischa Zverev, 110^e mondial et issu des

JUDO

Pierre-Louis Guérin: une ambition française

Auteur d'une solide troisième place en Coupe d'Europe, le Sarrebourgeois Pierre-Louis Guérin lorgne surtout les championnats de France de Montbéliard. Avec une petite pensée, aussi, pour le tournoi de Paris.

Ushi-mata est un classique indémodable du judo. Quand se rencontrent le timing et la qualité de l'exécution, cette technique de fou-chage entre les jambes est tout simplement une invitation au voyage. Aatu Laamanen peut témoigner. Sur ses terres, à Tampere, le Finlandais s'est vu offrir un aller simple à destination du tatami, dans le combat pour la 3^e place des -90 kg de l'European Cup.

dernière, j'ai envie de faire mieux, mais je sais aussi ce qui m'attend. Il y aura des favoris à faire tomber. Si je veux finir sur le podium, je dois au moins en faire chuter un.

Derrière l'ambition française, une petite idée fait son chemin: se qualifier pour le tournoi de Paris. « Le graal », reconnaît Mohamed Benhaska. Le Mosellan, pourtant, n'y avait pas eu droit en 2015, malgré sa troisième place. « Cette année, en revanche, c'est annoncé. Si je suis sur le podium, je serai retenu. Ce serait génial. »

Sarrebourg, « un choix du cœur et sportif »

Coincidence: les championnats de France ramènent le Sarrebourgeois en terrain connu. Ils auront lieu à Montbéliard, les 12 et 13 novembre, quelques mois seulement après le départ de Guérin du Franche-Comté Judo. « J'y suis resté quatre ans, raconte cet agent immobilier de 31 ans. Le club a fermé depuis et je suis revenu à Sarrebourg. C'était un choix du cœur, pour rendre ce que l'on m'a donné, mais aussi un choix sportif puisque le club s'est doté de nouveaux moyens pour cette nouvelle olympiade. »

Ce retour en Franche-Comté sera le trait d'union de Pierre-Louis Guérin, qui aura peut-être loisir de passer son ushi-mata sur un caduc de la catégorie, Alexandre Iddir ou Ludovic Gobert. « Tout est possible en judo, conclut-il. C'est pour ça que ce sport est joli. »

Christian JOUGLEUX.



Le Sarrebourgeois Pierre-Louis Guérin (kimono bleu) s'est montré renversant à Tampere, en Coupe d'Europe. Photo DR

résultats

SHANGHAI (Chine). Simple messieurs. 2^e tour: Pospisil (Can) bat Dimitrov (Bul) 7-5, 7-6 (7/2); Zverev (All) bat Kyrgios (AUS) 6-3, 6-1; Granollers (Esp) bat Berdych (Rtc/n°7) 7-6 (7/4), 7-6 (7/1); Raonic (Can/n°5) bat Lorenzi (Ita) 6-2, 6-4; Sock (USA) bat Lopez (ESP) 6-3, 4-6, 6-4; Gilles SIMON (Fra) bat Di (Chn) 6-2, 6-2; Wawrinka (Sui/n°3) bat Edmund (G-B) 6-3, 6-4; Goffin (Bel/n°11) bat Benoît PAIRE (Fra) 6-1, 7-6 (7/0); Lucas Pouille (FR/n°13) bat Almagro (Esp) 6-4, 7-6 (12/10); Troicki (Srb) bat Nadal (Esp/n°4) 6-3, 7-6 (7/3); Baustista (Esp/n°15) bat Fritz (USA) 6-4, 6-4; Murray (G-B) bat Johnson (USA) 6-3, 6-2.

AUTO

finale de la coupe de France des rallyes à Lunéville

Giordano devra se méfier

Le grand rendez-vous démarre dès demain. La toujours aussi prestigieuse finale de la Coupe de France des rallyes est organisée ce week-end à Lunéville. En Meurthe-et-Moselle, beaucoup auront évidemment envie de briller. Une fois n'est pas coutume, les trois principaux favoris joueront à domicile! Si Quentin Giordano (Peugeot 208 T16) semble avoir la pointe de

vitesse nécessaire pour s'imposer, il devra faire face à deux pilotes plus expérimentés de ce genre de compétition: Eric Mauffrey (Peugeot 208 T16), vainqueur à Mende en 2007, et Dominique Rebut (Peugeot 208 T16), son coéquipier au sein du Sébastien Loeb Racing.

Si les trois pilotes cités devraient animer la course, la liste des outsiders

est impressionnante. Thibaut Habouzit (Skoda Fabia), Bruno Longépé (208 T16), lauréat de la finale de La Rochelle en 2014, et Michel Morin (Peugeot 208 T16), deuxième en 2015, auront leurs mots à dire. Tout comme Antonin Mougin (Peugeot 207 S2000) et l'ardennais Frédéric Rimbeaux (Subaru Impreza). Mais la grosse surprise pourrait venir

de la catégorie GT si les routes restaient sèches... En effet, Anthony Cossion (Porsche 997 GT3) et Raphaël Astier (Porsche 996 GT3) sont impressionnants depuis plusieurs saisons et tenteront une nouvelle fois de déjouer tous les pronostics.

Vendredi : prologue (12h30)
1^{re} étape (17h36) ;
Samedi : 2^e étape (8h)

HANDBASKET nationale a

Pietro Lambroni: « On est confiant »

Voilà quinze ans que Saint-Avoid n'avait pas joué un match de Nationale A à domicile. C'est pour samedi. Face à Meaux, vice-champion de France !

Êtes-vous un président déçu après la déroute de samedi dernier, contre Hyères, lors du grand retour de Saint-Avoid dans l'élite ? « Non ! Parce que le score ne reflète pas la physiologie du match: le stress, le manque de confiance... Nous ne méritons pas ça. »



Pietro Lambroni. Photo Thierry SANCHIS

« Ce carton s'explique. Nous avons fait tourner le banc afin que les remplaçants ne fassent pas le déplacement pour rien. »

Tout de même, une défaite par 42 points d'écart...

Vous étiez au complet, alors ? « Oui mais il n'y a pas lieu de se montrer inquiet. Hyères est le champion de France en titre. On a eu tout de suite droit au plus gros morceau ! C'est une équipe d'une autre dimension, qui possède les meilleurs joueurs français et le sans doute le meilleur européen. »

« Se replacer tout de suite »

Meaux, c'est aussi du lourd ! « Le vice-champion de France ! Mais le club a perdu deux Néerlandais, titulaires du cinq majeur. Il a eu du mal à recruter... Ce sera un match difficile. Nous sommes confiants

parce que nous jouerons dans notre salle, qui sera bien remplie. Lors de notre tournoi de préparation, on a perdu que d'un point contre Wiesbaden, un adversaire du championnat d'Allemagne qui est d'un niveau bien supérieur au nôtre. On a prouvé que l'on pouvait dominer les plus forts. »

A. T. Saint-Avoid - Meaux ce samedi (18h) Cosdec de la Clairière

LUTTE

championnat de France par équipe

Sarreguemines pour confirmer Maizières pour oublier

Vice-champions de France, les Sarregueminois espèrent au moins rééditer pareille performance cette saison dans un championnat par équipe où Maizières veut oublier son difficile dernier exercice.

Sarreguemines dans la continuité

On prend les mêmes et... on recommence ? « Je l'espère », répond Eric Cirk en faisant référence à la finale atteinte par ses hommes l'an dernier. Elle s'était certes terminée par une défaite face à Besançon mais l'aventure avait été belle pour les Sarregueminois.

Avec un groupe quasiment similaire cette saison, les partenaires de Yannick Szczepaniak font de nouveau partie des candidats aux premières places. « Mais nous ne sommes pas les seuls, poursuit Cirk. De nombreux clubs ont mis beaucoup de moyens en allant chercher des renforts étrangers de qualité. Je pense que le plateau n'a jamais été aussi relevé. »

À Sarreguemines, un Ukrainien en a remplacé un autre. Exit le remarquable Andrii Gladhykh, place à son compatriote Iurii Shkriuba. « Andrii a été retenu par son équipe nationale. Mais Iurii est aussi fort que lui », assure l'entraîneur mosellan, qui s'appuiera également sur ses deux recrues françaises, Khaled Kharchi et surtout Artak Margaryan. Ce dernier arrive de Besançon et évoluera aux côtés de son coéquipier chez les Bleus Iurii Siemakini.

La jeunesse du club aura également sa place puisque Marwane Yezza, 17 ans, a été

appelé chez les grands. « Avec Sofiane (El Khamer), je pense qu'ils auront leur chance. On va les intégrer au mieux. On est sur notre lancée avec un groupe encore plus complet que l'an dernier, je sais que je peux compter sur mes troupes. »

Cela commence ce samedi à domicile contre Lyon Saint-Priest avant un périlleux déplacement à Schiltigheim puis la réception de Sotteville-lès-Rouen « qui a recruté pour être champion ». « La poule est très dense, ce sera compliqué de finir parmi les deux premiers. On doit absolument battre Lyon, a priori l'équipe la moins forte », conclut Eric Cirk.

Sarreguemines - Lyon/Saint-Priest gymnase Jean-Jaurès samedi (18h30)

Maizières a encore changé

Plus aucune équipe inscrite en deuxième division, une seule en D1 : Maizières a (encore) fait sa révolution à l'intersaison. Oubliée la saison 2014 et son recrutement massif ou la suivante placée sous le signe de l'austérité: place à un nouvel exercice d'entre-deux.

« Nous n'avons pas eu de chance en 2015 avec tous ces blessés (Petrosyan, Sanfratello, Eolyan...) », se souvient le directeur sportif maiziérois Saïd Ouadah. On croise les doigts



Saïfedine Alekma

pour que ça ne se reproduise pas. Pour l'éviter, on a aussi un peu recruté.

Pas n'importe qui. En attirant le Biélorusse Ivan Yankouski, le club lorrain s'est offert les services du vice-champion d'Europe 2016 de lutte libre (-98 kg), Joli coup ! Autre renfort, Khalid Sahli viendra « pallier un manque » en gréco-romaine (-86 kg).

Quant à Khalis Ghilmanou (-98 kg GC), il faudra attendre pour le voir sur les tapis: l'ancien de Tourcoing est suspendu pour des raisons disciplinaires jusqu'à la troisième journée et le match à Clermont-Ferrand.

« D'ici là, Maizières espère avoir assuré sa qualification en demi-finale, l'objectif annoncé. Pour ce faire, il faudra au moins battre Besançon le 22 octobre ou l'emporter à Saint-Yrieix ce samedi. « Si on gagne là-bas, on s'enlèvera une belle épine du pied », avoue Ouadah.

Saint-Yrieix-la-Perche - Maizières-lès-Metz samedi (18h30)

Thibaut GAGNEPAIN.

BASKET

Piétrus rebondit à Gravelines

Après trois saisons à Nancy, Florent Piétrus a signé à Gravelines.

Arrivé en fin de contrat à Nancy après une aventure de trois ans, Florent Piétrus était sans club depuis la fin de la saison dernière. Le néo-retraité de l'équipe de France a annoncé hier, via son compte Twitter, avoir rejoint le BCM Gravelines. « Direction le chi nord #BCM », a écrit l'intérieur de 35 ans (230 sélections) qui a mis un terme à sa carrière internationale après la défaite des Bleus en quarts de finale des Jeux Olympiques de Rio en août face à l'Espagne. Le message de Piétrus a été retweeté par le club qui figure à la douzième place de Pro A après trois journées.

Piétrus va ainsi découvrir son troisième club en France après donc le Sluc (2013-2016) et Pau-Orthez (1997-2004) où il a été formé. L'ex-cadre de l'équipe de France a aussi évolué pendant neuf ans en Espagne (Malaga, Estudiantes Madrid, Valence, Vitoria) de 2004 à 2013.

Le BCM avait besoin d'un nouvel intérieur après la blessure de Fernando Raposo, touché au dos et absent pendant « plusieurs semaines ».



Florent Piétrus. Photo RL

VOLLEY

TFOC: ultime test

A huit jours de la reprise de la Ligue A le 21 octobre à Vandœuvre, Tervilte-Florange dispute son dernier match de préparation ce jeudi à Clouange (gymnase Manara, 20 heures). Face à l'équipe de première division belge Oudegem, les joueurs de Pompiliu Dascalu chercheront à se rassurer après leur dernière place au tournoi d'Algrange le week-end passé.

« L'idée est de peaufiner les réglages et de montrer plus de motivation, de combativité », explique l'entraîneur mosellan Pompiliu Dascalu.

résultats

Table with columns: BASKET, LIGUE FEMININE, EUROLOGUE, HANDBALL, DIVISION 1 MASCULINE, LIGUE DES CHAMPIONS. Lists various teams and their scores.

Courses

JEUDI 13 OCTOBRE 2016 QUINTÉ À LYON-PARILLY

Prix Dinarobin Beachcomber Golf Resort & Spa (Prix de la Fédération du Centre-Est), réunion I, 4^e course

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +20,5 - Course D - 52.000 € - 3.150 mètres - Corde à gauche

La course d'Eldacar

Eldacar a tout pour plaire : Elle mériterait de gagner son tenue, terrain indifférent, quinté ! Murafej est plus régu-

lière qu'elle et vient de prouver qu'il possédait du fond. Dagobert Duke est une priorité, surtout si la piste n'est pas trop lourde. Gris Noir va encore tout donner. Mo Green est dans son jardin ici.

Les partants du quinté

Table with columns: N°, Cheval, Cde, Jockey, Poids, Age, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Rows include ZADRAC, MURAFEJ, ZAKARIANE, ELDACAR, ZAMBESO, KING NONANTAIS, MO GREEN, BLUE DIAMOND, GRIS NOIR, VAUDOU DES ONGRAIS, MONTESQUIEU, SUMMER QUALITY, AGASSE, TEODASH, DAGOBERT DUKE, TEMPLE BAR.

A CHACUN SA NOTE

1 Zadrac 4ème de sa seule sortie à Lyon-Parilly (2400 m). Il a gagné 3 handicaps en début d'année dont 2 quintés, passant de valeur 29 à 41, comme jeudi ! Ça devient plus compliqué. Côté distance, aucun souci, il tient.

2 Murafej Débute sur cette piste. Il a beaucoup progressé cette année, s'illustrant dans les quintés, et plus récemment, dans une course "B", d'où 1 kg de pénalité. Il prouvait à cette occasion qu'il tenait 3000 mètres.

3 Zakariane Découvre Lyon-Parilly. Depuis qu'elle a gagné son quinté début juin, elle n'y arrive plus. Elle n'a pas supporté les 4 kg de surcharge. Premier geste du handicapeur : -0,5 kg. Sans doute pas suffisant.

4 Eldacar Deuxième de son unique essai sur ce tracé. Avec elle, c'est une fois oui, une fois non. En tout cas, elle vaut ce lot (à l'arrivée de 3 quintés cette année), possède du fond et sera avantagée par les pluies annoncées.

5 Zambeso Débute sur ce tracé, 1 sur 2 à Lyon-Parilly. Il vient d'être récompensé de ses efforts par une victoire dans un quinté. Du coup, 5 kg de pénalité, c'est beaucoup ! La manière y était et il a un peu de marge.

6 King Nonantaï Débute à Lyon-Parilly. Il vient de changer d'écurie (ex-Leenders) suite à son accessit à réclamer. Placé de quinté en juin en valeur 37, évolue en 36 ici. Ne manque pas de tenue.

7 Mo Green Spécialiste de Lyon-Parilly : 8 sur 10, 1 place sur ce tracé (4e). Placé de quintés cette année en valeur 35,5. Pris en 35 ici. Il a peaufiné sa condition en gentlemen. Le terrain bien souple n'est pas un souci.

8 Blue Diamond Jamais vu à Lyon-Parilly. A peu couru cette année. 7e du quinté du 14/09 en valeur 35, comme jeudi. Il a depuis devancé Zadrak dans une course à conditions en lui rendant 1,5 kg. Il en reçoit 6 de celui-ci !

9 Gris Noir Deuxième de son seul essai sur cette piste (2400 m). Un amour de cheval qui se livre toujours à fond. Il a mis des temps à enclencher dernièrement, avant de finir fort. Il sera plus à l'aise sur ce grand anneau.

10 Vaudou des Ongrais Neuvième de sa seule sortie sur ce parcours. En baisse de régime, il n'a été que l'ombre de lui-même dans le quinté du 14/09, lui qui était si régulier par le passé. Il vient de mal courir, seulement abaissé de 0,5 kg.

11 Montesquieu Vient de changer d'entraîneur : ex-M. Boutin. Supplémenté. Découvre ce tracé, 2 sur 3 à Lyon-Parilly. Il revient en forme, après s'être "entraîné" dans les quintés. Abaissé de 0,5 kg. Il affronte un lot plus relevé ici.

12 Summer Quality Lauréate de sa seule sortie sur ce parcours. C'était au mois de mai devant beaucoup de ses rivaux du jour. Pénalisée de 3,5 kg, elle a ensuite échoué puis abaissée de 0,5 kg, il y a eu du mieux.

13 Agasse 1 sur 2 sur ce parcours. Une surprenante 4e place dans le quinté du 25/06 à Compiègne (valeur 35,5), puis plus rien de bon. Evolue en 34. Il lui faudra montrer un autre visage que les dernières fois.

14 Teodash Troisième de sa seule sortie sur ce parcours, derrière Summer Quality et Eldacar. C'était du temps de sa splendeur, au mois de mai. Moins en verve depuis. Encore abaissé de 0,5 kg.

15 Dagobert Duke Jamais vu à Lyon-Parilly. Placé de 4 quintés cette année, il va bien finir par en gagner un ! D'autant plus qu'en dernier lieu, il n'a pas eu les coudees franches dans la ligne droite.

16 Temple Bar Un essai sur ce parcours : 5e. 4e du quinté du 31/05 en valeur 34, il n'a fait qu'échouer depuis à ce niveau en valeur 34. Abaissé de 0,5 kg, s'est placé dans des petits handicaps ces derniers temps.

DÉPART PRÉVU À 13 h 47

LE PRONO

4 ELDACAR
2 MURAFEJ
15 DAGOBERT DUKE
9 GRIS NOIR
7 MO GREEN
8 BLUE DIAMOND
6 KING NONANTAIS
5 ZAMBESO

MATHEUX

2 MURAFEJ
7 MO GREEN
4 ELDACAR
5 ZAMBESO
9 GRIS NOIR
15 DAGOBERT DUKE
1 ZADRAC
8 BLUE DIAMOND

G. VIDAL

10 VAUDOU DES ONGRAIS
2 MURAFEJ
4 ELDACAR
9 GRIS NOIR
15 DAGOBERT DUKE
5 ZAMBESO
12 SUMMER QUALITY
7 MO GREEN

SINGLETON

9 GRIS NOIR

L'AMATEUR

4 ELDACAR
8 BLUE DIAMOND
15 DAGOBERT DUKE
5 ZAMBESO
3 ZAKARIANE
9 GRIS NOIR
7 MO GREEN
2 MURAFEJ

DERNIÈRE MINUTE

9 GRIS NOIR Le 14 septembre, Gris Noir patiente parmi les derniers avant de s'annoncer en dehors à l'entrée de la ligne droite. Il fournit un plaisant effort, refaisant beaucoup de terrain.

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Pari Mutuel Urbain ont valeur officielle. Nous invitons les parieurs à s'y référer. La responsabilité du journal ne saurait, en aucun cas, être engagée.

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI À LYON-PARILLY

Prix Royal Palm Beachcomber Luxury

Étalons Mâles - 16.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 12h00
1 M1ask of Time (8) P.-C. Boudot 58
2 Raja Card (5) Mile D. Santiago 58

Prix André Baboin - Grand Prix des Provinces

Groupes III - 80.000 € - 2.000 mètres - Corde à gauche - Départ à 14h20
1 Baz (5) P.-C. Boudot 57
2 Bonusdargent (6) M. Barzalona 57

Prix Trou aux Biches Beachcomber Golf Resort & Spa

Haies - Handicap de catégorie - Réf: +14 - 5 ans et plus - 30.000 € - 4.000 mètres - Départ à 14h50
1 Valayna A. Gasnier 72
2 Rigolo Tiger J. Plouganou 71,5

Prix Paradis Beachcomber Golf Resort & Spa

Étalons Femelles - 16.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 13h05
1 My Generation (1) A. Lemaitre 58
2 You My Angel (10) Alexis Badel 58

Prix Château la Pointe

Réservé F.F.E. - Mâles - 16.000 € - 1.600 mètres - Corde à droite - Départ à 12h50
1 1Jonh Jonh (8) D. Morisson 59
2 Two Shades of Grey (4) G. Siaffa 54,5

Prix Château Grandis

Réservé F.F.E. - Femelles - 16.000 € - 1.600 mètres - Corde à droite - Départ à 13h25
1 Musc Loup (4) J.-B. Hamel 58
2 Very Deal (9) A. Werlé 58

Prix de Villemeétrie

1 8 Spanish Fly (V. Cheminaud)
2 5 Cox Bazar (J. Augé)
3 2 Precieuse (P.-C. Boudot)
8 partants. Tous couru.

Prix des Allées Cavalières

1 1 Babel Ouest (Mme B. Guenet)
2 4 Aupiano (Mlle T. Menuet)
3 9 Hey Joe (Mlle P. Cheyere)
4 2 Go Partit (Mlle M. Rollando)

Prix de la Porte de Dressage

1 2 Dalaycan (P.-C. Boudot)
2 8 Cajarjan (C. Soumillion)
3 4 Vodka Double (S. Pasquier)
4 7 Chek Esa (I. Mendizabal)

RÉUNION 1 - 11 H 30

13 Big Breezy (15) M. Forest 55,5
14 Eba Choppe (2) E. Hardouin 54,5
15 Zinzichera (3) M. Guyon 54,5

Prix Canionier Beachcomber Golf Resort & Spa

A réclamer - Course G - 13.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 15h55
1 My Bella (7) Mile D. Santiago 59,5
2 Mi Vida (13) M. Barzalona 59

Prix de l'Office du Tourisme de l'île Maurice MTPA

Handicap divisé - deuxième épreuve - Réf: +26,5 - Course E - 26.000 € - 3.150 mètres - Corde à gauche - Départ à 16h25
1 Le Rock (17) P. Bazire 59
2 Anducas (15) G. Benoist 59,5

RÉUNION 2 - 12 H 20

Prix Gosse du Béarn

Arabes purs - Course G - 16.000 € - 1.900 mètres - Corde à droite - Départ à 15h40
1 Ajei (14) E.T.J. Cabre 58
2 Arkai Gueyoun (16) E.T.J. Augé 58

Prix Henri de la Mettrie

Handicap - Réf: +28 - Course G - 16.000 € - 2.400 mètres - Corde à droite - Départ à 16h10
1 Tritalys (5) G. Siaffa 61,5
2 Zhilino (4) I. Mendizabal 59

Prix de Pont Saint-Martin

Attefé - Femelles - Course D - 38.000 € - 2.150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'autostart - Départ à 16h40
13 Tritalys (5) G. Siaffa 61,5
2 Zhilino (4) I. Mendizabal 59

Prix de la Porte du Petit Pont

Course Européenne - Monté - Femelles - Course D - 47.000 € - 2.875 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 19h10
13 Tritalys (5) G. Siaffa 61,5
2 Zhilino (4) I. Mendizabal 59

Prix du Pont de la Tournelle

Attefé - Mâles - Course C - 32.000 € - 2.150 m - Piste en sable - Corde à gauche - Auto-start - Départ à 19h40
13 Tritalys (5) G. Siaffa 61,5
2 Zhilino (4) I. Mendizabal 59

LES RESULTATS

À ENGHEN - Mercredi

Table with columns: Cheval, Driver, Dist. Rows include SING HALLELUJAH, BARJAL, BON COPAIN, BAKAMO D'ANGES, CLASSIC WAY, BLUES D'OURVILLE, COEUR BAROQUE, FROMSTU DAWNB, CASH GAMBLE, TIGER DI POGGIO, TALETE DEIMAR, THE LAST TICKET, SUPER FEZ, OWEN FACE, ORAKEL FACE.

LE QUINTÉ DE DEMAIN

Table with columns: Cheval, Driver, Dist. Rows include SING HALLELUJAH, BARJAL, BON COPAIN, BAKAMO D'ANGES, CLASSIC WAY, BLUES D'OURVILLE, COEUR BAROQUE, FROMSTU DAWNB, CASH GAMBLE, TIGER DI POGGIO, TALETE DEIMAR, THE LAST TICKET, SUPER FEZ, OWEN FACE, ORAKEL FACE.

À CHANTILLY - Mercredi

Table with columns: Cheval, Driver, Dist. Rows include SING HALLELUJAH, BARJAL, BON COPAIN, BAKAMO D'ANGES, CLASSIC WAY, BLUES D'OURVILLE, COEUR BAROQUE, FROMSTU DAWNB, CASH GAMBLE, TIGER DI POGGIO, TALETE DEIMAR, THE LAST TICKET, SUPER FEZ, OWEN FACE, ORAKEL FACE.

À ENGHEN

Table with columns: Cheval, Driver, Dist. Rows include SING HALLELUJAH, BARJAL, BON COPAIN, BAKAMO D'ANGES, CLASSIC WAY, BLUES D'OURVILLE, COEUR BAROQUE, FROMSTU DAWNB, CASH GAMBLE, TIGER DI POGGIO, TALETE DEIMAR, THE LAST TICKET, SUPER FEZ, OWEN FACE, ORAKEL FACE.

RÉUNION 3 - 16 H 20

Prix de Pont Saint-Martin
Attefé - Femelles - Course D - 38.000 € - 2.150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'autostart - Départ à 16h40

Prix de la Porte de la Chapelle
Attefé - Mâles - Course C - 42.000 € - 2.150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'autostart - Départ à 18h10

Prix de la Porte du Petit Pont
Course Européenne - Monté - Femelles - Course D - 47.000 € - 2.875 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 19h10

Prix de la Tournelle
Attefé - Mâles - Course C - 32.000 € - 2.150 m - Piste en sable - Corde à gauche - Auto-start - Départ à 19h40

Prix de la Courbe de la Chapelle
Attefé - Femelles - Course E - 38.000 € - 2.150 m - Piste en sable - Corde à gauche - Auto-start - Groupe B - Départ à 17h40

Prix de la Courbe de la Chapelle
Attefé - Femelles - Course E - 38.000 € - 2.150 m - Piste en sable - Corde à gauche - Auto-start - Groupe B - Départ à 17h40

Prix de la Courbe de la Chapelle
Attefé - Femelles - Course E - 38.000 € - 2.150 m - Piste en sable - Corde à gauche - Auto-start - Groupe B - Départ à 17h40

🌀 Votre horoscope du jour

BÉLIER
21 mars - 20 avril
Travail : Faites un point précis sur tout. C'est la meilleure façon d'analyser les atouts dont vous disposez. **Amour :** Levez tous vos doutes. L'être aimé vous adore et va tout faire pour vous le prouver. **Santé :** Evitez les efforts violents.

BALANCE
23 sep. - 22 oct.
Travail : Pas de dépenses exagérées. Cela ne vous interdit pas des investissements ni des placements judicieux à moyen terme. **Amour :** Soyez clair et sincère dans vos propos. Vos proches ont besoin d'être rassurés. **Santé :** Bon équilibre.

TAUREAU
21 avril - 21 mai
Travail : Des désaccords avec votre entourage. Vous voulez imposer vos idées avec le minimum de concertation. **Amour :** Vous allez de déception en déception. Solo, n'êtes-vous point un peu trop difficile ? **Santé :** Foie à ménager.

SCORPION
23 oct. - 22 nov.
Travail : Vous êtes dans une passe délicate. Vous ne disposez pas de tous les moyens pour vous imposer réellement. **Amour :** C'est calme et rassurant sur ce plan. Les amis occupent une large place dans votre vie. **Santé :** Nerfs un peu tendus.

GÉMEAUX
22 mai - 21 juin
Travail : Petites rentrées d'argent possibles. Vous connaissez une journée ponctuée de satisfactions assez inattendues. **Amour :** Protection de vos amours aujourd'hui. Douceur et sincérité réciproques entre vos proches et vous. **Santé :** Bonne.

SAGITTAIRE
23 nov. - 22 déc.
Travail : Remettez les difficultés à plus tard. Il n'y a pas d'urgence pour prendre les décisions qui s'imposent. **Amour :** Agréable communion de pensée avec votre partenaire. Vous aimez et vous avez envie de lui faire plaisir. **Santé :** Vitalité.

CANCER
22 juin - 22 juil.
Travail : Des problèmes matériels sont à résoudre. Il faudra faire preuve d'esprit pratique et d'opportunisme. **Amour :** Porté par un léger nuage, vous ne voulez plus redescendre sur terre. La vie est belle ! **Santé :** Quelle pêche !

CAPRICORNE
23 déc. - 20 jan.
Travail : On vous en demande beaucoup trop. Vous vous énervez et vous avez l'impression que vous ne parviendrez jamais à tout faire. **Amour :** Les tiers nuisent à votre intimité. Eloignez-les de façon nette et définitive. **Santé :** Mangez léger.

LION
23 juil. - 22 août
Travail : Vous avez le sens des affaires. Vous allez récolter les fruits d'un excellent travail tout au long de la journée. **Amour :** Le beau fixe relationnel pour tout le signe. Vénus protège généralement les trois décans. **Santé :** Très bonne.

VERSEAU
21 jan. - 19 fév.
Travail : Une tactique à peaufiner au mieux. Mettez tous les atouts de votre côté pour mener à bien un travail délicat. **Amour :** Vénus ensoleille vos sentiments et vous êtes disponible et sensible aux besoins de vos proches. **Santé :** Le pep.

VIERGE
23 août - 22 sep.
Travail : Climat de travail serein et favorable. Vous manquez quand même d'idées novatrices et d'audace dans certains domaines. **Amour :** Les déceptions s'accumulent. Votre humeur est détestable. Il est temps de vous reprendre. **Santé :** Tonus.

POISSONS
20 fév. - 20 mars
Travail : Soyez efficace et faites preuve d'exigence. Vous disposez de tous les atouts pour réussir une journée quasi parfaite. **Amour :** Douceur et bienveillance se conjuguent. Journée faste pour l'amour et l'amitié. **Santé :** La forme.

🎮 Jeu concours de la semaine

À GAGNER cette semaine
Galaxy S7 edge

- Smartphone Premium aux bords incurvés
- Résiste à l'eau et à la poussière
- 32 Go de stockage
- Slot micro-SD : jusqu'à 256 Go supplémentaires

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

	2	4	6		
5	7			6	8
9	6	8		5	1
4	2	1	9		8
3			2		4
	A	6	4	2	1
8		B	6	7	C
2		3	8	7	5
7			2	1	3

Résolvez ce jeu, découvrez la réponse et participez au tirage au sort :

A B C

Envoyez RLR414 par SMS au 71011* (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3) OU *SMS+

Par téléphone au 0 891 65 20 73 Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 10/10 au 23/10/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avisés. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

🔍 Figures manquantes

Testez votre mémoire. Observez bien le premier alignement de formes, cachez-le et reconstituez-le. Une minute de réflexion doit vous suffire.

📖 Mots croisés

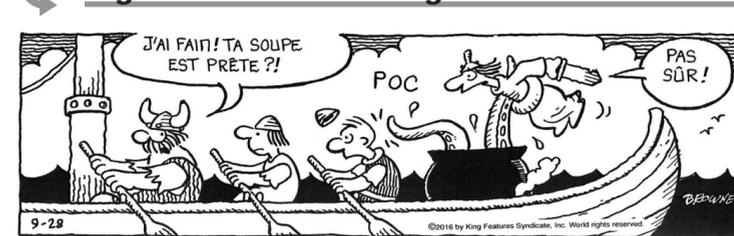
HORIZONTALEMENT : - A - Faucher les blés. - B - Coquille à l'impression. Il exprime une certaine familiarité. - C - On peut y lire l'avenir s'il est au fond de la tasse. Mois de tous les plaisirs. - D - Le rêve vu par le psychologue. - E - Technicien du petit écran. - F - Mis à niveau. Peu commun. - G - C'est rien du tout ! On l'appelle aussi la déesse blanche. - H - Mises en place de voies parallèles. - I - Elles accompagnent souvent les autres. Il se charge des intérêts de la star. - J - Ralentissement de la circulation sanguine. Au bout de la jetée.

VERTICALEMENT : - 1 - Pour ne pas l'oublier, mieux vaut l'inscrire sur votre agenda. - 2 - Port d'Algérie. Nulle chose. - 3 - Très soupes au lait. - 4 - Interdits et inviolables. Il s'oppose au couchant. - 5 - Il est présent au calendrier. Occlusion intestinale. - 6 - Petite ou Grande, elle se situe près du pôle arctique. Cela représente une grande quantité. - 7 - Elles apparaissent dans le nom. Union légitime. - 8 - Elle zinzinule. - 9 - Septième lettre grecque. Il se plante souvent en haies. - 10 - Sans le sou. Lettres prises en sténo.

🔍 Une grille... et des mots

QUI VIENT DES PROFONDEURS	DÉSOLÉ PIÈCE AILLEURS	TEL UN LIGAMENT	MALABAR BANDES DE CHEVAUX	CONSENTANT À GARNI DE VOILES	EMBAR-RASSÉES MOINS NETTE	RARE INDI-VISIBLE
QUI QUES-TIONNE						
IDIOT PARTI EN BREF		RURALE POUR, DE LA				
	REVENU C'EST BIEN COMPRIS!					SANS GRAISSE
CHASSÉ D'UNE BONNE DENSITÉ			L'HOMME À BATTRE REVOLTE			
		ARRIVÉ À LA TRAME POISSON DE MER		POINT À PLAINDRE		
CONDAM-NABLE	SEM-BLABLE QUI N'EST PAS COURANT		DIRIGE ARTICLE DE GARÇON		PEU ELOIGNÉ DU PI ANTARCTIQUE	
				SANS DOMICILE	ARTICLE CELLE DE L'OR EST CÉLÈBRE	
SIGNE ZODIACAL	ARBRE DU BORD DE L'EAU	ÉTALON DE BOTTES		EN VILLE		FERS À PORTHOS
			NÉCES-SAIRE SUR UNE PORTÉE			
DEBUT D'UN HYMNE AVANT NOUS	ABIMER PIÈCE OBSOLETE			LIEN LAN-GAGIER MÉTAL MOU		PAS DE GLACE
	QUI D'ESPAGNE ARTICLE D'ALGÉRIE	LÉGER EN OCTOBRE	CAUS-TIQUE SYMBOLE DU SILENCE			
TUBES			POUR MESURER L'ÂGE		NOYAU DE STATUE	
POILU		LE POINT CAPITAL		ILS ONT ÉTÉ CHOISIS		

🎨 Hagar Dunor le Viking



🍷 Plume d'oeuf



Mots à décrypter

Les lettres I, M et N ont été cachées. Complétez les mots suivants pour trouver l'intrus.

S S S S P P
W S C O S
C H G A
A B E

🎮 Solutions des jeux

LOTTO MERCREDI 12 OCTOBRE 2016

2 19 23 34 47 • 2

5 BONS NUMÉROS		Aucun gagnant.	
5 BONS NUMÉROS	118 009,20 €		
4 BONS NUMÉROS	1 144,00 €		
3 BONS NUMÉROS	11,30 €		
2 BONS NUMÉROS	5,40 €		

JOKER 1 635 881

A gagner, samedi 15 octobre 2016, LOTO® de 8 000 000 €*.

MARDI 11 OCTOBRE 2016

EUROMILLIONS 5 12 20 24 37 + 4 11

5 numéros		2 étoiles		3 étoiles		4 étoiles		5 étoiles	
5	168 085 323,00 €	NA	168 085 323,00 €						
4	183 627,40 €	NA	183 627,40 €						
3	35 640,70 €	NA	35 640,70 €						
2	6 728,70 €	NA	6 728,70 €						

MY MILLION 1 gagnant en France** à 1 000 000 €

EB 517 3347

Vendredi 14 octobre 2016

A gagner, minimum 17 000 000 € + 1 000 000 € à MY MILLION

Keno Tirages du MERCREDI 12 OCTOBRE 2016

Midi 2 6 19 20 21 25 30 33 35 38
40 42 43 45 46 49 51 55 56 57

JOKER 2 019 631

Soir 1 4 8 9 11 18 20 26 29 35
37 39 42 44 52 53 56 57 65 66

JOKER 1 635 881

MOTS À DÉCRYPTER

L'INTRUS EST : NAMIBIE.

MISSISSIPPI - WISCONSIN - MICHIGAN.

Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

Il lui avait tout appris, sauf le français, la langue de sa mère et de sa grand-mère, parce qu'il l'ignorait. Il ne savait plus s'il avait fait tout cela pour sauver Henry ou pour se faire pardonner de n'avoir jamais cherché à retrouver sa mère.

Cela ne lui arrivait pas souvent, mais...
- Tu savais et tu ne m'as jamais rien dit, coupa Henry, la voix hachée par l'émotion.
- Nous t'aurions perdu et ton père, malgré tout ce qui a pu se passer entre nous, ne s'en serait jamais remis. L'Amérique était ton pays et tu devais y rester.
Henry, les yeux pleins de larmes, se demandait pourquoi son grand-père lui disait tout cela maintenant. Maintenant, alors qu'il allait partir et peut-être mourir, il ne comprenait pas.

D'une voix qui cherchait sa force comme on cherchait un chant perdu, un mot d'amour oublié, il demanda :
- Qu'est-il arrivé à maman ? Où est-elle ?
Otto frissonna en regardant par la fenêtre. Il y avait peu de vent et pourtant il avait froid. « Un lâche, voilà ce que je suis », pensa-t-il. Il demanda calmement à Henry de fermer la fenêtre et de venir s'asseoir près de lui. Henry s'exécuta. Calé sur sa chaise, il regardait son grand-père qui semblait avoir vieilli d'un coup. Otto clignait des paupières comme si le regard de son petit-fils lui blessait les yeux.

- Ta mère vit en Europe... En Allemagne, je crois.
- Pourquoi est-elle partie ?
Otto expliqua que les parents d'Henry s'étaient disputés la veille au soir de ce terrible jour, que son père était ivre. Réjane lui avait avoué que Nicholas l'avait frappée. Elle avait eu si peur qu'elle s'était réfugiée chez une amie qui habitait au nord de Baltimore à l'époque. Quand elle était revenue, au bout de trois jours, l'appartement était vide, tout avait disparu. Son père avait quitté Baltimore en l'emportant avec lui et sans laisser d'adresse...
Henry avala sa salive en faisant un bruit étrange, puis ce fut le silence. Un silence comme une tentation du mal. Un silence de maison vide, démenagé par les pensées, posé sur le visage fané et un peu rouge d'Otto dont l'expression donnait comme une envie de mourir. Otto le brisa.
- Avec notre aide, ta mère t'a cherché pendant plus de une année, mais en vain. Nul ne savait où vous étiez.
Henry, figé sur sa chaise avec la photographie de ses parents posée sur les genoux, attendait. Il attendait que la vérité ter-rassât le mensonge pour mêler la compassion à la connaissance en gardant toute sa lucidité.

à suivre...

Le Républicain Lorrain

Adresse postale : 5777 METZ CEDEX 9
Tél. 03 87 34 17 89
Fax : 03 87 34 17 90
www.republicain-lorrain.fr

Sage social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WOIPIRY
Mensuel : 31,00 €

TARIF ABONNEMENT
7 jours/7 (France) par prélèvement
Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu
Actionnaire principal : B.F.C.M.
N° Comm. part. : 0319 C 86338
Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

ARPP autorité de régulation professionnelle de la publicité

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser à ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

LE FILM DU JOUR

Le journal d'une adorable gaffeuse

Quinze ans après la sortie du premier opus, les répliques de Bridget Jones font toujours mouche.



Renée Zellweger n'a pas hésité à prendre une dizaine de kilos pour le rôle et à gommer son accent texan au profit d'un autre, plus londonien.

Alors que le troisième volet vient de sortir en salle, M6 propose ce soir aux fans de retrouver la plus célèbre des célibataires du grand écran dans sa première aventure. Il y a maintenant quinze ans que miss Bridget Jones a fait ses premiers pas au cinéma. Cette adaptation « so british » du best-seller d'Helen Fielding n'a pas pris une ride. Difficile de résister au charme de cette comédie romantique emmenée par Hugh Grant (le salaud séducteur), Colin Firth (le gentil garçon coincé) et la gaffeuse au cœur d'artichaut interprétée par la pétillante Renée Zellweger. Elle n'a d'ailleurs pas hésité à prendre une dizaine de kilos pour le rôle et à gommer son accent texan au profit d'un autre, plus londonien. Il faut dire que choisir une actrice américaine pour incarner la très Anglaise Bridget Jones a eu passablement le don d'énervier les fans outre-Manche. Mais la performance de

Renée Zellweger, nommée aux Bafta et aux Oscars, a fait taire toutes les mauvaises langues. En France, le film a réuni plus de 3,5 millions de spectateurs et récolté plus de 280 millions de dollars au box-office mondial. Succès oblige, une suite (« L'Âge de raison ») est arrivée sur les écrans trois ans plus tard. Mais il aura fallu patienter près de douze ans pour découvrir le très (très !) attendu troisième opus, « Bridget Jones Baby », sorti le 5 octobre dans les salles obscures. On y retrouve l'éternelle célibataire fraîchement séparée de Mark Darcy (Colin Firth) et enceinte. Seul problème : elle ignore qui est le père... S'écrit Bridget !

Nicolas Jouenne
« Le Journal de Bridget Jones » à 20 h 55 sur M6 GB. 2001. VM. Réalisation : Sharon Maguire. 1 h 35. Avec Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth, Jim Broadbent.

ÉDITION

Sylvie Tellier fait découvrir les régions aux enfants



Sylvie Tellier : « J'ai imaginé une collection illustrée qui permettrait aux 4-9 ans de se projeter dans un univers régional. »

Sylvie Tellier lance demain la collection « Les Voyages d'Oscar et Margaux » (Calligram). « Je suis une maman qui se déplace beaucoup en régions, explique Sylvie Tellier, et je cherchais en vain un livre qui les présentait aux enfants. L'idée m'est venue d'imaginer une collection illustrée qui permettrait aux 4-9 ans, le temps d'une lecture du soir, c'est-à-dire une quinzaine de minutes, de les projeter dans un univers régional en y intégrant une sorte de chasse au trésor pour le côté ludique. » Situés en Languedoc-Roussillon (« Le Chevalier blanc ») et

en Haute-Savoie (« La Reine des Alpes »), les premiers livres de la collection qu'elle dirige, avec les équipes de Calligram, sont une réussite. Télétransportés grâce à une tablette magique, les deux héros (aux prénoms de ses enfants...) découvrent les richesses du patrimoine historique, gastronomique, géographique... « Un troisième livre, sur l'Alsace, sortira en novembre et d'autres suivront régulièrement », confie la patronne de Miss France, qui évoque également la possibilité d'une application numérique et d'un développement en dessin animé.

ARD

9.55 Bundesverfassungsgericht live. 10.30 Tagesschau. 10.45 Wer weiß denn sowas? 11.35 Nashorn, Zebra & Co. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.15 Lecker auf Land - Eine kulinarische Reise. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Quizduell. 18.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. 20.00 Tagesschau.

ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Heute heute. 18.00 SOKO Stuttgart. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafenkante. Série.

SWR

7.35 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 7.50 made in Südwest. 8.20 Mit Herz am Herd. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.30 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 made in Südwest. 10.50 ARD-Buffet. 11.35 Das Waisenhaus für wilde Tiere. 12.25 Das Waisenhaus für wilde Tiere. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romanistik. 15.15 Marktcheck. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 Marktfrisch. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Der Blaublicht Report. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. 14.00 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 15.00 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 16.00 Verdrachtsfälle. Télé réalité. 17.00 Betrugsfälle. Télé réalité. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. 18.30 Exklusiv - Das Starmagazin. Divertissement. Présentation : Frauke Ludowig. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

LA UNE

4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.10 Les feux de l'amour. 11.55 Les feux de l'amour. 12.45 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.45 Mick Brisgau. Série. La boîte de Pandore. - Ce n'est qu'un jeu. 16.00 Donor or daddy. Film TV. Drame. All. 2012. Réalisation : Sven Bohse. 1h29. 17.35 Dr House. Série. Être ou paraître. 18.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nolleveaux. 19.30 19 trente.

RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina Estate. Magazine. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento - Telegiornale. Magazine. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cuccuzza. 15.15 Torno o ragione ? Série documentaire. 16.30 TG I. 16.40 TGI Economia. 16.42 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Talk-show. Présentation : Cristina Parodi, Marco Liorni. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.05 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.15 Jessica King. Série. Mauvais karma. - À cœur perdu. - Sur le ring. 12.25 Drôles de dames. Série. Mais qui veut tuer Charlie ? - Coup de froid pour ces dames (1 et 2/2). - Ces dames au Far-West. - Jeu, set et mort. 16.50 Les têtes brûlées. Série. L'invulnérable. - Triangle infernal. - Un spectacle de génie. - Secours en mer.

PLANETE +

6.15 Abysses, voyage en mer inconvenue. Doc. 7.10 American Pickers - Chasseurs de trésors. 8.35 Univers invisibles. 9.30 Rafale Confidential. 10.25 The War. 12.20 Planète safari. 13.20 Planète safari. 14.10 Le corps humain. 15.55 Le katana, histoire d'une légende. 16.50 Takeko et les guerrières samurai. 17.45 Géants de l'océan. 18.40 Micro-monstres. 19.05 Les gens du fleuve. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité.

20.15 HIRSCHHAUSENS QUIZ DES MENSCHEN

Jeu. 1h30. Invités : Sandra Maischberger, Joachim Llambi, Maren Kroymann, Antoine Monot jr., Lisa Feller, Matthias Steiner. L'animateur et médecin Eckart von Hirschhausen explique le phénomène du vertige. Il met à l'épreuve le sens de l'équilibre des candidats célèbres. Les bienfaits de la sieste font également partie des sujets de cette soirée. 21.45 Panorama. 22.15 Tagesthem. 22.45 Carolin Kebekus : Pusy-trennertv. 23.30 Moni's Grill. 0.00 Nachtmagazin.

20.15 APROPOS GLÜCK

Film TV. Comédie. All. 2016. Réalisation : Ulrike Grote. 1h30. Avec Janna Striebeck, Martin Lindow, Katharina Müller-Elmou, Peter Jordan, Karoline Eichhorn. Le jour de son anniversaire, le monde parfait de Maja s'effondre : elle apprend que son mari la trompe. Sa vie et leur cercle d'amis sont complètement chamboulés. Elle décide de mettre son mari à la porte. 21.45 heute-journal. 22.15 maybrit illner spezial. Débat. Wie wird aus Wut Politik? 23.45 Markus Lanz. Débat. 0.55 heute+ 1.10 The Knick. Série. Syphilis.

20.15 ZUR SACHE RHEINLAND-PFALZ!

Mag. Prés. : Britta Krane. 0h45. Des experts et des hommes politiques de Rhénanie-Palatinat expliquent les développements politiques de cette région de manière compréhensible. Les habitants peuvent aussi donner leur avis. 21.00 Heimatgüthen. 21.45 Landesschau aktuell. 22.00 odyssey - Wissen im SWR. 22.45 Kunschtl 23.15 lesenswert quartett. 0.15 Ende der Schonzeit. Film. Drame.

20.15 ALARM FÜR COBRA II...

... DIE AUTOBAHNPOLIZEI! Série. Policrière. All. 2015. Saison 21. Avec Erdogan Atalay, Daniel Roesner, Niels Robert Kurvin, Daniela Wutte, Katja Woywood. Ausgebrannt. - Shutdown. 22.15 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf. Magazine. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Alarm für Cobra II - Die Autobahnpolizei. Série. 2.25 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf. Mag.

Télévision

Primaire : coup d'envoi des débats sur TF1

Gilles Bouleau, Elizabeth Martichoux (RTL) et Alexis Brézet (« Le Figaro ») reçoivent les candidats de la droite et du centre.

Tout est prêt à TF1 pour donner le coup d'envoi des trois débats organisés avant le vote du premier tour de la primaire de la droite et du centre, le 20 novembre. Gilles Bouleau nous en explique les grandes règles.

Comment se composera le temps de parole des sept candidats ?

Chacun sera libre dans ses propos, mais avec des contraintes : une stricte égalité du temps de parole et pas plus d'une minute par intervention ! Au bout de 55 secondes, le candidat est averti par un petit voyant lumineux. Si ce candidat met en cause, pointe du doigt ou nomme un autre des candidats présents, celui-ci a 30 secondes pour contre-argumenter. Une minute, n'est-ce pas trop court ?

C'est long, une minute. Ça peut très bien être le fruit d'une cogitation, d'un travail de synthèse, d'une analyse. Ce n'est pas du tout frustrant, ça suffit largement pour développer une pensée sur un sujet économique, social ou régional.

Quels thèmes seront abordés ?

Le sujet économique et social est



Gilles Bouleau, entouré d'Alexis Brézet (« Le Figaro ») et Elizabeth Martichoux (RTL) : « Chacun sera libre dans ses propos, mais les candidats n'auront pas plus d'une minute par intervention ! »

évidemment important. Temps de travail, retraite, dette, rôle de la fonction publique... Avec Elizabeth Martichoux, de RTL, et Alexis Brézet, du « Figaro », nous allons inviter les candidats à clarifier leur propos. Le régalien sera l'autre thème, avec les questions de l'identité, de la sécurité, du terrorisme... Nous ne poserons jamais sept fois la même question aux sept candidats. Nous al-

lons induire un débat, créer une dynamique.

Et l'affaire Bygmalion ?

Evidemment, elle sera forcément abordée.

Comment seront placés les candidats ?

Ils seront répartis en arc de cercle, après tirage au sort. Leur place n'a pas beaucoup d'importance. Le fait d'être sur un côté ou au centre n'a jamais eu la

moindre influence sur le résultat final d'un débat.

Le public présent sur le plateau interviendra-t-il ?

Non, mais nous relaierons des questions des internautes tout au long de l'émission.

LCI sera aussi de la fête ?

Sur LCI, il y aura un prébrief de 20 heures avec des experts autour d'Audrey Crespo-Mara. La retransmission du débat en di-

rect, à l'écran les réactions en live des téléspectateurs et des internautes sur les réseaux sociaux Twitter et Facebook. Puis le débrief avec Julien Arnaud, Audrey Crespo-Mara... et Nicolas Canteloup. Ce sera très intéressant !

Propos recueillis par Jean-Marc Barenghi

« La Primaire, le débat »

à 21 heures sur TF1, LCI et RTL

EN BREF

Christian crée l'exploit chez Reichmann



Hier, dans « Les 12 Coups de midi », sur TF1, Christian a franchi la barre des 100 participations, inscrivant un nouveau record. Arrivé dans le jeu de Jean-Luc Reichmann en touchant le RSA et avec un unique pantalon dans ses bagages, Christian rêve à présent d'un nouveau record, celui des 500000 euros. Il pourra ainsi assurer à ses fils, Robin et Clément, un bel avenir, acheter sa maison à Hauteville-Lompnes, dans l'Ain, et profiter encore, quand il tourne l'émission, de sa loge particulière.

Cyril Hanouna passe aux 35 heures

Ses « chéris » vont être aux anges : ses détracteurs vont souffrir ! à partir de 14 heures, Cyril Hanouna prend l'antenne de C8 avec la ferme intention de la rendre trente-cinq heures plus tard. Les festivités commencent avec « Touche pas à mon après-midi ! » et s'enchaînent avec, entre autres, « Ils en pensent quoi Camille et Baba ? », « Touche pas à mon poste ! », « C'est pour nous, c'est cadeau ! », « Jusqu'au bout de la nuit », « Touche pas à mon poste ! même le matin ». Le trublion du PAF finira en apothéose vendredi soir avec « Touche pas à mon poste ! », à 23 h 20.

Nice : l'hommage national sur TF1 et France 2

Demain, à 10 h 50, TF1 et France 2 bouleversent leurs programmes pour retransmettre en direct de Nice l'hommage national aux victimes de l'attentat commis il y a trois mois, le soir de la Fête nationale. L'hommage sera présidé par François Hollande, et Julien Clerc viendra chanter. Jean-Pierre Pernaut proposera une émission spéciale sur TF1 avec Christophe Jakubyszyn, tandis que Julien Bugier sera aux commandes de l'édition de France 2. En conséquence, les deux épisodes de « Grey's Anatomy », sur TF1, ainsi que « Motus » et « Les 2 amours », sur la Deux, sont déprogrammés.

Dechavanne à l'état sauvage sur M6



Après Michaël Youn, M Pokora et Laure Manaudou, Christophe Dechavanne va se retrouver à « l'état sauvage ». Dans quelques jours, l'animateur s'envolera pour l'Amérique du Sud, où il va vivre dans des conditions extrêmes aux côtés de Mike Horn. Son expérience sera diffusée sur M6.

SELECTION FAMILLE



Gibraltar
Film. Thriller. Fr. 2013. Réal. : Julien Leclercq. 1 h 50. Avec : Gilles Lellouche, Tahar Rahim. Un film intelligent, qui pose quelques bonnes questions et parvient à divertir. W9, 20.55



Mais qui a tué Pamela Rose ?
Film. Comédie policière. Fra. 2003. Réal. : Eric Lartigau. 1 h 30. Dans la lignée des Nuls et de leur « Cité de la peur », Kad et Olivier font mouche dans le décalé. 6ter, 20.55



Minority Report
Film. Science-fiction. EU. 2002. Réal. : Steven Spielberg. 2 h 20. Tom Cruise est très efficace dans ce film d'anticipation réalisé de main de maître par Steven Spielberg. Paris Première, 20.45



Tahiti Quest
Divertissement. Fra. 2016. Inédit. Le jeu d'aventure qui réunit toute la famille fait son grand retour pour une saison 3 exceptionnelle, avec pour la première fois Olivier Minne aux commandes. Gulli, 20.50



Aliens, le retour
Film. Science-fiction. EU, Ang. 1986. Réal. : James Cameron. 2 h 01. Très violent et surtout très éloigné du premier « Alien ». Sigourney Weaver montre, une fois de plus, toute l'étendue de son talent. Téva, 20.45



Après Michaël Youn, M Pokora et Laure Manaudou, Christophe Dechavanne va se retrouver à « l'état sauvage ». Dans quelques jours, l'animateur s'envolera pour l'Amérique du Sud, où il va vivre dans des conditions extrêmes aux côtés de Mike Horn. Son expérience sera diffusée sur M6.

Jeudi 13 octobre
287^e jour de l'année
Saint-Géraud



Lever : **7H53**
Coucher : **18H48**
-4 minutes



Lever : **17H41**
Coucher : **4H04**
Croissante

16-10
pleine lune

22-10
3^e quartier

30-10
lune noire

07-11
1^{er} quartier

Dicton du jour :
Pour Saint-Géraud, les
châtaignes font le chaud

0

La température minimale
relevée hier matin à l'aube
à Sarrebourg et Nitting (57).

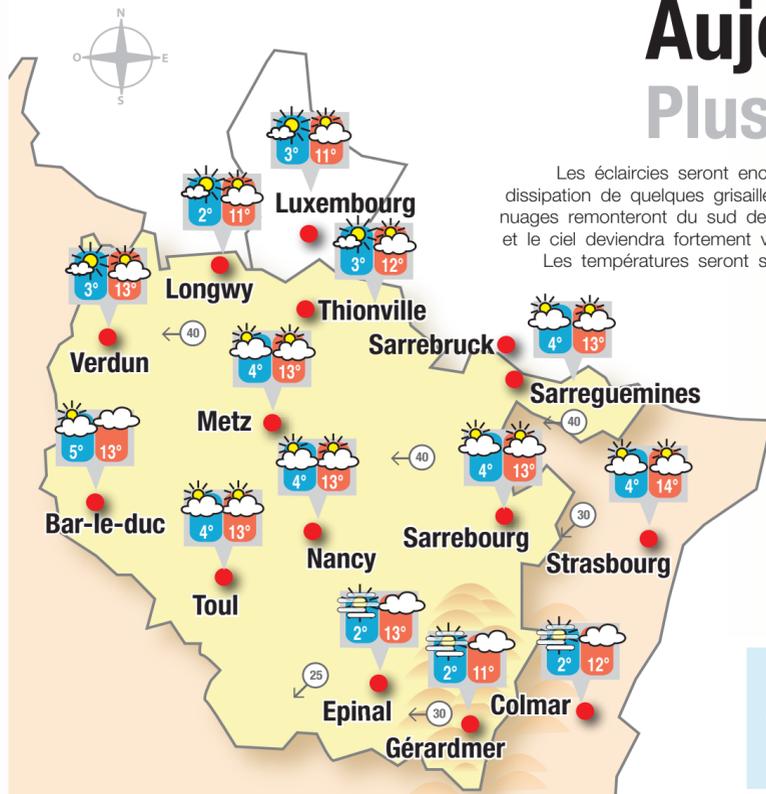
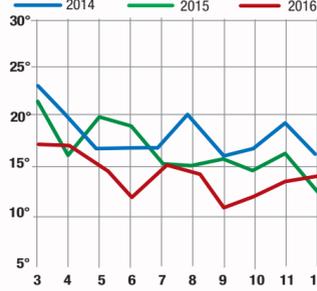
Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz



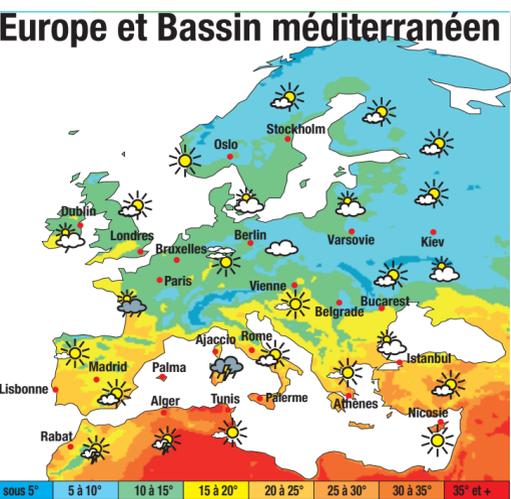
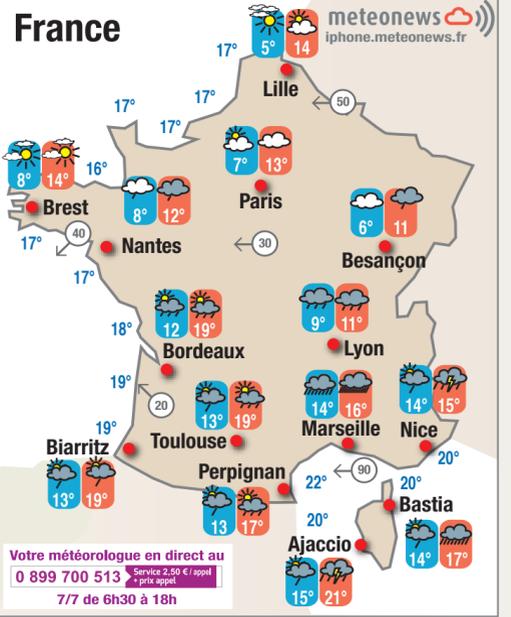
Aujourd'hui Plus nuageux

Les éclaircies seront encore présentes le matin après la dissipation de quelques grisailles ou brouillards. Toutefois, des nuages remonteront du sud de la France en cours de journée et le ciel deviendra fortement voilé puis couvert d'ici la soirée. Les températures seront stationnaires et toujours fraîches.

Ce soir

Longwy	☁	9°
Thionville	☁	9°
Metz	☁	8°
Nancy	☁	8°
Sarreguemines	☁	8°
Sarrebourg	☁	8°
Epinal	☁	8°
Gérardmer	☁	6°

☀ Beau temps ☁ Couvert ❄ Neige
 ☁ Brumes, brouillard ☁ Variable, averses ☁ Forte pluie
 ☁ En partie ensoleillé ☁ Orageux 🌀 Direction et rafales en km/h



AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

Jours suivants	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 ☁ 8° / 16°	Confiance: 7/10 ☁ 7° / 16°	Confiance: 6/10 ☁ 7° / 18°	Confiance: 6/10 ☁ 8° / 19°
Frontières Nord	☁ 7° / 15°	☁ 8° / 15°	☁ 5° / 17°	☁ 8° / 19°
Moselle-Est	☁ 8° / 17°	☁ 8° / 17°	☁ 6° / 18°	☁ 7° / 19°
Vosges	☁ 9° / 15°	☁ 8° / 15°	☁ 5° / 17°	☁ 8° / 19°

Vendredi, le ciel sera gris et l'ambiance humide avec des pluies faibles intermittentes toute la journée. Petite amélioration durant le week-end avec un ciel plutôt variable, voire lumineux dimanche et sous des températures en hausse.

N°5 **UNE EXCLUSIVITÉ** de vos quotidiens régionaux

L'EST RÉPUBLICAIN **Le Républicain Lorrain** **Vosges matin** **DNA** **ALSACE**

À la découverte de votre **nouvelle région**

ALSACE | CHAMPAGNE-ARDENNE | LORRAINE

4,50€
- 92 pages -

Grand Est magazine / N°5
ALSACE | CHAMPAGNE-ARDENNE | LORRAINE

Métropole
Metz / Thionville
Est-il déjà trop tard ?

AFFAIRES NON CLASSEES
Parfois les crimes restent des mystères. Retour sur quatre affaires non élucidées que la justice reexamine.

BON DE COMMANDE
à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN - La Boutique
Rue Théophraste Renaudot- 54185 HEILLECOURT CEDEX

GRAND EST MAGAZINE N°5
Nombre total d'exemplaires

☐ X 4,50€ = _____ € Montant du règlement

+ frais de port : 2€ /exemplaire

Si vous souhaitez compléter votre collection,
LES N°1, N°2, N°3 ET N°4 GRAND EST MAGAZINE SONT DISPONIBLES SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE.

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de LE RÉPUBLICAIN LORRAIN.

Mes coordonnées :
 NOM Prénom
 Date de naissance
 Adresse
 Code Postal Ville
 Téléphone
 Portable
 E-mail

Agression: alcool et provocation

> En pages Région

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 13 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

La réduction de Marsal fait tapisserie à Nancy



Charles Perrault et Jean de la Fontaine dans leurs œuvres respectives ont fait allusion à cet événement qui mêle les histoires de Lorraine et de France. Le peintre du roi Louis XIV Charles Le Brun a fait de la réduction de Marsal le sujet d'une tapisserie monumentale. Un exemplaire est actuellement présenté au palais des ducs de Lorraine.

> En page 2

SARREBOURG

Aux petits soins pour la pelouse du stade



Gérard Lilas, chef, et son équipe passent des heures et des heures sur cette pelouse foulée chaque fin de semaine par des centaines de crampons. Photo Laurent MAMLI

Ce n'est pas par hasard que la pelouse du stade municipal est l'une des plus belles de Lorraine. Chaque lendemain de match, les spécialistes des espaces verts affectés au site passent la journée sur place, rebouchant les trous, remettant les mottes en place, retirant les rares mauvaises herbes. Il y a aussi la tonte, l'arrosage, le regarnissage, le traçage des lignes. Le bichonnage dans toute sa splendeur au service du sport, de la réputation du FC Sarrebourg. De la ville aussi.

> En page 3

HASELBOURG

Une maison dédiée aux jeux des P'tits Lutins



Théo, 10 mois, attend de nouveaux camarades de jeu. Photo Laurent MAMLI

À Haselbourg, une maison d'assistantes maternelles vient d'ouvrir ses portes. Marie-Laure Patouillard et Marie-Laure Jenny y accueillent leurs P'tits Lutins. Les deux femmes mûrissent leur projet depuis deux ans. Elles ont trouvé la maison de leurs rêves il y a quelques mois et ont assuré les travaux avec famille et amis.

> En page 2

LIOCOURT

L'église reprend des couleurs



Le ballet des engins de chantiers est terminé autour de l'église, les bénévoles restent mobilisés pour les finitions. Photo d'archives RL

La rénovation de l'église de Liocourt s'achève petit à petit. Les bénévoles ne lèvent pas le pied pour autant. L'inauguration officielle est programmée fin mai, les finitions doivent être réalisées pour l'Ascension.

> En page 2

HISTOIRE D'UN MYTHE

Valeur refuge en ces temps troublés, elle résonne dans le monde comme **un cri de Liberté !**

LA BOUTIQUE Le Républicain Lorrain

EN VENTE DANS NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE SUR WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR

La Marseillaise

Histoire d'un mythe

les patrimoines

SEULEMENT 7€90

Le livre

CONCERT

Sandstone Castle au Pôle art 19

Invité par l'Association Article19, Sandstone Castle investira la scène du Pôle-art 19 à Phalsbourg, samedi 15 octobre dès 20 h. Ce duo des Vosges du Nord est composé de Clément à la batterie et au chant, et Emile à la basse et au chant également.

Après avoir joué ensemble pendant près de dix ans dans plusieurs projets (On est v'nus avec des Trolls, The Dead Mitterands, Darby O'Leary), ils commencent à poser les fondations de leur propre château sonique au début de l'année 2015. Leur musique lourde, entêtante et puissante puise son inspiration aussi bien dans le désert californien que dans les bas-fonds londoniens, mais c'est bien dans le grès rose des Vosges du Nord qu'ils taillent leur nouveau projet. Ses influences : Fu Manchu, Kyuss, QOTSA, Weedeater, Dÿse, Eagles of Death Metal, Baroness, NOFX, The Dandy Warhols, The Melvins, Electric Wizard...

Ouverture des portes à 20 h. Tarif : 8 €. Pôle-art 19, 3 rue Alfred-Hollender, tél. 06 73 85 00 51.

à phalsbourg



Le duo avec Clément et Émile se produira ce samedi à Phalsbourg. Photo DR

HISTOIRE

Grande Guerre : une semaine d'animations

Il n'y a pas une mais des expositions à découvrir aux Salines Royales de Dieuze. « Il y a beaucoup de lecture », concède Bernard François, directeur de l'office de tourisme de Dieuze. Mais, pas seulement : tenues militaires d'époque, photos et archives de journaux, sculptures ou encore dessins composent cette commémoration sur la Grande Guerre. L'office de tourisme de Dieuze, en partenariat avec la Ville, a donné le coup d'envoi hier, de sa semaine dédiée au centenaire de ce conflit mondial. À découvrir, entre autres : les œuvres d'Émile Friant réalisées durant le conflit, une reconstitution de poste de combat, des conférences, projections et concerts. À l'occasion de l'ouverture des festivités, les élèves du Centre de formation initial des militaires du rang (CFIM) de Dieuze ont formé des piquets d'honneur et certains ont paradé en costumes militaires d'époque. Les expositions et autres animations sont prévues jusqu'au 19 octobre, ouvert pour le public de 14 h à 18 h. L'accès est libre.

Renseignements au 03 87 86 06 07.



Un poste de combat a été reconstitué et se compose de tenues et de nombreux objets d'époque. Photo RL

à dieuze

L'ÉCHO

Pris à 233km/h sur l'autoroute

C'est en km/h la vitesse à laquelle roulait un ressortissant Suisse hier après-midi sur l'autoroute A4 à hauteur de Hirschland près de Phalsbourg. Il a été intercepté par l'ERI (Équipe rapide d'intervention) de la gendarmerie. Visiblement pressé de rentrer dans son

pays, le contrevenant a avoué avoir omis de regarder son compteur dans une descente. Il s'est acquitté d'une consignation de 750 € et devra expliquer sa conduite devant le juge à Saverne à une date ultérieure. Son permis a été retiré et c'est le passager qui a pris le volant.

C'ÉTAIT HIER

il y a 5 ans

Une rue porte le nom d'un Juste à Sarraltroff

Le 16 octobre 2011, la commune de Sarraltroff rendait un hommage solennel à l'abbé Antoine Corriger, Juste parmi les Nations.



La médaille et le diplôme de Juste parmi les nations ont été remis à titre posthume aux cousins d'Antoine Corriger par le consul d'Israël Gilbert Roos. Photo d'archives RL

Pendant trois ans, de 1941 à 1944, l'abbé Antoine Corriger a caché 15 Juifs, dont 9 enfants, au nez et à la barbe de l'occupant nazi qui avait organisé leur traque pour les envoyer en camps d'extermination. Près de la Kommandantur de Chaumontel, dans le Val-d'Oise, c'est au foyer paroissial que le curé mosellan, alors en poste dans cette commune, s'est chargé de mettre à l'abri ses protégés, malgré les risques. La journée, les enfants étaient envoyés dans différentes

fermes des environs, et rejoignaient Chaumontel le soir venu. L'abbé Corriger s'assurait aussi de leur éducation et de leur formation scolaire.

Deux de ces quinze personnes sauvées par l'abbé Corriger, Simon et Gisèle Picovschi, étaient présents le 16 octobre 2011 à Sarraltroff, village natal de l'abbé, en l'honneur de leur sauveur. Ce jour-là, Antoine Corriger, décédé en 1967, reconnu Juste parmi les nations, donnait son nom à une rue, une première en Lorraine.

SOCIÉTÉ

Rénovation de l'église : du sacré cœur à l'ouvrage

La décrépitude extérieure contraste avec l'intérieur. Les murs de l'église Saint-Christophe ont déjà repris des couleurs, les bénévoles achèvent la rénovation de l'édifice entreprise il y a 4 ans.

La question de qui dira la messe en ce jeudi de l'Ascension se pose encore. L'inauguration officielle est déjà programmée, de manière immuable au 25 mai prochain. Par délicatesse, le président du conseil de fabrique de Liocourt proposera à l'évêque Laglaise de la célébrer ou concélébrer avec les abbés de la paroisse. Car cela constituera un véritable événement que de rouvrir au culte une église fermée à l'accueil du public en 2012 en raison de son état de délabrement avancé.

« Le plafond menaçait de s'écrouler sur nos têtes », se souvient le président Benoît Zimmermann. L'un des principaux artisans bénévoles de la restauration de l'édifice religieux. « Au départ, il ne s'agissait que de l'étayer. Finalement on a refait toute l'église ».

Car il est apparu au cours du premier chantier entamé en 2014, que le système de chauffage était hors-norme, puis que l'eau s'infiltrait par la tourelle, que la charpente du clocher était vermoulue, que le sol du chœur se soulevait, que l'escalier du clocher était devenu impraticable, que globalement toutes les boiseries souffraient d'attaques d'insectes, que l'espace manquait de ventilation, d'éclairage, de couleurs...

Poste après poste

Face à l'état de décrépitude de la bâtisse du XV^e siècle, transformée au XVIII^e, reconstruite après la Première Guerre mondiale, s'est construit un noyau dur de bénévoles dont un

menuisier et un pelletier. Ensemble, ils ont retroussé leurs manches chaque week-end ou presque de ces quatre dernières années entreprenant de rendre à l'église de sa superbe en attaquant poste après poste l'interminable liste des travaux à réaliser. « Il nous a fallu parfois tout un après-midi pour percer rien qu'un trou de ventilation dans la façade... » Elle est épaisse de plus d'1 m.

Il y a bien sûr des missions qu'ils ont confiées à des professionnels mais pour tirer les coûts vers là-bas, tout ce que les bénévoles étaient en mesure de réaliser par eux-mêmes, ils l'ont réalisé à la force de leur bras, quitte à prendre des risques après coup considérés comme inconsidérés. Certains y verront un signe de sa présence, une coupure mis-à-part, aucun accident grave n'a été déploré dans la maison du seigneur.

« On n'y serait pas parvenu si les entreprises – et pas que celles du Saulnois – ne nous avaient pas aidés dans de telles proportions en nous prêtant des équipements, en nous fournissant du matériel ou même de la main-d'œuvre. » Les soutiens logistiques et financiers ne sont pas tombés du ciel mais sont le fruit du paysan du village, de pratiquants des quatre coins de la Moselle, de souscriptions, de subventions accordées à la commune à laquelle appartient l'église. De la réserve parlementaire d'Alain Marty qui a servi à l'aménagement du parvis extérieur.

Benoît Zimmermann pense que cet élan de générosité trouve



Autel, baptistère, sacristie, soubassement, chemin de croix, vitraux, carrelages, charpente, toiture, à l'issue du chantier, les bénévoles qui ont rénové l'église Saint-Christophe de Liocourt pourront écrire une bible de la rénovation et se convertir... aux métiers du bâtiment. Photo RL

son fondement dans la solidarité et l'ampleur du projet qui touche à sa fin. À soulever des montagnes de gravats, les bénévoles ont soulevé l'admiration de partenaires qu'ils ont à cœur de remercier en apposant leur nom sur un panneau devant l'édifice.

« Au-delà d'un lieu culturel, le conseil de fabrique fait le vœu que ce lieu devienne aussi culturel et accueille notamment des concerts ». Que leur vœu soit exaucé et qu'en ce jeudi de l'Ascension la messe soit bien dite.

Claire FIORLETTA.



Dans la nef, les bénévoles ont utilisé des engins pour décaisser le sol mais dans le chœur, ils ont accompli le travail à la main. Photo DR

à liocourt

le chiffre

170

C'est le nombre de chaises dont le conseil de fabrique voudrait doter l'église Saint-Christophe en remplacement des bancs, une fois sa rénovation terminée. Elles serviront à accueillir les paroissiens mais aussi les habitants des alentours à l'occasion d'événements culturels des concerts notamment. « Remettre en place les bancs exigeait de percer la pierre de Bourgogne pour les fixer et ne permettrait pas de modulations dans l'espace contrairement aux chaises », indique Benoît Zimmermann qui s'attache actuellement à vendre ces derniers.

Mais le fruit de cette vente ne suffira pas à couvrir l'achat des chaises qui en coûte 80 € l'unité.

Aussi le président de la fabrique a lancé une nouvelle souscription par le biais de la Fondation du patrimoine.

La cerise sur le gâteau serait de trouver un généreux donateur pour rénover la façade et que la beauté intérieure de l'édifice se voit à l'extérieur. Celui-ci aura pour sûr sa chaise gardée pour chaque événement culturel.

petite enfance à haselbourg

Bienvenue dans la maison des P'tits Lutins !

Une nouvelle Maison d'assistantes maternelles vient d'ouvrir ses portes à Haselbourg, Les P'tits lutins. Aux commandes de cette tribu : Marie-Laure Patouillard et Marie-Laure Jenny, agréées et formées.

Dans cette maison du 1 route de Hellert à Haselbourg, les anciennes tapisseries ont été remplacées par de jolies fresques colorées. Fleurs, petits lions, papillons, lapins et oiseaux accueillent gaiement les petits visiteurs dès leur entrée dans cette bâtisse, transformée depuis peu en Maison d'assistantes maternelles (Mam).

Cette nouvelle offre de garde d'enfants a ouvert ses portes grâce à l'initiative de deux professionnelles de la petite enfance, Marie-Laure Patouillard et Marie-Laure Jenny. Bienvenue chez Les P'tits lutins !

L'ouverture de cet espace dédié aux enfants est la concrétisation d'un rêve pour les deux jeunes femmes, nounous agréées, formées et exerçant à leurs domiciles depuis de nombreuses années. Cela consiste au regroupement de plusieurs assistantes maternelles au sein d'une même structure, autre que leur domicile. Ce projet occupe leurs esprits depuis deux ans. « On a attendu une chose : que nos enfants entrent au collège. »



Théo, 10 mois, découvre depuis quelques jours cette nouvelle maison dédiée à lui et à ses petits camarades. Photo Laurent MAMI

Un achat à 110 000 €

En octobre 2015, les choses sérieuses s'engagent. « On a commencé par en reparler

sérieusement, confient-elles. S'en est suivi un parcours du combattant. « Des réunions d'information à Metz, des prises de contact avec des Mam déjà

ouvertes, des travaux de groupe avec des collègues... »

Les deux Marie-Laure ont dû trouver un local afin d'accueillir tous leurs petits pensionnaires.

« En rentrant d'une séance avec la Mam de Saint-Louis, j'ai vu un panneau sur la maison de la route de Hellert. » Une visite à lieu et séduit les deux professionnelles. Anne-Laure Patouillard se lance et achète les murs. « Avec les travaux, le montant de la Mam s'est élevé à 110 000 €. »

De nombreux aménagements ont, en effet, été indispensables pour être accueillant aux yeux du jeune public et de leurs parents. « L'ambiance datait des années 1970, sourient-elles. Il y avait même les toiles d'araignées en prime ! » Deux mois de travail ont été nécessaires pour la transformation. « Durant cette période, on mangeait Mam, on dormait Mam. Les week-ends y sont passés. Nous avons été aidées par la famille et les amis. »

Repas concoctés avec des produits frais

Aujourd'hui, de nombreux espaces permettent aux deux femmes de droloter leurs petites têtes blondes : une belle salle de jeux, un dortoir, une salle de

change, un bureau, un jardin et une cuisine. « Tous les repas sont préparés sur place. Nous collaborons avec un agriculteur du secteur. Il nous fournit en fruits et légumes de saison. » Les deux assistantes maternelles aimeraient concevoir leur propre potager.

Un autre partenariat devrait prochainement voir le jour, avec la bibliothèque de Haselbourg. « Une bibliothécaire viendrait pour nous raconter des histoires et nous prêter des livres. » Une intervenante musicale pourrait faire découvrir la musique aux bambins.

Ce lieu, dans lequel il reste quelques places disponibles, est un nouveau pas. Tant pour les petits qui apprennent à vivre au sein d'une communauté que pour les deux Marie-Laure : « C'est une reconnaissance de notre métier. Nous sortons de chez nous pour aller travailler. Ça change le regard des autres. »

Gaëlle TOSTAIN.

Contact par téléphone au 03 54 83 14 48.

CINÉMAS

À Sarrebourg

Deepwater. — À 20 h 15.

L'odyssée. — À 14 h, à 17 h 30 et à 20 h.

Une vie entre deux océans. — À 17 h 30.

Bridget Jones Baby. — À 20 h.

Radin !. — À 14 h, à 17 h 45 et à 20 h.

Les 7 Mercenaires. — À 20 h.

Frantz. — À 17 h 30.

Nola Circus. — À 17 h 45.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Phalsbourg

Frantz. — À 20 h 30.

Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr

tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lrsarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : lrlphotosarreb@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets ouverts

de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrchateausalins@republicain-lorrain.fr

Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

Le duo Loïc et Jack en concert



Quand l'élève rejoint son maître ! Photo:DR

C'est dans le décor asiatique du restaurant Le soleil levant que le duo Loïc et Jack a choisi de faire découvrir sa musique du monde.

Samedi 15 octobre dès 20 h, les deux musiciens seront réunis pour interpréter, à leur manière, des grands noms de la musique, comme Henri Salvador, Charles Aznavour, George Benson... Leur prestation nous amène à dire que l'élève a rejoint le maître, puisque Jack a été le professeur de Loïc au conservatoire de Nancy.

Un beau moment musical à savourer sans modération !

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Police

2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63). Police secours : 17.

Gendarmerie

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

AUJOURD'HUI

Expositions

Sculptures et peintures : à l'initiative de la galeriste de Saint-Quirin, Marie-Thérèse Boyrie, les sculptures de bronze réalisées par l'artiste Jivko et les créations du peintre sarrois Jürgen Ecker sont à découvrir dans le hall d'exposition du Republicain Lorrain, Grand'rué. Tél. 03 87 08 61 52.

Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h, pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).
Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).
Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).
Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 19 h 30 et bassin ludique de

14 h à 19 h 30, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

Rencontres

Autour de la privation des libertés et la fin de vie : conférence-débat organisée dans le cadre de la 3e rencontre gérontologique du Sud mosellan. Regards croisés avec des professionnels : médecin, psychologue, infirmier, personnel soignant, en partenariat avec l'AD-PA, le département de la Moselle, l'ARS, FNAPAF. De 14 h 30 à 17 h 30 à l'Espace Le Lorrain. Gratuit. Tél. 03 87 03 04 00.

Spéctacle

Femmes en danger : spectacle proposé par Amnesty international Sarrebourg et présenté par la compagnie Marie Ruggeri de Langres. Sous différentes formes, chansons, extraits de pièces de théâtre, lettres, ce spectacle décline des situations où les femmes sont confrontées aux dangers divers qui les menacent. À 20 h 30 à la salle du centre socioculturel. 10 €. 5 € pour les demandeurs d'emploi, les étudiants/scolaires et les moins de 18 ans et gratuit.

NUMÉROS

Services

Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.
Administrations
Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).
Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).
CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h sur rendez-vous et de 13 h à 17 h (tél. 36 46).
CRAY : (tél. 39 60).
Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 12 h 15.
PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrian (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.
Tremplin Bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).
CIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).
Maison de l'emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 05 20).
Cyber-base emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).
Centre socioculturel : quartier Malleray de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h (tél. 03 87 23 67 94).

Social

Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.
Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.
Permanence de l'assistante sociale : de 8 h 30 à 11 h 30 au service social de la CPAM (tél. 03 87 03 08 21).
CLIC : assistance à la personne âgée (tél. 03 87 03 58 09).
Relais des futurs, jeunes parents et parents : de 16 h à 18 h au centre socioculturel (tél. 03 87 23 48 94).
Centre médico-social : Villa Weyerstein (tél. 03 87 03 09 11).
AAPHA : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 03 38 10).
Soins aux personnes âgées : tél. 03 87 23 93 54.
Secours aux futures mères : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).
SOS amitiés : tél. 03 87 63 63 63.
Alcooliques anonymes : tél. 06 85 74 36 63.
Groupes Familiaux Al-Anon : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24), tél. 06 01 93 01 54.
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.
SOS Cannabis : tél. 03 87 03 03 25 ou 08 11 91 20 20.
Info-jeunes : de 14 h à 18 h (tél. 08 00 49 03 35).
Dépistage du SIDA : tél. 03 87 23 24 45.
Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : Tél. 03 87 25 36 63.

VIE DE LA VILLE

Hommes de l'ombre au service du ballon rond

Lorsqu'ils ont pris leur poste ce matin-là, il y avait du brouillard et la température frisait les 4°. La réparation de la pelouse les lendemains de matches mobilise régulièrement une petite équipe de spécialistes aux couleurs de la ville.

Rateau à la main, yeux rivés sur le sol, la petite brigade portant l'uniforme de la brigade verte de la ville, arpente la pelouse en rang serré, avec minutie, effaçant au passage toutes les traces inesthétiques laissées par les crampons des footballeurs. Les lendemains de matches, la terre grasse de l'automne est plus marquée qu'à la belle saison, lorsque le sol est si dur que même les vers de terre ne sortent pas le bout de leur nez. Sur ce seul site, les ambassadeurs des espaces verts affectés à la zone de loisirs ont du pain sur la planche. Avec ses 120 m sur 90, le stade... C'est tout sauf un petit carré de verdure.

Explications de Gérard Lilas, chef d'équipe : « Le lundi généralement, nous y passons la journée. Comme seul outil, un rateau coupé fait l'affaire. Plus pratique pour reboucher un trou du bout d'une dent, retourner une motte et remettre les racines en terre ». Le match de la veille, d'ailleurs gagné par les U19, n'a heureusement pas trop marqué la pelouse. Les jeunes pratiquant un football un peu moins physique que la A, les impacts restent plus légers.

Le bichonnage de la surface ne se limite pas à ces seules opérations du lundi. Régulièrement, les jardiniers compactent, arrosent, tondent et mettent de l'engrais organique. Le coupeau permet d'extraire les intrus, plantain et autres pissenlits. En été, la trèfle est mise à profit pour un regarnissage en règle. Il faut douze semaines pour assurer l'enracinement optimum d'une herbe dont les brins ne dépasseront jamais les 3,5 cm de hauteur !



Alors que le brouillard se lève doucement sur la ville, les acteurs du service "espaces verts" affectés au stade, sont déjà à pied d'œuvre. Photo Laurent MAMI.

Douze hectares à bichonner

Vendredi rime avec traçage avec une peinture qui tient la semaine, mais ne résiste ni à la tonte, ni à la pluie. « Lorsque les dernières feuilles seront tombées, on rafraichira la coupe et on remettra un petit coup d'engrais pour fortifier les racines », ajoute

le responsable.

La piste d'athlétisme est, elle aussi, régulièrement balayée et lavée. Idem pour les tribunes, même si elles n'accueillent pas 500 spectateurs tous les week-ends. À noter que les week-ends, un préposé de la ville ouvre les vestiaires, les toilettes, prépare les fanions et le ballon. Et remet tout en place après le coup de

sifflet final.

L'entretien du domaine ne souffre d'aucune négligence et ça se voit. Les femmes et les hommes de l'équipe sont tous qualifiés et diplômés dans leur repertoire.

Leur terrain de jeu ne se limite pas au seul stade : ils bichonnent aussi la zone de loisirs, la piscine, l'étang de la ville, la zone des

gîtes, et la cité des Jardins jusqu'à l'école Pons Saravi. Douze hectares quand même ! Et des milliers de fleurs de toutes les couleurs, des buissons et arbustes splendides à entretenir, des parterres à biner, des feuilles mortes à ramasser.

Entre le stade d'un côté et le reste de la zone de l'autre... Il y a de quoi faire !

CONFÉRENCE

Shal : le passé sarrebourgeois vu par les photographes d'antan

Pour ouvrir le cycle de ses conférences de la présente saison, quoi de mieux pour la Société d'histoire (Shal) que de braquer l'objectif sur les photographes de Sarrebourg qui ont saisi les moments révolus de la ville au siècle dernier ?

C'est ce qu'a fait Camille Maire en présentant ces artistes de la chambre noire qui ont œuvré principalement entre 1871 et 1919, c'est-à-dire durant la période de la première annexion.

Le public a pu découvrir bien des vues de la cité, tant dans ses périodes troublées que lors de manifestations festives.

Des personnages ont également été fixés sur les photos et les cartes postales à une époque où prendre une photo relevait d'une véritable mise en scène.

Toutefois, quelques instantanés pris par les virtuoses de l'art photographique ont montré que les Bruère, Bornée, Gartner, Bäuerle, Knecht et autres Falkenstein maîtrisaient parfaitement leurs sujets.

S'ils ont disparu, Camille Maire a su les ressusciter le temps d'une soirée, eux qui avaient connu une période florissante en raison des nombreux soldats cantonnés dans cette ville de garnison.



Le président Roland Kline, à gauche, a présenté la conférence Camille Maire. Photo RL.

SPORTS

Deux stages en vue pour les adeptes



Jean-Marie Friant, directeur technique, entouré des membres du club sarrebourgeois. Photo RL.

Le club d'aïkido prévoit l'organisation de deux stages : rendez-vous avec le directeur technique du club Jean-Marie Friant samedi 15 octobre de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h au Dojo

de Malleray. Le second, plus axé sur du perfectionnement, se déroulera lundi 17 octobre de 19 h 15 à 21 h 15 au Coséc de la ville, avec Maître Hitani Hideharu, 8e dan d'aïkido.

Renseignements : tél. 06 06 54 62 55 ; friant.jeanmarie@orange.fr ou Christian Gabelle, tél. 06 30 93 14 07.

stade municipal

ALLÔ 18

Interventions des pompiers

Mardi 11 octobre

23 h 14 : le VSAV (véhicule de secours et d'assistance à victime) pour un malaise sur la voie publique dans un lieu public à Sarrebourg centre.

Mercredi 12 octobre

4 h 04 : le VSM (véhicule de secours médical) pour une détresse vitale à Phalsbourg.

8 h 13 : le VSAV pour un malaise sur la voie publique dans le quartier de la rue Bildstein à Sarrebourg.

8 h 45 : le VSAV pour un malaise sur la voie publique au centre-ville à Sarrebourg.

9 h 46 : le VSAV et le VSM pour une détresse vitale à domicile dans le quartier Gare en ville.

10 h 58 : le VSAV engagé pour un blessé sur la voie publique à Imling.

DEMAIN

Jeux

Dîner loto : organisé par l'Amicale des anciens sapeurs-pompiers de l'arrondissement de Sarrebourg. À gagner des cartes Kdo de 30 à 400 €. 1 friteuse, 1 perceuse percusion, 1 lecteur DVD portable, cafetière, aspirateur et de nombreux lots de valeur. Réservation pour le repas : tél. 03 87 24 57 28. De 18 h à 23 h 50 à la Cafétéria CORA, 15 € les 7 cartons, 7 € les 3 ateliers et 3 € le carton. Tél. 03 87 24 85 51.

Randonnée

Marche nordique au Wackenberg : le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller propose une sortie marche nordique de 2h au Wackenberg. Départ devant le centre socioculturel à 13h30 ou rendez-vous au parking de couvoiturage du haut du Rehthal à 13 h 45. Il y aura de groupes de niveaux. Guide Georges Reuze tél. 03 87 23 77 95. À 13 h 45 au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

DANS 1 SEMAINE

Jeudi 20 octobre

Spéctacle

Sarrebourg en scène : 12e édition du festival de théâtre proposé par la municipalité. Du théâtre de boulevard, des pièces classiques, de l'impro, un one-man show avec de l'humour, de l'ambiance, de la musique et des pièces pour le jeune public. À 15 h à l'Espace Le Lorrain. 10 €. Tél. 03 87 03 05 06.

DANS 15 JOURS

Jeudi 27 octobre

Spectacles

Sarrebourg en scène : 12e édition du festival de théâtre proposé par la municipalité. Du théâtre de boulevard, des pièces classiques, de l'impro, un one-man show avec de l'humour, de l'ambiance, de la musique et des pièces pour le jeune public. Jusqu'à dimanche 30 octobre. À 15 h à l'Espace Le Lorrain. 10 €. Tél. 03 87 03 05 06.

Julien en route vers l'Olympia version 6.0 : c'est déjà la 6e version de son spectacle. Après avoir joué plus de 600 fois en presque 6 ans, Julien revient à Sarrebourg avec son nouveau spectacle. Un subtil mélange de ses grands classiques et de nouveaux sketches. Et comme d'habitude, il présentera les particularités mosellanes avec finesse. À 20 h 30 à l'Espace Le Lorrain. 6 €. 4 € pour les demandeurs d'emploi et les jeunes. Tél. 06 83 19 31 98.

Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

aïkido

COURRIER DES LECTEURS

Une sortie dangereuse pour les sédentaires



Sur la route de Sarraltroff, l'entrée et la sortie du camp de gens du voyage sédentarisés sont risquées. Photo Laurent MAMI

D'ici quelques mois, voir quelques années, le camp de gens du voyage sédentarisés de la route de Sarraltroff va déménager. Un nouveau, à l'image de ce qui a été fait à Cap Ouest, trouvera place de l'autre côté de la route à l'initiative de la municipalité, sur un terrain non inondable, et sans doute plus calme car plus éloigné de la voie ferrée.

Ce déménagement règlera un problème qui préoccupe les habitants du camp : la sécurité de l'accès, par la route de Sar-

raltroff. Certes, la route est limitée à 70 km/h, mais peu d'automobilistes respectent cette vitesse.

Aussi, le risque est réel quand on entre ou sort du camp en voiture. C'est encore plus vrai pour les cyclistes ou les piétons, et les incidents sont réguliers. Désormais, les habitants du camp de la route de Sarraltroff n'ont qu'une hâte : que le nouvel emplacement soit réalisé au plus vite, avant qu'un drame ne vienne se jouer à cette intersection.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

DABO

Football : la B cartonne

En Coupe de Moselle des équipes réserves, les seniors B du coach Didier Klein ont parfaitement maîtrisé leur rencontre en battant Hellimer (5-2). En première période, c'est pourtant les visiteurs qui sont mieux rentrés dans la partie et ont pris l'avantage à la demi-heure de jeu. Les coéquipiers de Didier Weber sont revenus dans la partie et ont égalisé d'un très beau tir par Joris Klein juste avant la pause.

Après une première mi-temps laborieuse, les forestiers ont pris l'ascendant sur leur adversaire dans cette seconde période, bien aidés par leurs supporters. Frédéric Diedo et ses partenaires ont développé de belles séquences de jeu sur le plan offensif. Ils ont enfoncé le clou avec Vincent Fogel. Christopher Bentz a profité de la passivité adverse pour inscrire un triplé. Les visiteurs ont réduit le score en fin de partie.

Les matches du week-end

Samedi, les U17 vont à Vic-sur-Seille à 15 h 30 ; les U11 participent au plateau à Sarrebourg à 14 h. Le club organise un plateau U7/U9 à 14 h.

Dimanche, l'équipe fanion se déplace à Gosselming à 15 h. Les seniors B accueillent Sarraaltroff à 15 h. Les seniors C se déplacent à Danne-et-Quatre-Vents à 10 h.

AUJOURD'HUI

Animations

Grauthal : visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

Henridorff : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzviller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolivres ». Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté à la Vallée des Éclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.

Expositions

Phalsbourg : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 dans le Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.

Saverne : les peintures de Pierre Gangloff de 14 h à 18 h au musée du château des Rohan (3,20 €; 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

Réunion

Danne-et-Quatre-Vents : rencontre du Club de l'amitié à partir de 11 h 30 à l'espace culturel "Porte de Moselle".

Sortie

Saverne : journée à Baden-Baden aux Thermes de Caracalla avec AVF Pays de Saverne. Départ à 9 h place des Dragons (13 €). Tél. 06 83 52 74 24.

Spéctacle

Saverne : Rag'n Boogie par Sébastien Troendlé et Violaine Arzac, spectacle musical tout public mise en scène par Jean-Luc Falbriard à 20 h 30 à l'Espèce Rohan (22 €; 20 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors, 13 € pour les étudiants/scolaires et les moins de 18 ans et 5,50 € carte vitaculture). Tél. 03 88 01 80 40.

DEMAIN

Animation

Saverne : dîner insolite à la Chocolaterie Bockel à 19 h (95 €). Tél. 03 29 35 35 76.

Saverne : vente spéciale Trésors d'Emmaüs de 14 h à 17 h à la communauté Emmaüs. Tél. 03 88 91 34 71.

Exposition

Arzviller : dans le cadre de Lire en fête, découverte des principes de base des mangas, leurs différents courants et les spécificités des BD créées en Corée et en Chine. Enrichie par collection privée. (groupe : visite sur rendez-vous). De 14 h à 17 h à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Théâtre

Phalsbourg : La nuit des héros. Les élèves du théâtre d'impro invitent à une soirée folle en aventures avec une panoplie de super-héros aux super-pouvoirs nourris de super-lectures ! Impros, jeux de mots, déguisements et rigolade avec Aurélie Trapp de la Cie En musique. À 20 h à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Solidarité

DANS LA SEMAINE

Jeudi 20 octobre

Don de sang

Danne-et-Quatre-Vents : à l'espace Porte de la Moselle de 17 h à 20 h. Sont également invités les donateurs de Phalsbourg et annexes, Trois-Maisons, Bois de Chênes et Buchelberg.

DANS LE MOIS

Jeudi 10 novembre

Sortie

Dabo : l'AUPAP propose une sortie cochonnailles en Alsace avec visite du site faïencier de la Blies après le repas de 9 h 30 à 19 h 30 (70 €). Renseignements et inscriptions au bureau de l'Amicale : 03 82 86 30 03 (E-mail : contact@aupap.fr).

Théâtre

Dabo : Unseri Frühe streike !, pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposée par Les Obadiers à 20 h à l'espace Léon IX. Réservation à l'office de

tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15 (8 €, gratuit pour les moins de 12 ans).
Guntzwiller : Umgekehrte isch a g'fahre, comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h à la salle des fêtes (8 €). Tél. 03 87 07 91 34.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations/.

PHALSBOURG

La Ribambelle, une équipe au service des enfants

Après la période de rentrée, les activités ont repris leur cours habituel à la halte-garderie La Ribambelle. L'occasion de faire le point de la saison écoulée et les perspectives de celle à venir.

La Ribambelle, c'est une petite armée de mamans membres bénévoles qui donnent du temps (parfois beaucoup de temps), au sein du conseil d'administration, qui découvrent les subtilités de la vie associative, les mystères de la comptabilité avec quelques nuits blanches, qui se forment et qui se soutiennent pour se remettre en selle dans les moments plus difficiles.

C'est une équipe de six professionnelles créatives, artistes et complémentaires dans les activités, notamment pédagogiques, proposées aux enfants. C'est une vie quotidienne jalonnée de projets et d'initiatives qui sont questionnés afin de les améliorer, les personnaliser et les adapter aux rythmes et aux besoins des enfants.

Un taux d'occupation de 82,4 %

Ce sont enfin des manifestations qui permettent de renouveler le matériel de bricolage et les jouets telles que la tombola à Noël et la participation à la patinoire en décembre. « Tous les bénéfices ont été versés à l'association », indique Florence martin, présidente de la Ribambelle.

Cent sept familles, pour un total de 116 enfants de 0 à 5 ans,

ont fréquenté La Ribambelle en 2015 avec notamment 47 enfants en contrat sur l'année et 69 en accueil ponctuel. Bien que le nombre total d'enfants accueillis soit en nette diminution (182 en 2014) le taux d'occupation reste stable à 82,4 %.

Conformément à l'agrément accordé par la PMI (Protection maternelle infantile), la capacité d'accueil journalier de la structure est de 16 à 18 enfants de 7 h 30 à 18 h 30 du lundi au vendredi.

« Notre structure se veut un lieu d'accueil ouvert à tous les enfants âgés de 3 mois à 6 ans, où l'on apprend des règles de vie en groupe, un lieu où le rythme de l'enfant, son histoire familiale, ses besoins spécifiques, les attentes et demandes des parents sont entendus et respectés dans la mesure du possible », déclare la directrice Catherine Brucker. Cette dernière poursuit : « C'est aussi un espace dans lequel nous souhaitons que la confiance et le dialogue puissent s'établir entre les parents et l'équipe des professionnels, afin d'accueillir et d'accompagner chaque enfant dans le contexte le plus chaleureux et sécurisant possible ».

Dans ce but, de nombreuses animations sont réalisées au cours de l'année. Un atelier d'éveil musical pour petits et grands enfants est proposé cha-



Le bien-être de l'enfant est au centre des activités de La Ribambelle. Photo RL.

que semaine par le guitariste et percussionniste Sébastien Zorila. Le partenariat avec Elisabeth et Véronique de la médiathèque, dont les interventions contribuent au bonheur des enfants, permet de susciter l'éveil du langage, la culture, la curiosité, les sensations.

Tous les événements calendaires sont fêtés avec enthousiasme sans oublier les anniversaires des enfants.

Parmi les objectifs de l'année à venir figurent l'accueil en crèche

autour des apprentissages linguistiques (lecture, musique), l'élaboration d'activités multiples adaptées au développement psychomoteur de l'enfant (construction, jeu, loisir créatif, coloriage) et enfin l'évaluation du bien-être de l'enfant, lui permettant de grandir à son rythme...

À noter qu'une assemblée générale extraordinaire aura lieu vendredi 14 octobre à partir de 19 h à la salle de réunion du relais des assistantes maternelles, rue du Commandant Taillant.

Conseil

Le conseil d'administration de La Ribambelle est composé de Florence Martin (présidente), Ghislaine Korn (trésorière), Rachel Zinck (trésorière adjointe), Phong Balboa (secrétaire) et de Gaëlle Nikes et Cindy Rouffet (assesseurs).

Le pèlerinage au centre de la fête des ecclésiastiques



Albert Truer a apporté son témoignage sur les nombreux pèlerinages qu'il a effectués. Photo DR.

WINTERSBOURG

Opération portes ouvertes à la station d'épuration

Les élus du Syndicat des eaux de Wintersbourg et de la commune ont organisé les portes ouvertes de la nouvelle station d'épuration des eaux usées de la commune de Wintersbourg.

Toute la matinée, les visites se sont succédées avec des personnes de Wintersbourg, mais aussi des villages voisins. Le président Jean Grosse et Jean-Marie Krummenacker, technicien, ont expliqué le principe de fonctionnement du réseau de collecte dans le village et de la station d'épuration composée d'un bassin de lagunage et de deux filtres plantés de roseaux. Ils ont répondu aux différentes questions des visiteurs.

L'entreprise Sogea de Boulay s'est vue confier la construction de la station d'épuration, et c'est l'entreprise Karcher de Drulingen qui a réalisé les travaux de mise en conformité du réseau de collecte des eaux usées de Wintersbourg. Ces travaux ont démarré en mars 2015 et se sont achevés fin 2015. Ils se chiffrent à environ 685 000 €, financés par le Syndicat des eaux de Wintersbourg, la commune, l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse et le conseil départemental de la



Les élus municipaux et les responsables du Syndicat des eaux ont accueilli les visiteurs. Photo RL.

Moselle.

De conception écologique, la station d'épuration ne consomme pas d'énergie électrique et s'intègre parfaitement dans son environnement. Son fonctionnement comprend deux étapes : un traitement primaire (décantation et dégradation des effluents) réalisé par une lagune de volume 2 800 m³ et un traitement complémentaire opéré par

deux filtres plantés de roseaux de surface totale 250 m². Ces eaux, une fois traitées, rejoignent le cours d'eau de la Zinsel.

La déconnexion des fosses

Une dernière phase de travaux s'imposera et concernera les propriétaires de logements d'habitation. En effet, pour que

la station d'épuration puisse fonctionner de manière optimale, il est impératif que soient mises hors-service les fosses septiques existantes. C'est la raison pour laquelle, le code de la santé publique impose à tous les propriétaires raccordés au réseau public d'assainissement de procéder à ces travaux de déconnexion de leur fosse dans un délai maximum de deux ans à compter de la date

de mise en service de la station d'épuration. Les élus du Syndicat des eaux ont ainsi choisi de proposer, aux propriétaires qui le souhaitent, un dispositif d'accompagnement technique et financier.

Les propriétaires doivent contacter les services du Syndicat pour obtenir un chiffrage des travaux de déconnexion et une estimation des aides de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse.

NÉCROLOGIE

Mme Charlotte Stines

PHALSBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Charlotte Stines survenu à Sarrebourg le 11 octobre 2016, à l'âge de 92 ans.

Née Rehberger, le 2 août 1924 à Ziegelhausen (Allemagne), elle s'était mariée à Phalsbourg, le 27 mars 1950 avec Hubert Stines.

De cette union est né un fils Arthur qu'elle a eu la douleur de perdre en 2002.

Très généreuse et simple, Mme Stines vivait seule depuis de nombreuses années. Elle aimait la cuisine, le ménage et était une grande passionnée de musique allemande.

La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 14 octobre à 14 h 30 en l'église protestante de Phalsbourg. Son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

le chiffre

30

DANNE-ET-QUATRE-VENTS.

— Trente randonneurs ont participé à une marche d'une dizaine de kilomètres organisée par les arboriculteurs, sous la houlette de leur président, Michel

Julienne. Le groupe s'est vu nettement renforcé à l'heure du repas qui a réuni 30 convives, ravis

des interventions des jongleuses de l'association Touguézeur qui ont également assuré le service. De quoi ravir le président et son équipe. « Le succès d'une journée

comme celle-ci nous permet de financer nos investissements : un hachoir à fruits et un broyeur de branches, mais surtout le jardin des roses en cours de préparation et dont l'inauguration est prévue début 2017. Situé en face de l'église, il comptera

150 variétés et se veut être un espace pédagogique, notamment pour les enfants des écoles », indique Michel Julienne.

À noter que les arboriculteurs accueilleront l'assemblée générale de la Société d'arboriculture de l'arrondissement de Sarrebourg, le 25 novembre, et organiseront un marché de Noël le 27 novembre.

SAINT-LOUIS

Programme de l'Union sportive

Dimanche, la formation A de l'Union sportive locale, en 3^e division, jouera à domicile face aux réservistes de Dannelbourg.

Les locaux sont actuellement seconds de leur groupe avec un total de 6 points pour deux victoires et une défaite alors que Dannelbourg est 6^e avec 4 points pour une victoire, un nul et une défaite. Sérieux et combativité sont de mise.

Les réservistes ludoviciens, en 4^e division, pour l'instant 3^e au classement avec 6 points pour 2 victoires et une défaite, accueilleront Hartzviller A qui pointe en tête avec 9 points pour trois victoires consécutives. À oublier bien vite la dernière rencontre face à Reding.

SAVERNE

Solidarité

L'ensemble Vocalia de Brumath, chorale de l'Association des enseignants du Ried Nord, organise un concert dimanche 23 octobre à 16 h en l'église protestante de Monsviller, au profit de la SPA de Saverne. Une belle occasion pour tous les amis des animaux et de la musique d'apprécier ce moment de partage et de détente. L'entrée est libre.

Aujourd'hui

Assemblée générale

Gondrexange : du Club de gym stretching, à 19 h à la salle polyvalente.

Don de sang

Brouderdorff : de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Expositions

Vasperville : cabanes à livres en liberté, à l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

Randonnées, visites guidées

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Imling

randonnée côté Alsace, proposée par LCD à l'étang de Ramsthal, sentier des Menhirs. Départ en covoiturage. À 13 h 30. Place de la Mairie. Gratuit.

Tél. 06 32 65 05 52.

Rhodes : le brame du cerf. De 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. 23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.

Réunion

Danne-et-Quatre-Vents : rencontre du Club de l'amitié à partir de 11 h 30 à l'espace culturel "Porte de Moselle".

Stages, ateliers vacances scolaires

Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois, de 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

Schalbach : atelier bricolage proposé par l'association Rencontre et amitié. Les bricoleurs amateurs sont cordialement invités à partager ces moments où s'ajoute la convivialité. À 14 h. Foyer rural. Gratuit. Tél. 03 87 08 05 56.

Demain

Assemblée générale

Réding : de la Société d'arboriculture, à 18 h à l'ancien tribunal.

Dons de sang

Diane-Capelle : de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes de la maison Eulalie.

Haut-Clocher

de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Randonnées, balades, visites guidées

Rhodes : le brame du cerf. De 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. Entrée :

23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.

Walscheid : rando-découverte "Le brame du cerf" à Walscheid, organisée par le syndicat d'initiative de Walscheid.

Grâce à un guide nature, les participants découvrent et observent le cerf à la période de son brame. À 18 h. Parc des cerfs. 5 €. Tél. 03 87 25 19 03.

Lorquin : de l'Amicale de Lorquin de l'Association des donneurs de sang bénévoles de l'arrondissement de Sarrebourg, de 17 h 30 à 20 h à la salle des fêtes.

Buhl-Lorraine

Séjour de loisirs

Castor'Accueil organise un centre de loisirs pendant les vacances de la Toussaint sur le thème des Zinzins de l'espace du 24 au 28 octobre.

Le gros événement de la semaine sera une rencontre des enfants du centre de loisirs de Buhl et ceux du centre de loisirs de Sarrebourg lors des Jeux Olympiques géant dans le gymnase Malleray jeudi 27 octobre. Cet événement est organisé avec le soutien de la commune de Buhl, la commune de Sarrebourg et du Kiny Parc à Niderviller.

Les parents, peuvent télécharger les dossiers d'inscriptions, consulter les tarifs et en savoir plus sur <http://www.castoracueil.com/>

Hommert

Deux jours de bonheur en chantant

C'est sur les hauteurs du village de Hommert que la Chantry Academy a proposé, pour la première fois, un stage de chant pour lequel elle a fait appel à Alfonso des Gospel Kids de Strasbourg.

En plus des enfants de 6 à 12 ans initialement ciblés, des ados étaient présents, tous intéressés et motivés. Le premier jour a été animé par Fanuel Apetcho. L'occasion de découvrir les instruments africains et surtout jouer avec des djembés et autres instruments. Le deuxième jour, c'est Alfonso qui a fait le déplacement pour assurer la suite du stage. Il a appris plusieurs chants de son répertoire, dont *Makétoumé*, *Mimalijoli*, *Let my people go...* Le tout interprété par les solistes Inès et Chloé,



Les jeunes stagiaires ont été enchantés par ce petit stage vocal animé par Fanuel puis Alfonso.

accompagnées par le groupe des enfants. Les parents ont ensuite pu venir profiter du concert beaucoup d'entrain, par les jeunes stagiaires.

Réding

Football : un beau derby attend les Rédingeois



Pour ce derby, Thibaut Gast fera son retour sur la pelouse sarrebourgeoise. Il porte aujourd'hui les couleurs de l'AS Reding avec brio.

Après avoir gagné dimanche en Coupe de Lorraine face à Henridorff 3-0 (buts de Fabian Schroeder et doublé de Loïc André) et fait son devoir, l'équipe locale de football sera sur le pont avec un derby en championnat samedi à 20 h.

L'affiche sera intéressante puisque la réserve du FC Sarrebourg accueillera son voisin l'AS Réding en promotion d'honneur régional. Après un début de championnat prometteur, les hommes de Damien Christophe devront passer le test Sarrebourg B, entraîné par Momo Ketlas. Il est peut-être un peu tôt pour parler de classement, mais aujourd'hui, la réserve Sarrebourgeoise est 2^e et devance les Rédingeois de deux points.

Comme toujours, un derby ça se gagne. Alors, il y aura de l'enjeu et les joueurs pourront en découdre sur une magnifique pelouse. Prendre des points et jouer, voilà le message fort du coach Damien Christophe pour cette rencontre. De plus, certains joueurs auront fait leur classe à Sarrebourg et joue aujourd'hui à Réding. Idem dans l'autre sens. Il y aura donc de l'émotion.

Sur le terrain, deux équipes très jeunes seront opposées, car les deux clubs jouissent de leurs formations et leur école de football. Côté Rédingeois, les jeunes seront au rendez-vous (Gast, Kries, Buchholzer, Jonveaux, Marchal et Schroeder) et iront de leur premier

derby en seniors. Le coach devrait avoir son groupe presque au complet, manquera juste à l'appel le jeune Vincent Gribling, blessé.

Rencontre samedi à 20 h. De son côté, l'équipe B reçoit Danne-et-Quatre-Vents dimanche à 15 h et l'équipe C ira à Héming B dimanche à 10 h.

À NOTER

Assises des arboriculteurs

La Société d'arboriculture rédingeoise tiendra son assemblée générale ordinaire vendredi 14 octobre, à 19 h. Elle se déroulera à la salle des Chevaliers.

Brouderdorff

Les parents d'élèves ont écrit leur feuille de route

Les membres de l'Association des parents d'élèves Les trois crayons viennent de tenir l'assemblée générale. Ils ont notamment évoqué de nombreux projets pour cette nouvelle année.



L'ensemble des participants à l'assemblée générale ont travaillé de concert pour une année riche en actions.

Romuald Strebler, président de l'Association des parents d'élèves Les trois crayons, a accueilli les parents des trois villages à Brouderdorff. À savoir : Brouderdorff, Plaine-de-Walsch et Schneckenbusch.

Après les salutations d'usage, il a remercié la municipalité de Brouderdorff pour la mise à disposition d'un local. Mais aussi Céline Schneider pour la création du club d'anglais à Plaine-de-Walsch.

Le trésorier Guillaume Mocquery a ensuite présenté le bilan financier de

l'APE 3C. La cotisation annuelle est de 5 € par famille pour l'année 2016-2017.

Des projets

Pendant l'année scolaire 2016-2017, l'association a prévu une Boum de Halloween pour les enfants à la salle de Schneckenbusch le 31 octobre ; un marché de Noël à Brouderdorff le 27 novembre ; un loto à Brouderdorff le 4 ou 11 février ; une chasse aux œufs à Plaine-de-Walsch de 14 h à 17 h le 8 ou 15 avril ; une kermesse le

25 juin ou 1^{er} juillet avec la réalisation d'un spectacle des enfants sous certaines conditions, à définir avec les enseignants des écoles ; la vente de chocolat pour Noël.

Le président a exposé ensuite les demandes de financement de manifestations, de la part des enseignants : sortie sportive CM2, sortie cinéma CP CE1 CE2, marche gourmande de la maternelle et le CM2 de Plaine-de-Walsch. Les maires des trois communes ont souhaité informer des projets et actions menées par l'association.

Élection du nouveau comité

La présidente élue est Anastasia Lambour ; la vice-présidente, Lætitia Froeliger ; la trésorière, Magalie Henches ; le trésorier-adjoint, Guillaume Mocquery ; le secrétaire, Vincent Liotté ; la secrétaire-adjointe, Sophie Ambry. Les vérificateurs aux comptes sont Pauline Weltz et Fabrice Wenzel.

Les enseignants ont émis le souhait d'avoir une personne référente dans chaque école pour discuter des projets pédagogiques.

Dans 1 mois

Jeudi 10 novembre

Randonnées
Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Hartzviller

Chasse

Des battues de chasse auront lieu dans la forêt domaniale de Hesse samedi 5 et dimanche 6 novembre ; les 26 et 27 novembre ; les 17 et 18 décembre, ainsi que les 21 et 22 janvier.

Hesse

Lavage de voitures

Les élèves du collège de la Vallée de la Bièvre de Hartzviller organisent un lavage de voitures samedi 15 octobre de 9 h 30 à 12 h 30, devant la caserne des pompiers.

Cette manifestation est organisée pour le financement de leur voyage et de leurs sorties.

Hommert

Visite des malades et personnes âgées

Pour la Toussaint, l'abbé Laurent Schirmann et le diacre Jean-Paul Fischer rendront visite aux malades et personnes âgées vendredi 21 octobre, de 9 h 30 à 12 h. Les personnes désirant leur visite pour la première fois peuvent le faire savoir en téléphonant au presbytère de Réding au 03 87 03 15 49.

Schneckenbusch

Compteurs ERDF/GRDF

Un technicien d'ERDF/GRDF effectuera la relève des compteurs électriques et gaz le mardi 8 novembre.

Il faudra veiller à lui faciliter l'accès aux compteurs.

GROUPE MATMUT

SANTÉ

L'ACCOMPAGNEMENT EN CAS DE COUP DUR

PARTICULIERS ENTREPRISES

Matmut
SANTÉ PRÉVOYANCE

Matmut Santé Prévoyance
Mutuelle soumise aux dispositions du Livre II du Code de la Mutualité
Immatriculée sous le numéro 799 220 447. Siège social : 66 rue de Sotteville 76100 Rouen.
Studio Matmut - © contrastwerkstatt - 08/2016.

THONVILLE	1 allée Raymond Poincaré	☎ 03 82 82 13 30
METZ	57 route de Thionville	☎ 03 87 32 44 16
MONTIGNY-LÈS-METZ	10 rue des Martyrs de la Résistance	☎ 03 87 66 63 29
SARREGUEMINES	2 rue Marquis de Chamborand	☎ 03 87 95 78 11

SAINT-QUIRIN

Une bonne reprise pour la section gym



Tous les lundis, les dames sont motivées pour réaliser les exercices de gym. Photo RL

Les cours de gymnastique féminine ont repris au budo-kan des Deux-Sarres. Le dynamisme est là et le groupe est très motivé.

Sous la houlette de Gaetan Betti, diplômé d'Etat dans les métiers de la remise en forme, les pratiquantes s'épanouissent à travers plusieurs types de cours tels que le renforcement musculaire, le cardio-training, le step, stretching...

Les cours ont lieu les lundis de 20 h à 21 h à la salle de judo de Saint-Quirin, et les mercredis de 18 h 30 à 19 h 30 à la salle des fêtes de Nitting. Avec ses diplômes, le coaching personnel peut également être mis en place pour ceux qui le souhaitent.

Pour plus d'information, joindre l'entraîneur par mail : g.betti@live.fr.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Lorquin

ABRESCHVILLER : André LEDIG 03 87 23 66 45 ou 06 83 02 47 01 (an.ledig@gmail.com).

ASPACH : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).

FRAQUELFING : Roland KLEINE 03 87 24 82 22 ou 06 83 45 91 05 (roland.kleine@orange.fr).

HATTIGNY : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).

HÉMING : Gilbert SCHAFF au 03 87 25 06 76 ou 06 30 90 23 07 (gilbertschaff@wanadoo.fr) ; Marcel BOJCZUK au 06 12 47 70 33 et Christian DREYER au 06 86 40 51 37.

HERMELANGE : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).

LAFRIMBOLLE : Estelle SCHIMPF 03 87 08 60 73 ou 06 50 01 60 43 (estelle.schimpff@kiwi-fibre.fr).

LANDANGE/LANEUVEVILLE-LÈS-LORQUIN/LORQUIN : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).

MÉTAIRES-SAINT-QUIRIN : André JACQUES 03 87 24 90 02 (andre.jacques0233@orange.fr).

NEUFMOULINS : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).

NIDERHOFF : Roland KLEINE 03 87 24 82 22 ou 06 83 45 91 05 (roland.kleine@orange.fr).

NITTING : Jean-Pierre BECKER 03 72 28 01 15 (jpbecker@silices.fr).

SAINT-QUIRIN/TURQUES-TEIN-Blancrupt : Marcel OSWALD 03 87 08 61 63 ou 06 10 34 80 93 (marcel.oswald@sfr.fr).

VASPERVILLER : Louis ENGEL 03 87 08 64 04 ou 06 17 12 00 46 (lengel@orange.fr).

VOYER : Marc FROELICHER 03 87 03 72 92 ou 06 04 16 70 37 (mpfroeh@gmail.com).

Pour le secteur de Fénétrange

BELLES-FORÊTS (Angviller-Bisping)/BERTHELMING/BETTORN : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

BICKENHOLTZ : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr).

DESSELING : Muriel VAN HAAREN 03 87 03 91 35 ou 06 83 53 16 77 (nono.muriel@neuf.fr).

DOLVING : Alain MARCHAL 03 87 07 82 84 ou 06 03 10 02 93 (alain.marchal@wanadoo.fr).

FÉNÉTRANGE : Lucien FRANTZ 03 87 07 79 11 ou 06 83 56 00 50 (luc.frantz@yahoo.fr).

FLEISHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr).

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

HILBESHEIM : Michel WIRIG 03 87 03 40 69 ou 06 75 89 23 75 (michel.wirig@orange.fr) (michel.wirig@gmail.com).

MITTERSHEIM : Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69 (jeanpierre.gachenot@nord-net.fr).

NIEDERSTINZEL : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68 (marie-therese.neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr) et Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoiro@orange.fr).

OBERTINZEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

POSTROFF : Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 57 ou 06 83 29 26 96 (mthwilhelm@yahoo.fr).

ROMELFING : Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoiro@orange.fr).

SAINT-JEAN-BASSEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

SARRALTROFF/GOERLINGEN : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.achereiner@wanadoo.fr).

SCHALBACH/VECKERSVILLER/VIEUX-LIXHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr).

FÉNÉTRANGE

Le pensionnat s'offre un grand nettoyage d'automne

Maire, adjoints et conseillers invitent une nouvelle fois la population à se mobiliser en participant à une matinée « chantiers citoyen », samedi 15 octobre.

Les actions de solidarité nécessaires à la vie de la commune permettent aux conseillers municipaux et aux habitants bénévoles d'œuvrer ensemble pour une seule et même cause : aider leur village. L'objectif d'un dernier chantier ce samedi est d'achever le balayage du rez-de-chaussée du pensionnat et de rassembler les gravats mais également, si l'effectif le permet, de débroussailler et faucher les abords du pensionnat, déboisés courant 2015.

Benoit Piatkowski, maire de la cité, justifie : « Ces différents travaux permettront non seulement de présenter ce bâtiment aujourd'hui sécurisé et hors d'eau, sous son meilleur jour, mais cela favorisera les prochaines étapes de l'étude de sa reconversion, engagée depuis quelques mois ».

Alors pourquoi ne pas mobiliser d'anciens élèves de la divine providence !



L'édifice avait été déboisé en 2015 par de nombreux bénévoles. Lemaire lance un appel afin de réitérer cette action ce samedi. Photo RL

Faire des économies

Le programme est ambitieux et les chantiers précédents ont prouvé que le travail en groupe est motivant et les résultats étonnants. « Nous sommes fiers des chantiers déjà réalisés, qui ont permis à la commune de belles économies, mais, nous souhaiterions par la même occasion éveiller l'intérêt de tous les anciens élèves qui ont un lien de près ou de loin avec le pensionnat en étant acteur de la renaissance de l'édifice », précise encore Claudine Rein Morche, conseillère municipale.

Le maire, Benoit Piatkowski, y

voit effectivement une façon pour ses concitoyens et anciens élèves d'apporter leur pierre à un édifice commun. Ainsi, les personnes qui suivent de près ou de loin les actions des chantiers citoyens, ou qui souhaitent les découvrir ; celles qui ont un peu de temps, de l'énergie, etc. peuvent rejoindre les équipes de bénévoles à l'occasion de cette dernière matinée de travaux

citoyens de l'année. La journée débutera samedi 15 octobre à 7 h 30 sur le parking du pensionnat coté rue des Remparts. Il faudra apporter les outils nécessaires (gants, balais, pelles, brouettes, débroussailluses).

Le déjeuner sera offert aux participants par la mairie vers 13 h au périscolaire. Pour faciliter son organisation les participants doivent s'inscrire le plus tôt possible

en mairie par mail (fene-trange.mairie@gmail.com), ou par téléphone au 03 87 07 60 04.

Concert en herbe

Enfin, les bénévoles qui auront œuvré tout au long de la matinée, pourront également se mélanger aux mélomanes à l'occasion du concert en herbe, organisé par le Conservatoire des

Espaces Naturels. Avec les élèves du Conservatoire de Musique de Sarrebourg et Thierry Gyde, animateur CEN Lorraine, l'entrée est gratuite mais il serait judicieux de prévoir une paire de bottes. D'une durée de trois heures, le concert sera reporté en intérieur en cas de météo défavorable. Le rendez-vous est donné au stade municipal à 14 h.

ABRESCHVILLER

Sport auto : François Schmitt parmi l'élite à Lunéville



Brice Pierrat et François Schmitt sont prêts à défendre chèrement les couleurs mosellanes. Photo DR

AVRICOURT

Triste dimanche des footballeurs

Samedi dernier au stade du Sanon avait lieu un plateau de U 11 avec la participation des clubs de Brouderdorff, Sarrebourg, Sarre et Donon et naturellement Avricourt-Moussey. Les responsables du plateau étaient Vincent Gérardin et Franck Halvick du club local.

Ce fut aussi un triste dimanche où l'équipe fanion se déplaçait à Pulnoy pour la Coupe de Lorraine et s'est inclinée sur un score de 13 à 0.

Quant à la B, elle a fait forfait. Il serait temps que le club se redresse et que les dirigeants se mobilisent afin de la sauver.

Matches du week-end

Match important pour la suite du championnat puisque l'équipe fanion se déplace ce dimanche à 15 h à Troisfontaines, et la B elle reçoit Ommeray ce même jour, à 15 h, au stade du Sanon.



Le club a organisé un plateau dédié aux U11. Les équipes voisines ont répondu à l'invitation. Photo RL

le chiffre

374

C'est le montant des bénéfices dégagés lors de la vente des brochures de l'amitié assurée à Postroff par le maire Ernest Holtscherer et son adjoint Alexandre Hirault, avec la participation des enfants Gwendoline, Mathilde, Angélique, Arnaud et la petite Erine, qui ont donné un peu de leur temps pour la bonne cause.

FRIBOURG

Bois de chauffage

Les personnes désirant réaliser du bois de chauffage dans la forêt communale doivent se faire connaître aux heures de permanence de la mairie et ce jusqu'au 25 octobre dernier délai.

GOSSELMING

Football

Samedi, les footballeurs de Gosselming B se déplacent à Langatte B. Début du match à 16 h. Dimanche, les seniors de l'équipe fanion reçoivent Schaeferhof Dabo à 15 h.

LORQUIN

Battues de chasse

Des battues de chasses auront lieu sur le ban de la commune dimanche 16 octobre, samedi 19 novembre et dimanche 4 décembre, ainsi que les dimanches 8 et 21 janvier.

MITTERSHEIM

Programme sportif

Le programme sportif proposé à la salle socioculturelle pour la saison 2016-2017 est le suivant.

- Lundi : de 9 h à 10 h, gym douce ; de 17 h 30 à 18 h 30, sports enfants de plus de 6 ans ; de 19 h à 20 h, fitness.
- Mardi : de 19 h à 20 h 20, qi-gong.
- Vendredi : de 20 h 40 à 21 h 20, bokwa.

Renseignements : tél. 06 22 04 03 41.

NIDERHOFF

Anniversaire

Nous souhaitons un joyeux anniversaire et nos vœux de bonne santé à Georgeette Baron qui vient de souffler 89 bougies.

NIEDERSTINZEL

Don de sang

Vendredi 21 octobre, de 17 h 30 à 20 h 30, le comité des donneurs de sang de Fénétrange, Postroff et Niederstinzeln ainsi que l'Établissement français du sang (EFS) organisent une collecte de à la salle le préau de Niederstinzeln.

Les organisateurs comptent beaucoup sur ce rendez-vous important. Ce dernier doit contribuer à consolider le stock régional de poches de sang qui ont une durée de vie limitée.

En cette période d'avant fêtes et de bonne résolution, les bénévoles espèrent en particulier accueillir, en plus des habitués fidèles, de nouveaux donneurs, parmi les jeunes notamment (l'âge minimum étant de 18 ans).

Ils prépareront pour chacun une collation après le don, pour ce geste altruiste et citoyen.

ROMELFING

Arbres fruitiers

Comme chaque année, les arboriculteurs groupent l'achat d'arbres fruitiers. Les personnes intéressées peuvent s'adresser au président Michel Hanus.

Tél. 03 87 07 63 70.

NÉCROLOGIE

Mme Marie-France Tribout

HABOUDANGE. — Nous apprenons le décès de Mme Marie-France Tribout survenu mardi 11 octobre, à l'âge de 68 ans, à l'hôpital de Château-Salins.

Née le 29 juin 1948 à Montdidier où elle avait passé toute sa jeunesse, Mme Tribout avait ensuite vécu à Haboudange durant 30 ans.

Elle y avait exercé la profession d'agricultrice jusqu'à son invalidité. Ce qui ne l'avait toutefois pas empêché d'effectuer les tâches quotidiennes avec force et courage.

Mme Marie-France Tribout était la mère trois filles : Corinne, Isabelle et Sylvie. Elle connaissait également la joie et la fierté d'avoir huit petits-enfants.

Elle adorait s'occuper de ses animaux et de son jardin. Depuis 2009, elle demeurait au sein de la maison de retraite Sainte-Marie de Vic-sur-Seille.

Les obsèques seront célébrées vendredi 14 octobre à 14 h 30, en l'église de Haboudange. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière de Montdidier.

Nos sincères condoléances à la famille

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie : 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.

Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de retraite) ; 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gériatrique) ; 03 87 05 02 19

(IME standard) : 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et week-end) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54. **Morhange :** Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61. **Château-Salins :** 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.

Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20. **Dieuze :** chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 18 44.

Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Salfroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

PATRIMOINE

La réduction de Marsal sujet d'une œuvre monumentale

Premier fait de guerre glorieux de Louis XIV, la réduction de Marsal est représentée sur une œuvre monumentale intégrée à l'exposition qui retrace l'histoire de la Lorraine et de la France de René II à Stanislas.

Elle occupe à elle seule la moitié d'un pan de mur de la deuxième salle de l'exposition La Lorraine pour Horizon présentée jusqu'au 31 décembre au musée lorrain de Nancy. La tapisserie qui est habillée de rouge en référence au caractère sanglant de l'époque qu'elle retrace. Le siège de Marsal par le roi Louis XIV illustre bien les tensions exacerbées au XVII^e siècle entre les duchés de Lorraine et le Royaume de France. Le second convoitait de plus en plus intensément les premiers.

L'œuvre, de base lisse en laine soie et fil d'or, a été tissée d'après la tenture de l'histoire du Roi élaborée par le peintre Charles Le Brun et confiée pour confection à la Manufacture des Gobelins entre les années 1619 et 1690. Elle constitue le premier épisode d'une série de quatorze tapisseries destinées à retracer les événements marquant du règne de Louis XIV, dont le siège de Marsal, en août 1663, fait partie. Et pour cause, il constitue le premier épisode militaire glorieux du règne de Louis XIV.

« Il n'y avait pas pour le royaume de France d'enjeu géographique ou stratégique majeure dans la prise de Marsal », explique Pierre-Hippolyte Pénét, le conservateur du patrimoine au Palais des ducs de Lorraine et commissaire de l'exposition en cours. « La ville n'était pas située en bor-



La tapisserie, présentée dans l'exposition, est issue d'un tissage réalisé au XVII^e siècle qui se distingue uniquement du modèle initial par l'aspect de sa bordure dans laquelle on peut reconnaître les blasons et chiffres royaux. Photo RL

de des frontières territoriales de l'époque mais elle permettait néanmoins une main mise du royaume sur cette source incroyable de richesse qu'étaient les salines.

Car c'est de Marsal, à l'époque que le marquis de Haraucourt les gouvernait.

C'est ce personnage que l'on voit au premier plan, agenouillé au pied du cheval blanc du Roi de France, en train de remettre les clés de la

ville à son éminence qui n'a pourtant pas assisté au siège. Le cartel, à côté de l'œuvre conservée au Mobilier national à Paris, indique que la réduction ou reddition de Marsal est intervenue après 11 jours de siège sans effusion de sang.

La collégiale en arrière-plan

Au loin, à l'arrière-plan ins-

piré d'un dessin d'Adam-Frans van der Meulen, s'élève la Porte de France et le clocher le plus connu du Saulnois, celui de la collégiale Saint-Léger qui culmine toujours dans le ciel du village convoité pour punir Charles IV, duc de Lorraine, d'avoir tergiversé et tardé à exécuter le traité de Montmartre (1662) selon lequel il céderait, à sa mort, ses États au royaume de France, à l'exception de Marsal qui devait lui

revenir tout de suite.

« Louis XIV aura sûrement voulu marquer sa domination et faire preuve d'autorité en assiégeant la cité », commente le commissaire. Apparaissent aux côtés du souverain le duc d'Orléans, le duc de Guiche, Vauban qui a dirigé les travaux du siège et le maréchal de la Ferté qui a installé les troupes de l'armée royale aux abords de Marsal et lancé à Charles IV l'ultimatum qui l'a convaincu de capituler. « Ce même maréchal avait pour coutume de commander aux Lunéillois de l'époque, chaque année en guise d'étreilles, un tableau du peintre... Georges de La Tour », glisse encore Pierre-Hippolyte Pénét.

Après quinze ans de tissage, la plus grande partie de la tenture fut dévoilée pour la première fois dans les cours du château de Versailles lors de la Fête-Dieu du 17 juin 1677 puis les historiens ont perdu la trace d'un modèle néanmoins conservée dans les archives à la Manufacture des Gobelins.

Claire FIORLETTA.

La Lorraine pour Horizon Palais des Ducs de Lorraine-musée Lorrain 64 Grande rue à Nancy du mardi au dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

CONTHIL

Bois de chauffage

Les personnes intéressées par la confection de bois de chauffage cet hiver doivent s'inscrire en mairie avant le mercredi 16 novembre dernier délai.

Le bois sera fait dans la forêt de Conthil, sur le territoire de Château-Voué.

COUTURES

Battue de chasse

Une battue de chasse se déroulera sur le territoire de la commune dimanche 16 octobre, de 8 h 30 à 17 h 30.

LAGARDE

Assemblée du foyer rural

Vendredi 14 octobre à 19 h 30, l'assemblée générale du foyer rural se déroulera dans la salle d'animations socioculturelles de Lagarde.

Figureront à l'ordre du jour : la présentation des activités et le bilan de l'année en cours ; les projets d'animations pour la fin d'année 2016 et pour l'année 2017 ; les votes pour le renouvellement des membres du bureau ; les questions diverses.

TINCRY

Bienvenue au petit Eden

De Metz, nous apprenons la naissance d'Eden, quatrième enfant au foyer d'Alan Wisniewicki et de Julie Picard, tous deux domiciliés dans la localité.

Nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité à Eden.

Association Vivre à Tincry

L'association Vivre à Tincry tiendra son assemblée générale dimanche 16 octobre, à 20 h dans la salle de l'association.

CONTACTS

Secteur de Vic-sur-Seille

- **BOURDONNAY : Francis Fauconnier,** tél. 03 87 86 81 23 ou par mail fauconnier@orange.fr.
- **DONNELAY : Francis Fauconnier,** tél. 03 87 86 81 23 ou par mail fauconnier@orange.fr.
- **JUVELIZE : Jean-François Cadoret,** tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cado-ret.jf@gmail.com.
- **LAGARDE : Véronique Chaker,** tél. 06 99 68 45 63 ; ou par mail : veronique.chaker@bbox.fr.
- **LEY : Marie-Christine Fouquet,** tél. 03 87 86 70 94 et 06 17 60 20 00, ou par mail : mariechristine.fouquet8@orange.fr.
- **LEZEY : Jean-François Cadoret,** tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cado-ret.jf@gmail.com.
- **MAIZIÈRES-LÈS-VIC : Hervé Touzet,** tél. 06 16 42 65 52 ou par mail hervet27@hotmail.fr.
- **MARSAL : Alain Demur,** tél. 03 87 01 67 30 ou par mail alain.demur@yahoo.fr.
- **MONCOURT : Sylvain Nicolas,** tél. 06 76 61 43 63 ou par mail sylvain.nicolas0211@orange.fr.
- **MOYENVIC : Alain Demur,** tél. 03 87 01 67 30 ou par mail alain.demur@yahoo.fr.
- **OMMERAY : Stéphane Louis,** tél. 06 22 19 21 58 ou par mail s.louis875@laposte.net.
- **VIC-SUR-SEILLE : Didier Vitail,** tél. 06 88 84 50 07 ou par mail didier.vitail@yahoo.fr ; **Viviane Clause,** tél. 06 85 97 60 25 ou par mail clause.viviane@orange.fr.
- **XANREY : Denis Pligot,** tél. 06 07 02 71 38.

• Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAU-SALINS@republicain-lorrain.fr.

Renseignements : tél. 03 87 86 41 52 ou 06 19 70 73 40

AMELÉCOURT

De jolis coussins pour soutenir les malades



Les dames ont mis la main à la pâte dans une ambiance festive, heureuses de rendre service à d'autres femmes. Photo RL

Cinq bénévoles se sont retrouvées à la salle communale d'Amelécourt. Elles ont profité d'un après-midi pour confectionner des coussins en forme de cœur. Ces pièces seront destinées à être placées sous l'aisselle des malades afin de permettre un meilleur positionnement de l'épaule après un curage ganglionnaire.

Ces objets de confort sont offerts gratuitement aux femmes sortant d'une opération liée au cancer du sein. Sponsorisée par la société Dodo de Saint-Avold, cette opération de solidarité est menée conjointement avec

l'école de sage-femme de Metz et les adhérentes de l'association France Patchwork. La commune a mis gracieusement sa salle à la disposition des couturières.

Le prochain rendez-vous pour les personnes intéressées ou concernées aura lieu lundi 31 octobre à 10 h, dans la même salle communale. Les hôpitaux de Metz étant notamment très demandeurs, le travail ne manque pas et toutes les bonnes volontés seront les bienvenues.

Contact : Rita Kirchmann, tél. 03 87 01 83 34

DELME

Thierry Schmalz sort un roman de science-fiction

Auteur delmois connu, en particulier pour son implication dans l'organisation, chaque année, du volet « livre » de la foire-exposition de Delme, Thierry Schmalz vient de réaliser un nouveau livre, un roman de science-fiction intitulé « Les Forces de la vengeance ».

Enfant de Delme, né le 2 octobre 1960 à Nancy, il est le plus jeune d'une fratrie de quatre garçons. Il avait publié, jusqu'ici, quatre recueils de poèmes et deux autres romans.

Sa contribution à de nombreux concours de poésie, souvent récompensée par des premiers prix, a porté sa renommée bien au-delà de la région.

Avec un de ses poèmes, « Cœur d'amour », il a récemment été primé deux fois au

concours de poésie de Dieulouard en 2015 par le 1^{er} prix et en 2016 par le prix du public.

Son roman « La nuit des météores » en 2015, a connu une première collaboration avec les éditions Dembel, un éditeur belge basé à Arlon.

« Je continue ainsi à jouer dans la cour des grands ! », se réjouit Thierry, qui espère que ce nouvel ouvrage rencontrera un succès encore plus important que le précédent.

La participation à des salons internationaux ou régionaux du livre devrait permettre à Thierry Schmalz de booster les ventes.

Son nouveau livre se situe résolument dans le futur et explore le monde de la science-fiction.

L'humanité, pendant des siècles, a été gouvernée par ce qu'on appelle l'Empire qui ne

régente plus que trois cents étoiles. Le reste de la galaxie est un domaine sans foi ni loi, repaire des pirates de l'espace, dont les redoutables frères Sporique. Lorsque Brastin, membre des forces spéciales de l'Empire, voit sa famille sauvagement assassinée par ces criminels, il décide de désertir et de les poursuivre à travers la galaxie pour se venger.

Mais rien ne se passera comme il l'imaginait et très vite, l'enjeu va être beaucoup plus important qu'une simple vengeance. Brastin devra s'allier à d'improbables compagnons pour arriver à ses fins...

Thierry Schmalz espère poursuivre son ascension au gotha des écrivains et trouver sa vraie place. C'est tout le mal qu'on peut lui souhaiter.



Thierry Schmalz présente son dernier roman. Photo RL

CHÂTEAU-SALINS

Gym d'entretien avec le Dojo



Le groupe travaille sérieusement, dans une bonne ambiance. Des places sont encore disponibles. Photo RL

Tous les lundis, le Dojo du Saulnois accueille une quinzaine de dames. Nombreuses sont les fidèles de ce rendez-vous, désireuses de parfaire ou de retrouver leur condition physique.

Leur coach, Christian Schwender, leur mitonne au fil des semaines de bons exercices. Il assure des séances variées, basées sur le renforcement, la coordination ou l'équilibre.

Cette saison, en plus des outils de travail habituels comme des petits haltères, des steps, des bâtons, des plots d'équilibre, ces dames utilisent le ballon suisse. Il permet toutes sortes d'exercices favorables au développement des muscles profonds. L'ambiance de travail est conviviale et chacune peut travailler à son rythme. De nouvelles adhérentes peuvent rejoindre le groupe.

Renseignements : tél. 03 87 86 41 52 ou 06 19 70 73 40

NUMÉROS

Services

Syndicat des eaux de Rodalbe : bureaux au 12, rue Castelnau à Morhange, tél. 03 87 05 61 00, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h (fax : 03 87 05 61 01 - mail : siere@wanadoo.fr) ; astreinte fuites, tél. 06 80 75 46 31.

Déchetterie : à Morhange, de 14 h à 17 h.

Social

Soins à domicile pour personnes âgées : Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 01 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 12 30.

Relais Seniors Vic-Château : tél. 03 87 05 91 37.

Clic du Saulnois : à Château-Salins, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, rue de la Tuilerie, tél. 03 87 01 95 67.

Centre médico-social : à Albestroff,

tél. 03 87 01 60 63 ; Château-Salins, tél. 03 87 21 47 00 ; à Delme, tél. 03 87 01 36 71 ; à Dieuze, tél. 03 87 86 92 02 ;

à Morhange, tél. 03 87 05 01 20 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 19 05.

Loisirs

Tourisme : Syndicat touristique du Saulnois, 16, place du Palais à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 17 69.

MJC (Maison des jeunes et de la culture) : à Dieuze, impasse de la Madeleine, tél. 03 87 86 97 41. À Morhange, 2, rue de l'Église, tél. 03 87 86 36 14.

Médiathèque à Dieuze : de 16 h 15 à 18 h 15 à la MJC. **Office de tourisme :** à Dieuze, 10, place de l'Hôtel de ville, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, tél. 03 87 86 06 07 ; à Vic-sur-Seille, 10, place du Palais, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, tél. 03 87 01 16 26.

Musée du sel à Marsal : de 10 h à 18 h, tél. 03 87 35 01 50.

Musée Georges-de-La-Tour à Vic-sur-Seille : de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, tél. 03 87 78 05 30.

Aujourd'hui

Expositions

Château-Salins : « Par des contes d'ogre et de fée ». L'univers des contes de Charles Perrault à travers des images d'Épinal (archives de la Moselle), tous les jours, de 14 h à 16 h, à la bibliothèque. Gratuit. Tél. 03 87 05 27 97.

Dieuze : Commémoration de la Grande Guerre 1914-1918. Reconstitutions d'époque, présentation de collections militaires, exposition de peinture 1914-1918, exposition d'objets et tenues militaires, conférences, projections de films, tous les jours, de 14 h à 18 h et pour les scolaires, de 9 h à 11 h, sur rendez-vous, à La Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Lagarde : « L'eau à la bouche ». Martine Cadoret présente des œuvres hyperréalistes inédites ayant pour la plupart une relation étroite avec les plaisirs gustatifs, mais aussi toujours des portraits et des compositions originales. Tous les jours sauf le mercredi de 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Marsal : « L'Or blanc des Celtes ». À travers cette exposition, proposée par le conseil départemental de la Moselle sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

Saint-Epvre : 20e exposition à

l'atelier GL de peintures de Gilbert Lupfer, tous les jours, de 14 h à 20 h, à l'Atelier GL. Gratuit. Tél. 03 87 01 95 13.

Jeux, concours

Delme : concours de marquage organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Jallaucourt : Jeudi détente. Rendez-vous pour jouer aux cartes, à d'autres jeux ou simplement discuter et goûter, à 15 h, à la salle communale. Ouvert à tous. Gratuit. Tél. 03 87 05 43 51.

Rencontres, conférences

Marsal : « Temps des crises et crises des temps autour des agricultures familiales ». Conférence animée par l'anthropologue Tiffany Garcia-Parrilla et organisée par les associations Avoine, les Amis du Musée du sel et Chemins Faisant. L'occasion d'échanger avec l'intervenante autour de la diversité des manières de produire, de s'alimenter, etc. À 20 h, à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 24 38 43 90.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : cours de danse dispensés tous les lundis (débutants) et jeudis (confirmés), pour apprendre les pas ou se perfectionner, à 19 h 30, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

MORHANGE

L'IMPro mobilisé sur le parcours du marathon

Cohésion, retrouvailles, endurance : l'IMPro a réussi à composer cinq équipes pour le marathon relais du Marathon Metz Mirabelle. De belles performances ont agrémenté cette belle journée.

Les éducateurs sportifs du club course et randonnées de l'IMPro Véronique Iseler et Mathieu Oudin, ont proposé à leurs collègues des autres établissements de venir se joindre à eux à l'occasion du marathon relais, organisé dans le cadre du Marathon Metz Mirabelle.

Le club sportif au sein de l'établissement est en pleine reconstruction. Plusieurs membres ont rejoint d'autres structures. À la rentrée, de nouveaux élèves sont arrivés, mais il était impossible de les préparer en un mois à une première participation de cette importance. Seul Quentin Reff, un ancien, a reçu une préparation physique lui permettant de participer.

Un bon palmarès

Les éducateurs ont eu l'idée d'inviter d'anciens élèves à se retrouver sur le départ. Cinq équipes ont pris le départ : trois pour un relais à quatre et deux pour un relais semi-marathon.

Francis Davaine, qui est parti travailler à l'Esat d'Albestroff, a ainsi pu venir rejoindre l'équipe CMSEA, à la grande satisfaction de Benoît Peltre, son directeur. En relais avec Florent Grunhertz, ayant rejoint Saint-Julien, ils ont mis 3 h 29 et sont arrivés 71^e. Un bon temps !

Quentin Reff et Olivier Grunhertz, lui aussi de Saint-Julien, ont fini à 1 h 12, en 3 h 41. Jason Blum, ancien de l'IMPro



C'est avec fierté que les équipes du CMSEA ont participé au marathon Metz Mirabelle. Ils ont réalisé de beaux efforts. Photo RL

aujourd'hui à Metz avec Mathieu Oudin, Thomas Mercuri de l'IMPro de Montigny-lès-Metz et Claude Vuillaume, ont réalisé un bon temps : en 3 h 24, ils ont décroché la 65^e place.

Véronique Iseler, l'éducatrice morhangeoise a réussi à composer une équipe CMSEA féminine, avec Florence Valente de l'ITEP de Lorry, Hélène Soulié de la Prévention de Folschviller et Julie Martin, salariée de l'Esat de Morhange. Elles sont arrivées

208^e, avec un temps de 3 h 51.

L'équipe 3 a été composée des éducateurs Jean-Baptiste Hacquain de l'IME de Plantières, Nicolas Badureau de l'IMPro de Montigny, Virginie et Laurent Godard de Montigny également.

« Ce qui nous importait le plus, c'était de montrer que nos jeunes, une fois partis, restent en contact avec nous. Nous sommes heureux de les revoir et de constater que nous leur avons mis le pied à l'étrier, car beaucoup ont

continué à courir et à s'entraîner », explique Véronique.

Pour le directeur, Christian Stinco qui a déjà couru avec les élèves lors d'autres compétitions, a cette fois préféré marcher. La cohésion entre éducateurs et anciens ou actuels élèves a été également l'un des points importants de ce marathon.

Pour préparer cet événement, tous sont allés s'entraîner ensemble au club Les Fouleées de

Tom, à raison de deux mercredis. Ils sont allés le samedi découvrir le village de la course lors de la perception des brasaards pour la course du lendemain. Tous garderont un bon souvenir de cette épreuve. Le 18 octobre, certains ont pris le départ du cross de l'établissement qui a eu lieu à la Mutche. De nombreux établissements du CMSEA ont été présents pour un bon moment sportif autour de l'étang.

DEMAIN

Concert, musique

Vic-sur-Seille : 1^{re} édition du festival de chant Saul/Voix, dédié au chant choral sous tous ses états, avec des bars chantants le vendredi, des mini-concerts samedi et dimanche après-midi, un concert apéro le samedi matin et des menus festivals dans les restaurants de la cité, de 18 h à 22 h. Tél. 06 60 42 04 79.

Expositions

Delme : exposition Pixel Art proposée dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle. Découverte des œuvres en Pixel Art réalisées par les enfants lors d'un atelier créatif, les mardis de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis de 14 h à 17 h 30, les vendredis de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis de 10 h à 12 h 30, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Dieuze : « Commémoration de la Grande Guerre 1914-1918 ». Reconstitutions d'époque, présentation de collections militaires, exposition de peinture 1914-1918, exposition d'objets et tenues militaires, conférences, projections de films, tous les jours, de 14 h à 18 h et pour les scolaires, de 9 h à 11 h, sur rendez-vous, à La Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Morhange : exposition et atelier de mangas organisés dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, pour découvrir l'histoire du manga, ses principes de bases et spécificités. Les mardis, de 10 h à 12 h, les mercredis, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, les vendredis, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et les samedis, de 9 h à 12 h, à la médiathèque. Gratuit.

Rencontres, conférences

Tarquimpol : projections de diaporamas numériques. Soirée organisée par la Maison du pays des étangs en collaboration avec Le club de l'œil à l'image. Jean-Claude Thirion et André Forin présentent leurs diaporamas réalisés sur les thèmes de la nature, des voyages, des animaux... À 20 h, à la Maison du pays des étangs. Gratuit. Tél. 06 15 87 02 34.

Spectacles, théâtre, contes

Delme : « Loup y es-tu ? ». Spectacle en duo de Benoît Charrier et Philippe Pochat, un moment interactif, et participatif pour ceux qui aiment danser, taper dans les mains et chanter. Au programme, des contes musicaux et des chansons sur le thème du loup et des héros de contes de l'enfance, de 18 h à 19 h, à la salle Saint-Germain. Gratuit. Sur inscription. Tél. 03 87 01 39 91.

Sports, sports de loisirs

Dieuze : éveil musculaire proposé par l'Amicale Salines Dieuze, tous les vendredis, de 14 h 30 à 16 h 30, à la MJC centre social Jacques Prévert. Certificat médical obligatoire. Encadrement : Roland et Renée-Noëlle Coursant. 20 € le trimestre. Tél. 03 87 05 14 91.

Insming : cours de Zumba kids, proposés par l'association Zumb'Insming et animés par Muriel, tous les vendredis, de 19 h 30 à 20 h 30, à l'Espace Kœnig. Première séance gratuite. Tarif : 60 €. Tél. 03 87 01 60 04.

FRANCALTROFF

Emerick, Léa et Benjamin trois nouveaux confirmands



Emerick, Léa et Benjamin ont reçu le sacrement de la confirmation des mains du chancelier Didier Schweitzer. Photo RL

DIEUZE

Balade et gourmandises sur les sentiers de la forêt Saint-Jean

La 15^e balade gourmande automnale, organisée par la Société de tir, a rassemblé près de 950 participants. Cette belle sortie a emmené les marcheurs sur un parcours de 12 km. Une centaine de bénévoles s'est mobilisée pour une parfaite organisation. Tous les responsables de groupes et le président de la société, Daniel Lemaur, ont apporté leur aide.

Le premier départ a été donné à 10 h 15 depuis le stand de tir. Les groupes se sont succédé jusqu'à 12 h 30. Les premiers sont arrivés à l'apéritif. Kir et cakes ont pu être appréciés depuis le bord du Voite étang. Un autre étang, « l'Osterweiler », offrait son cadre pour prendre un bol de soupe aux pois cassés.

En poursuivant la traversée du bois Saint-Jean, les marcheurs ont fait une halte à l'étang de Lindre. Une assiette de charcutier les attendait.

Après une nouvelle traversée de la D999, tous ont fini

par rejoindre le plat de résistance, un bœuf bourguignon et son accompagnement. Une 4^e étape, rehaussée d'un air de violon, a ajouté une note musicale à la bonne ambiance déjà présente.

En reprenant leur bâton de marche, les participants ont fini par arriver à l'étang des Essarts et sa trilogie de fromages, présentée cette fois avec un air d'accordéon. En rejoignant les installations du stand de tir, une tarte aux pommes et au streusel a constitué l'ultime étape.

Avec l'aide des Cyclo-randonneurs dieuzois, qui ont veillé au maintien de la signalisation du parcours et aussi l'appui des sapeurs-pompiers dieuzois, tous les marcheurs sont arrivés à bon port pour apprécier le petit noir, dans la grande salle de la société de tir.

Les plus en forme ont pu, par ailleurs encore, y conclure leur journée par quelques pas... cette fois de danse.



Plus de 900 marcheurs ont pris part à cette 15^e balade gourmande organisée par la société de tir. Photo RL

BARONVILLE

Battues de chasse

Les battues de chasse qui seront organisées sur le territoire de la commune pour la saison 2016-2017, se tiendront lors des dates suivantes : samedi 5 novembre ; dimanche 6 novembre ; samedi 3 décembre ; dimanche 4 décembre ; samedi 14 janvier ; dimanche 15 janvier. La vigilance sera de mise à ces dates à proximité des zones concernées.

BÉNESTROFF

Coupe de Moselle

L'équipe sénior s'est déplacée samedi soir à Héming pour le 3^e tour de la coupe de Moselle. Les Bénestroffiens, sans démentir, ont été éliminés, sur le score de 2 à 0.

Les joueurs du président Kevin Rohlion, se déplaceront dimanche en championnat, à Vic-sur-Seille pour y affronter l'équipe 2 vicoise. Plusieurs joueurs seront absents pour cause de blessure, mais l'équipe devra utiliser de nombreuses ressources pour ramener un résultat positif et rester dans le haut du classement. Coup d'envoi à 15 h.

Les deux équipes U7 entraînés par Jacques Schmitt et Nicolas Malard, chaque mercredi, ont participé au plateau à Vic-sur-Seille. Ils se déplaceront samedi au plateau à Vergaville. Les rencontres débuteront à 14 h.

GUÉBLING

Nettoyage du village

Samedi 22 octobre, la mairie organise une journée dédiée au nettoyage du village et du cimetière.

Un appel est lancé à toutes les bonnes volontés.

CONTACTS

Secteur de Morhange

- **ARRAINCOURT** : Évelyne Salza, tél. 06 41 66 48 10 ou par mail g-odil@wanadoo.fr.
- **BARONVILLE** : Marc Faigel, tél. 03 87 86 35 62 ou par mail marc.faigel@sfr.fr.
- **BÉRIG-VINTRANGE** : Nicolas Thomas, par mail nicthomas57660@gmail.com.
- **BRULANGE** : Jean-Claude Mayot, tél. 06 59 21 77 87 ou par mail jcmayot@west-telecom.com.
- **DESTROY** : Anne Cattani-Oger, tél. 03 87 86 22 64 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **EINCHVILLE** : Daniel Houpert, tél. 03 87 86 20 85 ou par mail houpert.maria@wanadoo.fr.
- **HARPRICH** : François Helvig, tél. 03 87 86 33 46. ou par mail helvig.francois@orange.fr.
- **HOLACOURT** : Nathalie Bracco, tél. 03 87 01 09 25, 07 86 72 80 82, ou par mail nathaliebracco@hotmail.fr.
- **LANDROFF** : Maurice Bazin, tél. 03 87 86 21 78 ou par mail bazin.maurice@west-telecom.com.
- **MORHANGE** : Anne Cattani-Oger, tél. 03 87 86 22 64 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **RACRANGE** : Anne Cattani-Oger, tél. 03 87 86 22 64 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **SUISSE** : Anne Cattani-Oger, tél. 03 87 86 22 64 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **VALLERANGE** : Gilbert Scheid, tél. 03 87 86 29 13 ou par mail gilbertscheid@orange.fr.
- **VILLER** : Anne Cattani-Oger, tél. 03 87 86 22 64 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins** tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAU-SALINS@republicain-lorrain.fr.

VAL-DE-BRIDE

L'Entente sportive accueille deux plateaux

Les jeunes pousses de l'Entente sportive poursuivent leur apprentissage. Lors du dernier week-end, le bilan des U7 s'est soldé par un nul et trois défaites ; celui des U9 par une victoire, deux nuls et une défaite. Les U11 ont subi deux défaites, alors que les U13, jumelés avec les deux équipes de Morhange, ont connu chacune le parfum de la victoire.

Prochaines rencontres

Journée exceptionnelle ce samedi pour les responsables du club qui organisent deux plateaux.

Le premier concerne les U11 et débutera à 10 h sur les installations du stade communal. Le second s'adressera aux U7 et aux U9, à partir de 14 h.

Dimanche, l'équipe senior, jumelée avec Vergaville, se déplacera à Loudrefing.

HIPPISME huit courses dimanche

Fin de saison à Gündingen



Huit courses sont inscrites au programme dimanche, dont trois courses au trot attelé.

Photo : rennclub-saarbruecken.de

La quatrième journée hippique dimanche marque la fin de la saison à l'hippodrome de Saarbrück-Gündingen, proche de la frontière. Huit courses au total, cinq sur le plat et trois au trot attelé, sont inscrites au programme du "6^e Tag der Saarländischen Wirtschaft" (Journée de l'économie sarroise). Le départ de la course principale (prix 40 Jahre Fertigbau Laux), dotée de 8 000 €, est donné à 16 h 10 sur une distance de 2 450 m disputés sur le plat.

D'ores et déjà les dates de la saison 2017 sont connues. Elle démarre le lundi de Pâques 17 avril avec le 14^e Lotto-Renntag, se poursuit le dimanche de la Pentecôte 4 juin par le 19^e Sparkassen-Renntag (entrée libre) et le 15 août, jour de l'Assomption. Puis, la saison se termine le 15 octobre.

Fin de la saison hippique – 6^e Tag der Saarländischen Wirtschaft, dimanche 16 octobre à partir de 14 h, hippodrome de Gündingen, près de la frontière de Grosbiederstroff. Dernière course à 17 h 40. Entrée : 6 € ; libre pour les moins de 14 ans. Infos : www.rennclub-saarbruecken.de

EXPOSITION

weltkulturerbe völklinger hütte

Bouddha : 50 000 visiteurs déjà

Trois mois après son ouverture, l'exposition **Bouddha** à la Völklinger Hütte a déjà attiré plus de 50 000 visiteurs.

Jamais réunies dans cette ampleur dans un pays occidental, ces 232 figurines et pièces d'exposition retracent 2 000 d'histoire du bouddhisme. Bon nombre des objets, provenant tous de collections privées, sont présentés pour la première fois en public. Le patronage apporté à l'exposition par le Dalaï-Lama lui-même apporte une dimension supplémentaire à cet événement qui rassemble des pièces de valeur en provenance de l'Asie et de la région de l'Himalaya, datant du I^{er} siècle avant Jésus-Christ jusqu'à la fin du XVIII^e siècle.

Méditation et qi gong

Cette exposition internationale dans le cadre d'un monument industriel du Patrimoine culturel mondial s'accompagne de tout un programme d'animation permettant une meilleure approche du bouddhisme et de la civilisation orientale. Un "chemin de la connaissance" mène le visiteur à travers 7 kilomètres du vaste espace extérieur de l'usine sidérurgique et l'invite



Un programme d'animation particulier accompagne l'exposition **Bouddha**, comme ces cours de qi gong le dimanche. Photo : Weltkulturerbe Völklinger Hütte Oliver Dietze

à une introspection auprès de huit stations de méditation. Le vendredi à 14 h 30, ces marches de méditation se font en groupe, certaines en compagnie de moines bouddhistes. Par ailleurs, des visites guidées spéciales sont proposées pour le jeune public.

Le dimanche à 16 h 30 des cours de qi gong, gymnastique traditionnelle de l'Asie, mettent l'accent sur ses aspects particuliers de la respiration, de la méditation et de la santé. Toutes ces activités d'accompagnement sont incluses dans le prix d'entrée habituel.

Bouddha, 2 000 ans d'histoire du bouddhisme illustrés par 232 figurines et pièces d'exposition, jusqu'au 19 février 2017, tous les jours à partir de 10 h. Entrée 15/13 € ; entrée libre le mardi après-midi à partir de 15 h. Infos : www.voelklinger-huette.org

FÊTE POPULAIRE

à partir de ce soir

Oktoberfest Dillingen



Photo : Partyfürsten.

Ce soir, Dillingen se jette à son tour dans son Oktoberfest. Un immense chapiteau abrite une fête de la bière pendant que des attractions foraines animent la place à côté du Lokschnitten. Parmi les groupes qui viennent faire chanter et danser la foule : Bayrische Hiatmadeln (ce soir), Die Partyfürsten (photo, vendredi), Freibier (samedi). Programme détaillé : www.dillingen-saar.de

ANIMATIONS

völklingen

Vieilles et fières de l'être

Völklingen invite dimanche à son 15^e **Oldtimer-Korso** au centre-ville. Cette fière parade de voitures et autres véhicules anciens accompagne tous les ans une animation commerciale d'automne avec magasins ouverts le dimanche. L'an dernier, 250 voitures, motos, camions, tracteurs et autres utilitaires avaient paradié en ville. Leur particularité : être âgés de 30 ans au moins. De fait, plusieurs catégories sont en lice parmi lesquelles une mention spéciale est accordée aux voitures de collection datant d'avant 1950. Ouverte à tous sur inscription et gratuite, cette parade donne lieu à une remise de coupes et de prix dans onze catégories.

Les véhicules se rassemblent à partir de 9 h devant l'hôtel de ville. Le départ du corso au centre-ville se fait à 13 h 30 et tout se termine par la remise des prix à 16 h avec défilé des lauréats.

Herbsttag, journée d'animation commerciale à Völklingen avec magasins ouverts dimanche de 13 h à 18 h. 15^e Oldtimer-Korso, défilé de voitures de collection à partir de 13 h 30 au centre-ville. Infos : www.voelklinger-wirtschaftskreis.de ; inscriptions et renseignements en Moselle : tél. 06 87 43 23 25.



Chromes et belles carrosseries de sortie dimanche au centre-ville de Völklingen. Photo archives RL : Philippe Riedinger.

OPÉRA

staatstheater

Tosca : deux dernières

Tosca, l'opéra de Puccini, reste à l'affiche du Staatstheater pour deux dernières représentations. Dans l'Italie du début du XIX^e siècle, une cantatrice célèbre tente d'échapper aux griffes d'un chef de police corrompu et de sauver le peintre qu'elle aime. Meurtre, luxure et intrigue politique se mêlent dans cette œuvre vertigineuse située à Rome, mettant en scène une cantatrice amoureuse et jalouse, son amant idéaliste et le chef de police lubrique, assoiffé de pouvoir et de sang.

Samedi 15 et samedi 22 octobre à 19 h 30, Staatstheater. En langue italienne avec surtitres en allemand et en français. Infos : www.staatstheater.saarland

Photo : Thomas M. Jauck

ROCK

garage

Pères du New York hardcore

Fondé en 1986 dans le Queens (USA), *Sick Of It All* s'est fait l'ambassadeur du genre New York Hardcore dont il est le créateur et le meilleur représentant. Trente années plus tard, en tournée européenne, ces New-Yorkais sont accompagnés de leurs compatriotes *Wisdom in Chains* et des Australiens *Crowned Kings*.

• Jeudi 20 octobre, à 19 h 30, Garage. Infos : www.garage-sb.de



Photo : SaarEvent

UNE SEMAINE DE LOISIRS CHEZ NOS VOISINS

sélection

AUJOURD'HUI

Animations et fêtes

Dillingen : 2^e **Oktoberfest**, fête de la bière sous chapiteau et fête foraine. Ouverture à 18 h 30, Eventgelände Lokschnitten. Animation par Bayrische Hiatmadeln et DJ-Ötzi-Double. Infos : www.dillingen-saar.de

Musique

Sarrebruck : Fantasy, duo de chanteurs populaires Martin & Freddy – *Freudensprünge Live*, à 19 h 30, Saarländhalle. Infos : www.ccsaar.de

Homburg : *Meisterkonzert* – Gautier Capuçon (violin) & Frank Braley (piano), à 20 h, Kulturzentrum Saalbau. Œuvres de Beethoven. Infos : www.homburg.de

Spectacle jeune public

Sarrebourg : *Die Gitarrenanfängerband Live*, concert-spectacle pour jeune public, à 16 h, Theater am Ring. Chansons enfantines revisitées par un singe habillé en peau de girafe. Infos : www.kultopolis.com

Théâtre

Sarrebruck : *Loostik 2016* – Festival jeune public franco-allemand : Wax, théâtre d'objets, spectacle sans paroles, à 9 h 30 et 11 h 30, Überzweg – Theater am Kästnerplatz. Création. Renaud Herbin (France). Infos : www.artbruecken.eu

VENDREDI 14

Animations et fêtes

Dillingen : 2^e **Oktoberfest** (suite), fête de la bière sous chapiteau et fête foraine. Even-

tgelände Lokschnitten. À 20 h, animation par die Partyfürsten. Infos : www.dillingen-saar.de

Théâtre

Sarrebruck : • *Andorra*, de Max Frisch, à 19 h 30, Staatstheater. Hors mariage. Andri est présenté par son père comme un fils adoptif juif. Antisémisme et racisme vont de pair dans le petit État d'Andorre (*1). • *In Zeiten des abnehmenden Lichts*, d'Eugen Ruge, à 19 h 30, Alte Feuerwache. L'histoire allemande contemporaine vue à travers trois générations d'une famille (*1).

SAMEDI 15

Animations et fêtes

Dillingen : 2^e **Oktoberfest** (suite), fête de la bière sous chapiteau et fête foraine, Eventgelände Lokschnitten. À 13 h, animation pour les enfants ; à 20 h, animation par die Freibier Band. Infos : www.dillingen-saar.de

Musique

Sarrebruck : Alain Delhot Quartet (France), jazz, à 20 h, Breite 63. Alain Delhot, harmonica chromatique, et son ensemble Harmo'Co. Infos : www.breite63.de (voir ci-contre).

Homburg : Carrousel (France-Suisse) – *L'Éuphorie*, french-pop/néochansons, à 20 h, Musikpark, Entenmühl-Str. Infos : www.homburg.de

Zweibrücken : *Festival Euroclassique* – Deutsche Staatsphilharmonie RLP : *Divertimento Euroclassico* – Pour votre

plaisir ! à 20 h, Festhalle. Direction : Jesko Sirvend. Infos : <http://euroklassik.zweibruecken.de>

Opéra

Sarrebruck : *Tosca*, opéra de Puccini, à 19 h 30, Staatstheater. En langue italienne avec surtitres en allemand et en français. Voir ci-contre (*1).

Théâtre

Sarrebruck : • *Bonjour la nuit ! Gute Nacht, lieber Tag !* – un conte bilingue d'Eva et Paul Schmidchen, à 15 h, Überzweg – Theater am Kästnerplatz. Infos : www.ueberzweg.de

• *In Zeiten des abnehmenden Lichts*, d'Eugen Ruge, à 19 h 30, Alte Feuerwache. Voir vendredi (*1).

• *Morgen wird schöner* – Redux, à 20 h, Utopia Café. Collectif de théâtre sous la direction d'Eugen Georg réunissant des immigrés syriens et des autochtones sur le thème de l'arrivée dans un nouveau monde (*1).

DIMANCHE 16

Animations et fêtes

Sarrebruck : 8^e *Freundschaftslauf gegen Depression*, à 11 h, Jardin franco-allemand. Course et marche populaires sans compétition dans le cadre de la semaine contre la dépression. Parcours de 15, 30 ou 60 minutes. Infos : www.depression-saarland.de

Dillingen : 2^e **Oktoberfest** (dernier jour), fête de la bière sous chapiteau et fête foraine, Eventgelände Lokschnitten. À

11 h, concert apéritif ; à 19 h, animation par Die Mondstürmer, Peter Wackel et Axel Fischer. Infos : www.dillingen-saar.de

Völklingen :

• *Herbsttag*, magasins ouverts de 13 h à 18 h. • 15^e *Oldtimer-Korso*, parade de voitures de collection (d'avant 1986) à 13 h 30 au centre-ville. À 15 h, rassemblement sur le Hindenburg-Platz avec remise de prix. Infos : www.voelklinger-wirtschaftskreis.de (voir ci-contre).

Hippisme

Sarrebruck : Fin de la saison hippique – 6^e *Tag der Saarländischen Wirtschaft*, à partir de 14 h, hippodrome de Gündingen, près de la frontière de Grosbiederstroff. Cinq courses sur le plat, trois au trot attelé. Entrée : 6 €. Infos : www.rennclub-saarbruecken.de (voir ci-dessus).

Musique

Sarrebruck : 2^e *Sinfoniekonzert : Nordisch* – Saarländisches Staatsorchester, à 11 h, Congresshalle. Direction et soliste trombone : Christian Lindberg. Au programme : Christian Lindberg (*Uraufführung - The Tale of Kundraan*), Leopold Mozart (*Konzerte für Altposaune und Orchester*), Jean Sibelius (*Tapiola*), Leonard Bernstein (*"On the Waterfront" Sinfonische Suite*). *1)

Théâtre

Sarrebruck : *Andorra*, de Max Frisch, à 18 h, Staatstheater. Voir vendredi (*1).

Tourisme

Losheim-Merzig : promenade en train à vapeur sur une

DATES À RETENIR

OCTOBRE

- 21 : German Brass, à 20 h, Stadthalle Merzig. Infos : www.merzig.de
- 21, 23, 25 et 30 : *West Side Story*, comédie musicale sur une musique de Leonard Bernstein, Staatstheater. Infos : www.staatstheater.saarland
- 21 au 23 : 16^e Grenzenlos-Messe, salon des médecines alternatives, Congresshalle. Vendredi de 14 h à 19 h, samedi de 10 h à 19 h, dimanche de 10 h à 18 h. Infos : www.messe-saarbruecken.de
- 22 : Giorgio Conte Trio (Italie), chansons italiennes et jazz, à 20 h, Kulturzentrum Breite63. Infos : www.jazz-syndikat.de
- 22 : Götz Alsmann & Band – Broadway, à 20 h, Theater am Ring Sarrelouis. Infos : www.kultopolis.com
- 23 : Halloween im DFG, animation pour enfants, de 14 h à 21 h, Jardin franco-allemand. Entrée libre. Infos : www.saarbruecken.de/dfg
- 23 : Blue Notes : Joscho Stefan/Helmut Eisel Quartett – Gypsy meets the Klezmer II, à 20 h, Schloss. Infos : www.rsvbr.de
- 29 : Jazz live with friends – Ro Gebhardt & Band & Jazztrain, CD-Release, Funkhaus Halberg. Infos : www.sr-online.de

NOVEMBRE

- 1er au 6 : Badminton Open, Saarländhalle. Infos : www.bitburger-open.de
- 2 au 20 : Saarbrücker Jazz-Festival. Infos : www.jazz-syndikat.de
- 6 : 2^e *SR-Matinée : Hommage an Südamerika* – Deutsche Radio Philharmonie, à 11 h, Congresshalle. Direction : Miguel Harth-Bedova ; soliste : José Cura, ténor. Œuvres de compositeurs d'Asie et d'Amérique du Sud : Claudio Rebagliati, Carlos Guastavino, Alberto Ginastera, Esteban Benzenry, José Cura, Jimmy Lopez et Hector Panizza. Infos : www.drp-orchester.de
- 9 : Forever Queen – *The Ultimate Tribute*, à 20 h, Theater am Ring Sarrelouis. Tickets : www.foreverqueen.de
- 11 au 13 : *Apassionata* – Europa Tour, revue équestre, Saarländhalle. Infos : www.apassionata.com
- 16 et 17 : *Mantastic SIXX-PAXX* – 10 Men, 10 Dreams, show masculin, à 20 h, Merzig et Pirmasens. Infos : www.kultopolis.com
- 27 : Klaus Hoffmann – *Leise Zeichen*, 20 h, Congresshalle. Infos : www.poppconcerts.de

lundi 17

ligne de 15 km. Départs de Losheim toutes les heures de 13 h 30 à 17 h 30, retours depuis Merzig à partir de 14 h. Infos et horaires détaillés : www.museumsbahn-losheim.de

Musique

Sarrebruck : 2^e *Sinfoniekonzert : Nordisch* – Saarländisches Staatsorchester, à 20 h, Congresshalle. Direction et soliste trombone : Christian Lindberg. Programme : voir dimanche (*1).

Mardi 18

Théâtre

Sarrebruck : *Andorra*, de Max Frisch, à 19 h 30, Staatstheater. Antisémisme et racisme vont de pair dans le petit État d'Andorre Voir vendredi (*1).

Jeudi 20

Musique

Sarrebruck : *Sick Of It All (USA)*, New York hardcore – 30 *Years 1986-2016*, à 19 h 30, Garage. Également à l'affiche : *Wisdom in Chains (USA)* & *Crowned Kings (Australie)*. Infos : www.garage-sb.de (voir ci-contre).

Théâtre

Sarrebruck : *In Zeiten des abnehmenden Lichts*, d'Eugen Ruge, à 19 h 30, Alte Feuerwache. Voir vendredi (*1).

*1) Infos : www.staatstheater.saarland

FLORANGE - HAYANGE - AUMETZ



À toutes celles et ceux qui l'ont connue et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Alfonsina APADULA
née ROCCO

survenu à Fameck, le 11 octobre 2016, à l'âge de 88 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Hayange et sera suivie de son inhumation au cimetière de Marspich.

Madame APADULA repose à la salle funéraire de Fameck.

De la part de:
Monsieur et Madame HOFER, née Marylène APADULA, sa fille ;
APADULA Giovanni, son fils ;
STRUBEL Anna, sa fille ;
APADULA Marie Christine, sa fille et Monsieur BOUSSIOUF Habib ;
APADULA Antoinette, sa fille ;
APADULA Silvana, sa fille ;
ses 12 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants.

La famille remercie le personnel de l'EHPAD de Fameck.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**SEINGBOUSE - FREYMING-MERLEBACH
LEYVILLER - STRASBOURG - ITALIE**



Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Antoinette GREGORINI
née VECLANI

survenu à Forbach, le mardi 11 octobre 2016, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le samedi 15 octobre 2016, à 10 h, en l'église de Seingbouse, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la morgue de Seingbouse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.
NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.
Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Antoine GREGORINI, son époux ;
ses fils et leurs épouses ;
ses petits-enfants ;
ses frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ANZELING - RACRANGE - VALLERANGE



Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Monsieur Sébastien RIVERA

survenu accidentellement à Vielsalm (Belgique), le lundi 10 octobre 2016, à l'âge de 41 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 14 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Hubert de Anzeling, sa paroisse, où l'on se réunira.

Sébastien repose à la chambre mortuaire de Bouzonville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.
Condoléances et témoignages sur :
www.avis-de-deces.net**

De la part de:
Zoé, Eulalie, Aurel, ses enfants ;
Gérard Martine RIVERA, sa maman et Monsieur Jean-Yves RICLOUX son compagnon ;
Monsieur Rodrigue RIVERA, son frère ;
Enzo, son neveu,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CLERGOUX - MARLY-FRESCATY

Gaël et Christelle GIBIAT, son fils et sa belle-fille ;
Gaspard et Céleste, ses petits-enfants ;
Gérard FREY et Ginette, son frère et sa belle-sœur ;
Arnaud et Marie GIBIAT, son neveu et sa nièce ;
Elma, sa petite-nièce,
ainsi que toute la famille
ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Dominique GIBIAT
née FREY

survenu à l'âge de 70 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 14 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Clergoux, suivie de l'inhumation au cimetière de Clergoux.

Madame Dominique GIBIAT repose au funérarium des P.F. Vigne Landon à Tulle.

Registres à condoléances à disposition au funérarium ainsi que sur le parvis de l'église.

La famille remercie tout particulièrement Monsieur et Madame PARDOUX sa famille d'accueil pour leur gentillesse et leur dévouement ainsi que toutes les personnes qui prendront part à sa peine.

Elle est partie rejoindre son époux

Daniel

Une pensée est demandée pour

Marcel GIBIAT

« Métallo »

Denise GIBIAT

« Fernande »

Georges GIBIAT

« Jojo »

HAUCOURT-MOULAIN - MEXY - CUTRY - ITALIE

Madame Giovanna TUCCELLA, née FUSELLI, son épouse ;
Madame Gabrielle SIDONI, née TUCCELLA, sa fille ;
Madame Mireille TUCCELLA, sa fille ;
Monsieur Fabrice TUCCELLA, son fils et sa compagne Marina ;
Estelle, Deborah, Mattéo et Clara, ses petits-enfants ;
Elda, sa belle-sœur d'Italie ;
Anna et Nico, sa nièce et son neveu d'Italie,
ainsi que toute la parenté et amis

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Mauro TUCCELLA

survenu à Mont-Saint-Martin, le mardi 11 octobre 2016, à l'âge de 85 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 octobre 2016, à 10 h 30, en l'église de Haucourt-Centre.

Monsieur TUCCELLA repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

La crémation aura lieu au centre funéraire de Lexy.

La famille souhaiterait remercier le personnel médical et l'équipe du S.S.R de l'hôpital de Mont-Saint-Martin pour leur dévouement et leur gentillesse.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de son 1er fils

Renato

survenu en 1961, avec qui il reposera dorénavant en paix.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**AUBOUÉ - MOUTIERS - TUCQUEGNIEX
SANCY - ROCROI (08)**

Monsieur Jo RENIERO, son époux ;
Gérard BEDNAREK et Anne, née RENIERO, ses enfants ;
Alexandre, son petits-fils ;
Christine OKONSKI,
Marie OKONSKI,
Marcelle RENIERO,
Cindy et Jérôme, Marilyn et Eric,
ses sœurs, belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines ;
Madame Thérèse WALTISPURGER, sa tante,
parents et amis

ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Francine RENIERO
née OKONSKI

survenu à Ars-Laquenexy, le 11 octobre 2016, à l'âge de 71 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu samedi 15 octobre 2016, à 11 h, en l'église de Moutiers, suivie de l'inhumation au nouveau cimetière de Tucquegnieux.

Madame RENIERO repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à Briey, où la famille sera présente de 13 h à 19 h.

La famille tient à remercier tout particulièrement le Docteur Edmond ROSZAK et son infirmière Florence COUVIDAT pour leur dévouement et leur gentillesse.

Nous rappelons à votre souvenir sa nièce

Rebecca

décédée le 16 mars 2002,
son frère

Jacky

décédé le 14 février 2011,
sa maman

Yvette OKONSKI

décédée le 18 août 2011.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

WOELFLING-LÈS-SARREGUEMINES - HENRIVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Anne LETT
née SCHMITT

survenu à Sarreguemines, le 11 octobre 2016, à l'âge de 95 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée ce jour, jeudi 13 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Wiesviller.

La défunte repose à la morgue de Wiesviller.

L'inhumation se fera au cimetière communal.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur et Madame Roger LETT,
Madame Marie-Rose LETT,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Une pensée à son époux

Nicolas

décédé en 2002,
à son fils

Guy

décédé en 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HAMPONT

Le Maire
Les Conseillers Municipaux
La Population

ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Alain MALO
Conseiller Municipal

survenu à Hampont, le 10 octobre 2016, à l'âge de 71 ans.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme dévoué au service de son village.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

JËUF - SARREGUEMINES - LONGWY

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur André VAXELAIRE

survenu à Sarreguemines, le lundi 10 octobre 2016, à l'âge de 85 ans.

Ses obsèques seront célébrées samedi 15 octobre 2016, à 10 h, en l'église Sainte-Croix de Jœuf, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur VAXELAIRE repose à la chambre funéraire de Homécourt.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:
ses filles :
Brigitte VAXELAIRE NOËL et Dominique VAXELAIRE ANDRIN,
son genre, ses petits-enfants,
sa belle-famille.

ALGRANGE - NILVANGE - VOLKRANGE

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Maurice DAMIN

survenu à Volkrange, le 11 octobre 2016, à l'âge de 58 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 18 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Nilvange, suivie de l'inhumation au cimetière.

Monsieur Maurice DAMIN reposera au dépositaire de Nilvange ce jour, jeudi 13 octobre 2016, à partir de 14 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
toute la famille et amis.

La famille remercie le Directeur et le personnel du Foyer L'Albatros de Volkrange pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**ARS-SUR-MOSELLE - MALAKOFF - AUBENAS
MONTIGNY-LÈS-METZ**

C'est avec une immense douleur et dans l'espérance de la vie éternelle que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Pierre BAUDOIN

survenu à Jouy-aux-Arches, le mardi 11 octobre 2016, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 octobre 2016, à 10 heures, en l'église d'Ars-sur-Moselle.

Monsieur Pierre BAUDOIN repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

L'inhumation aura lieu au cimetière communal.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

De la part de:
Colette, son épouse ;
Philippe et Stéphanie, François et Chantal, Héléne, ses enfants ;
Caroline, Timothée et Hermeline, ses petits-enfants ;
Jacqueline, sa sœur ;
Monique et Michel, Jean-Louis et Marie-Claire, ses beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ARS-SUR-MOSELLE

Le Maire
Les Adjointes
Le Conseil Municipal
Le Personnel Municipal

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre BAUDOIN
Ancien Maire de la Ville d'Ars-sur-Moselle

survenu le 11 octobre 2016.

Ses obsèques seront célébrées le samedi 15 octobre 2016, à 10 heures, en l'église d'Ars-sur-Moselle.

Nous présentons toutes nos condoléances à la famille.

Le Président, le Directeur Général, le Conseil d'Administration de l'APEI de Thionville, ainsi que l'équipe de Direction, le Personnel, les Résidents du Foyer d'Accueil Médicalisé « L'Albatros », de la Maison d'Accueil Spécialisé « L'Albatros » et du Foyer d'Accueil Spécialisé « Le Verger » vous font part du décès de

Monsieur Maurice DAMIN
Résident du Foyer d'Accueil Médicalisé « L'Albatros » depuis 2013

La communauté de vie de « L'Albatros » et du « Verger » est dans la peine et présente à la famille ses condoléances attristées.

Vos avis de décès



**pour parution
le lendemain**

**DÉLAI DE REMISE
DES TEXTES**

Pour les parutions de mardi
au dimanche,
toutes les informations devront
parvenir au journal au plus tard
à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

**Le Républicain
Lorrain**

GROS-RÉDERCHING - RÉMELFING - BRUMATH

« Ses mains ont tant travaillé,
son cœur fatigué s'est arrêté,
ses yeux se sont fermés.
Que Dieu lui donne la paix
et l'accueille dans sa lumière. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Joseph BENTZ

survenu à son domicile, le 11 octobre 2016, à l'âge de 68 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 14 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Gros-Réderching.

Joseph repose à la morgue de Gros-Réderching.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons en faveur de l'association « Une rose, un espoir ».

De la part de:

Madame Claudine BENTZ, née ZINS, sa très chère épouse ;
Véronique et Didier, sa fille adorée et son gendre ;
Agnès, Odile, ses sœurs ;
André, Aloyse, Edith, Adrienne et Nicolas, ses beaux-frères et belles-sœurs ;
ses neveux et nièces ;
sa filleule, son filleul,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie les infirmières de Petit-Réderching pour leurs bons soins et leur dévouement, son médecin traitant, son kiné et les infirmiers de l'H.A.D.

Un grand merci à tous les amis qui nous ont entourés.

Une pensée affectueuse pour sa sœur

Jeannette

décédée le 17 mai 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

JARNY - AGDE - CHAMBLEY

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Eida NICOLI

née FARNETI

survenu à Ars-Laquenexy, le mercredi 12 octobre 2016, dans sa 97^e année.

Les obsèques religieuses seront célébrées le samedi 15 octobre 2016, à 9 h 30, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de la crémation.

Madame Eida NICOLI repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurée à Jarny.

De la part de:

Madame Marie-Thérèse JAMBON, née NICOLI et son époux Guy,
Madame Andrée CORSINI, née NICOLI et son époux Gérard,
Madame Marie-Claude NICOLI,
Madame Odile WATRIN, née NICOLI,
Madame Véronique GUITTON, née NICOLI,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la parenté et les amis.

La famille remercie le Docteur LUPORSI et le personnel du service de réanimation cardiologie de l'hôpital de Mercy.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Jean-Baptiste

décédé le 14 avril 1977,

sa fille

Michèle

décédée le 24 décembre 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ANCY-SUR-MOSELLE - METZ

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Colette LEROY

survenue le 10 octobre 2016, à l'âge de 74 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 14 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Ancy-sur-Moselle, suivie de l'inhumation au cimetière de la commune.

De la part de:

Rémi, son époux ;
Emmanuelle, François, Marielle, ses enfants ;
Mathieu, Agathe, ses petits-enfants ;
Lucas, son arrière-petit-fils ;
Pierre, Jean-Jacques, ses frères,
ainsi que des familles BARBARY, CASSIMARE, LARTY et LEROY

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

NEUFCHÉF - VITRAC - BERTHEMONT-LES-BAINS

À toutes celles et ceux qui l'ont connue et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Lucie DRI

née TRESSE

survenue à Ars-Laquenexy, le 11 octobre 2016, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Denis de Neufchef et sera suivie de son inhumation au cimetière de Neufchef.

Madame DRI repose à la salle mortuaire de Neufchef.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Liliane, Francis et Philippe ses enfants ainsi que ses belles-filles, ses petits-enfants ainsi que ses arrière-petits-enfants.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FRESNES-EN-WOËVRE - MARLY LE CARBET (MARTINIQUE) - WOËL

Monsieur Louis ERNST, son époux ;
Monsieur et Madame Bernard ERNST,
Monsieur Jean-Louis PATÉ et Madame, née Chantal ERNST,
Monsieur Gérard ERNST et Patricia,
Monsieur Jean-Paul LAFEUILLE et Madame,
née Colette ERNST,
Madame Danièle ERNST,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la parenté et les amis

Madame Marie-Thérèse ERNST

née BRUNESSEUX

survenue à Hannonville-sous-les-Côtes, le mardi 11 octobre 2016, à l'âge de 92 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Fresnes-en-Woëvre, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Marie-Thérèse ERNST repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments Zone le Pochy Nord 55210 Vigneulles-lès-Hattonchâtel.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONTBRONN - ROHRBACH-LÈS-BITCHE

Monsieur Lucien RIMLINGER

s'est endormi dans la paix du Seigneur le 12 octobre 2016, à l'âge de 83 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 15 octobre 2016, à 11 heures, en l'église de Montbronn.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

De la part de:

Madame Lucienne RIMLINGER, née CAPS, son épouse ;
Véronique, Odile et Christophe, ses enfants ;
Anne-Claire, sa petite-fille,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie les infirmiers et les infirmières pour leurs bons soins et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

Le Républicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50
Fax 03 87 34 18 55



MOYEUVE-GRANDE - VITRY-SUR-ORNE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Auguste LANZONI

survenu à Thionville, le 12 octobre 2016, à l'âge de 88 ans.

Le service religieux aura lieu le vendredi 14 octobre 2016, à 14h30, en l'église Saint-Gorgon de Moyeuve.

Selon sa volonté, le défunt sera incinéré.

Monsieur LANZONI repose au funérarium de Moyeuve.

De la part de:

Madame Marie LANZONI, née REPELE, son épouse ;
Madame Claudine WEINKOPF, née LANZONI et son époux Pascal,
Madame Lucie FRANZETTI, née LANZONI et son époux Patrick,
Madame Christine SCHOUmacher, née LANZONI et son époux Philippe,
ses filles et ses gendres ;
Sandrine et Stéphane, Cédric et Leslie, Sébastien et Emanuelle, Jérémie et Mary, et Elodie, ses petits-enfants ;
Quentin, Loïc, Matys, Morgan, Loane et Simon, ses arrière-petits-enfants ;
ses frères et ses sœurs, ses neveux et nièces,
ainsi que toute la famille.

FAMECK - THIONVILLE - CHELLES (77)

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Francine BENOIT

née FRAITURE

survenue à Moyeuve-Grande, le 11 octobre 2016, à l'âge de 77 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 14 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Fameck, sa paroisse, où l'on se réunira.

Francine repose au funérarium de Fameck.

L'inhumation se fera au cimetière de Knutange.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur Claude BENOIT, son époux ;
Monsieur Philippe BENOIT, son fils ;
Monsieur et Madame Laurent et Aude BENOIT, son fils et sa belle-fille ;
Ludivine BENOIT, sa petite-fille ;
Monsieur et Madame André FRAITURE, son frère et leurs enfants ;
Madame Renée BAUER, sa sœur et ses enfants,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ARS-SUR-MOSELLE - FAGNIÈRES

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Bernard LEYSSENS

survenu à Ars-Laquenexy, le 10 octobre 2016, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 14 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Ars-sur-Moselle.

Monsieur Bernard LEYSSENS repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

Selon la volonté du défunt, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

De la part de:

Madame Germaine LEYSSENS, son épouse ;
Sophie et Patrick, sa fille et son gendre ;
Nicolas, son petit-fils,
ainsi que toute la famille et amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONTDIDIER - HABOUDANGE - BELLANGE

C'est avec beaucoup de peine, mais dans la foi, que nous vous faisons part du décès de

Madame Marie-France TRIBOUT

survenue à Château-Salins, le 11 octobre 2016, à l'âge de 68 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 14 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Haboudange, suivie de l'inhumation au cimetière de Montdidier.

Madame Marie-France TRIBOUT repose au funérarium Riboulot à Château-Salins.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de:

Corinne RASMUS,
Isabelle RASMUS et son conjoint Frédéric WOLFF,
Sylvie RASMUS,
ses filles ;
Alicia, Julie, William, Aurélie, Matthias, Emilie, Inés et Sarah, ses petits-enfants ;
Monique BENOIT, sa sœur ;
ses belles-sœurs, beau-frère ;
ses neveux et nièces,
ainsi que toute la famille et amis.

La famille remercie le personnel de la maison de retraite Sainte-Marie de Vic-sur-Seille pour ses bons soins et son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

COURCELLES-CHAUSSEY - MILLERY (69)

Monsieur Gabriel RONGVAUX, son époux ;
Marie-Claire DELORME, née RONGVAUX et son époux Pierre,
Lucie BROTTE, née RONGVAUX et son époux Michel,
Francis RONGVAUX,
Gabriel et Sabine RONGVAUX,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la parenté
vous font part du décès de

Madame Anne-Marie RONGVAUX

née LEDUR

survenue à Courcelles-Chaussey, le mardi 11 octobre 2016, à l'âge de 91 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée en l'église Saint-Rémi de Courcelles-Chaussey, sa paroisse, où l'on se réunira, le samedi 15 octobre 2016 à 10 h 30.

Madame Anne-Marie RONGVAUX repose à la chambre funéraire « Les Roses » à Boulay.

L'inhumation se fera au cimetière communal dans l'intimité familiale.

**Témoignages et condoléances sur :
www.avis-de-deces.net**

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

JARNY - TOULOUSE - MALZÉVILLE HANNOVILLE-SUZÉMONT

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Pierre PICHON

survenu à Metz, le 11 octobre 2016, à l'âge de 70 ans.

Monsieur Pierre PICHON repose au funérarium des Services Funéraires Marchand, 3 ZAC Geslin à Labry.

Ses obsèques seront célébrées samedi 15 octobre 2016, à 11 h, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de la crémation à Thionville.

De la part de:

Monsieur Vincent PICHON et son épouse Isabelle,
Monsieur Yann PICHON et son épouse Hélène,
Monsieur Cyril LAURENT et Madame, née Alexia PICHON, ses enfants ;
Mathis, Andréas, Tom, Clara, Mahlo, ses petits-enfants ;
son frère, ses sœurs et son beau-frère,
ainsi que de toute la parenté et des amis.

La famille remercie bien sincèrement tout le personnel de l'hôpital Sainte-Blandine de Metz pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de son épouse

Monique

survenue le 17 mai 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HONSKIRCH - MANDEREN - KUNTZIG - FLORÉMONT (88)

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Lucien HENNEQUI

survenu à Épinal, le 11 octobre 2016, à l'âge de 90 ans, muni des sacrements de l'Église.

La célébration religieuse aura lieu le vendredi 14 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Merschweiller, où l'on se réunira.

Lucien repose au centre funéraire de Yutz.

L'inhumation se fera au cimetière de Merschweiller.

La bénédiction tiendra lieu de condoléances.

De la part de:

Madame Sylvie TRITSCHLER, née HENNEQUI,
Monsieur André RECHE et Madame, née Marie José HENNEQUI, ses enfants ;
Diane et Sylvain, Delphine et Stéphane, Pierre et Véronique, Sabine et Maxime, ses petits-enfants ;
Lise, Maxime, Louis, Alix, Raphaël, ses arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son épouse

Madame Marie Thérèse HENNEQUI

née CHRISTMANN

décédée en 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Nouveauté

Éditions du Quotidien

Éditions Serpenoise



En vente en librairie

Pablo Correa franco-uruguayen arrivé à Nancy en 1995 comme joueur va rapidement devenir le charismatique entraîneur de l'ASNL (club de football de Nancy). De son enfance à Montevideo en pleine dictature militaire aux ors de la place Stanislas, Pablo Correa n'oublie rien et se livre pour la première fois.

Préface de Jacques Rousselot, Président de l'AS Nancy-Lorraine.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 136 pages, noir et blanc + cahier illustrations couleur.

14€

Bon de commande

Nom : Prénom :

Adresse : Ville :

Code postal : Tél : email :

souhaite recevoir..... exemplaire(s) du livre

PABLO CORREA

au prix de : 14 € l'exemplaire, (prière de joindre 5,50 € pour frais d'envoi)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone. Règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre des Éditions du Quotidien

Signature :

www.livrezvous.fr

Éditions du Quotidien

à retourner avec votre règlement aux
ÉDITIONS DU QUOTIDIEN,
34, rue du Wacken 67113 Strasbourg cedex 9

03 88 18 20 11

Annonces légales, administratives et judiciaires

AVIS DE MARCHÉS

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

VILLE DE FAMECK

MARCHE DE SERVICE EN PROCEDURE ADAPTEE

1. Identification de l'organisme acheteur
Pouvoir adjudicateur :
Monsieur le Maire de Fameck
Mairie de Fameck
29 avenue Jeanne d'Arc
57290 FAMECK
Tél. : 03.82.88.22.22
Fax. : 03.82.58.08.00

2. Objet du marché
Marché 3725 et 39/2016
Nettoyage de 7 écoles maternelles communales - Année 2017

3. Conditions de délai
Date limite de réception des offres :
jeudi 03/11/2016 à 12 h 00

4. Date d'envoi à la publication
Le 12 octobre 2016

5. Retrait des dossiers et renseignements
Dossiers disponibles sur
http://www.republicain-lorrain.fr/a-propos/marchés-publics
Contact informations complémentaires :
M. Denis WEBER
Email : dweber@ville-fameck.fr
Tél. : 03.82.88.22.41
ACT68153500

MOSÉLIS

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE MAPA

Département de publication : 57

Travaux

IDENTIFICATION DE L'ORGANISME QUI PASSE LE MARCHÉ
Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :
MOSÉLIS
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Type d'organisme : autre
Activité(s) principale(s) : Logement et développement collectif

OBJET DU MARCHÉ
Divers travaux de réhabilitation de 2 logements :
Lot n° 1 : Plomberie - Sanitaire - Chauffage - Ventilation
Lot n° 2 : Gros œuvre
Lot n° 3 : Electricité - Interphonie
Lot n° 4 : Menuiserie intérieure et extérieure
Lot n° 5 : Peinture - Revêtement de sol
Lieu d'exécution :
28 rue Foch à Clouange.

CRITERES D'ATTRIBUTION
Se référer au RC

PROCÉDURES
Mode de passation ; Procédure adaptée
Conditions de délai ;
Date limite de réception des offres : 03/11/2016 à 16 H 00
Délai minimum de validité des offres : 120 jours

AUTRES RENSEIGNEMENTS
Référence du marché attribué par le pouvoir adjudicateur : 16_073GE
Date d'envoi du présent avis à la publication : 11/10/2016

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

ADRESSES COMPLEMENTAIRES
Renseignements d'ordre administratif
Nathalie GOURMELEN
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
Tél : +33 387648679
Email : service.marchés@moselis.fr
URL : http://moselis.marcoweb.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus
MOSELIS Service Juridique et Marchés
3, rue de Courcelles
BP 25040
57071 Metz Cedex 3
URL : http://moselis.marcoweb.fr
www.moselis.fr
rubrique " Marchés Publics "

AVIS DE PUBLICITE ADAPTEE

Marché public de travaux inférieurs à 90 000 € H.T. (article 28 du Code des Marchés Publics)

Nom : Mairie de GIRAUMONT
Adresse : 6 Place de la Mairie
54780 GIRAUMONT
Maire : MAFFEI Jean-Claude

Objet du Marché : REMPLACEMENT DE 48 FENÊTRES MAIRIE-ECOLE

Conditions à remplir par les candidats :
- Exprimer les offres sous version papier.
- Démontrer la qualité technique pour chaque spécialité.
- Accepter et respecter le planning, travaux à réaliser avant décembre 2016.
- Participer aux réunions de chantier.
- Assurer le service après-vente.
- Participer à la réception des travaux et lever les remarques dans la période suscitée.
- Respecter les consignes de sécurité (intervenants et passants)
* La sous-traitance n'est pas autorisée
* Délai de 2 semaines aux entreprises pour la remise de leur offre.
* Etude des offres recueillies (Possibilité de négocier)

Dépôt de devis (format papier) à l'intention de Monsieur MELONI Jean-Denis avant le lundi 31 octobre 2016 à 11h00.

Demande de renseignements complémentaires :
Tél. 03 82 33 10 46
du lundi au vendredi de 10h à 12h.
Fax. 03 82 33 10 36
Commune.giraumont@wanadoo.fr

Affiché le 12 octobre 2016.
L'adjoint au Maire
Jean-Denis MELONI
ACT687897300

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

PROCEDURE ADAPTEE

MISSION D'AMO REVISION DU PLU

1 - Identification de la collectivité qui passe le marché :
VILLE DE FLORANGE
134, Grand rue
BP 70082
57192 FLORANGE CEDEX
Tél. 03 82 59 32 60

2 - Objet du marché :
Mission d'Assistance à Maître d'Œuvre pour la révision du PLU.

3 - Mode de passation choisi :
Le marché est passé selon la procédure adaptée en application de l'article 27 du décret 2016-360 du 25 mars 2016.

4 - La mise en compétition sera faite par comparaison de la valeur technique de l'offre et le prix.

5 - Critères de sélection et pondération :
Ils figurent dans le règlement de consultation.

6 - Retrait des dossiers :
Le dossier de consultation sera envoyé à tout candidat en ayant fait la demande par écrit à l'adresse figurant à l'article 1.

7 - Lien où déposer les candidatures :
Mairie de Florange
134, Grand rue
BP 70082
57192 FLORANGE CEDEX.
Les offres devront porter la mention :
" Ne pas ouvrir - Révision PLU".

8 - Renseignements concernant la situation des candidats :
Le candidat produira à l'appui de sa candidature les pièces énumérées aux articles 48, 49, 50, 51 et 52 du décret 2016-360 du 25 mars 2016.
Dans le cas où les documents seraient rédigés dans une autre langue, le candidat joindra une traduction en français des documents.

9 - Date limite de réception des offres :
Le 07 novembre 2016 à 12 heures

10 - Date d'envoi à la publication :
Le 11 octobre 2016
ACT67915500

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHES DE PRESTATIONS DE SERVICES

Pouvoir adjudicateur :
VILLE DE NILVANGE
5 Rue Victor Hugo,
57240 Nilvange.
Tel : 03 82 86 40 30
Fax : 03 82 85 24 40

Procédure de passation : Marchés de prestations de service lancés selon la procédure d'appel d'offres ouvert conformément aux dispositions des articles 25, 66 à 68 du décret n°2016-360 du 25 mars 2016 et de l'article 42-1° de l'ordonnance n°215-89 relatifs aux marchés publics.

Objet du marché : Prestation des services d'assurances.

Caractéristiques principales : les marchés sont conclus pour une durée de 5 ans à compter du 1er janvier 2017. La consultation comporte 6 lots :

- Lot n°1 : Assurance Responsabilité civile (Classification CPV 66516000-0)
- Lot n°2 : Assurance Protection fonctionnelle (Classification CPV 66516000-0)
- Lot n°3 : Assurance Protection juridique (Classification CPV 66513000-9)
- Lot n°4 : Assurance Automobile (Classification CPV 66514100-0)
- Lot n°5 : Assurance des Dommages aux biens (Classification CPV 66515000-3)
- Lot n°6 : Assurance des Risques statutaires du personnel affilié CNRACL (Classification CPV 66512000-2)

Conditions propres aux marchés de services : les marchés sont réservés aux entreprises d'assurance et personnes habilitées à présenter des opérations d'assurances avec ou non des intermédiaires en assurance en vertu des articles L310-1 et suivants et L511-1 et suivants du Code des assurances.

Critères de sélection des candidatures : énoncés dans les documents des marchés.

Critères de sélection des offres : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans les documents des marchés.

Variants : autorisés.
Options : Sans option.
Délai de validité des offres : 180 jours.

Renseignements complémentaires :
Renseignement(s) administratif(s) :
MAIRIE DE NILVANGE
Service Marchés Publics
5 rue Victor Hugo
57240 NILVANGE
Tél: 03 82 86 40 30

Renseignement(s) technique(s) :
CAP SERVICE PUBLIC
M. Vincent DEJOYE
42 rue Albert Denis - BP 10041
54203 TOUL CEDEX
Tél: 03 83.64.98.89

Les renseignements d'ordre technique doivent être demandés uniquement par écrit.

Date limite de remise des offres :
21/11/2016 à 12h00.
Lieu où les dossiers de consultation doivent être retirés :
Le D.C.E est téléchargeable gratuitement sur le profil acheteur :
https://www.marchés-secures.fr

Adresse où les offres doivent être transmises :
Les offres peuvent être déposées contre récépissé ou envoyées par courrier recommandé avec accusé de réception à l'adresse ci-dessous :
VILLE DE NILVANGE
Monsieur le Maire
Service marchés publics
5, rue Victor Hugo
57240 Nilvange.

Les offres peuvent également être transmises par voie électronique à l'adresse suivante :
https://www.marchés-secures.fr.

Instance chargée des procédures de recours
Tribunal administratif de Strasbourg
31, avenue de la Paix
67000 STRASBOURG
Tél. : 03.88.21.23.23
Courriel :
greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Date d'envoi de l'avis à la publication :
12/10/2016.

Le Maire
Moreno BRIZZI
ACT68224900

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nature du marché :

Marché de travaux à procédure adaptée
Pouvoir adjudicateur :
COMMUNE DE LA MAXE
96, Rue Principale
57140 LA MAXE
Téléphone : 03.87.30.10.54
Télécopie : 03.87.30.18.01

Objet du marché :
Mise en œuvre d'un vidéo-protection urbaine sur la Commune de LA MAXE

Lieu d'exécution des travaux :
commune de LA MAXE

Caractéristiques principales :
La consultation ne fait pas l'objet d'une décomposition en lots. Le matériel de vidéo-protection (caméra, logiciel, éléments de transmission notamment les antennes) nécessite des formations qualifiantes spécifiques pour leur configuration et leur installation. Les prestations débiteront lieu à un marché unique.
Le présent marché ne fait pas non plus l'objet d'un fractionnement en tranches ou bons de commande.
La proposition de variante n'est pas autorisée.

Délai d'exécution du marché :
Le délai global d'exécution est de 3 mois maximum incluant 1 mois de préparation à compter de la notification de l'Acte d'Engagement (AE).
A titre indicatif, les prestations débiteront fin 2016

Délai de paiement :
30 jours à compter de la réception des pièces justificatives par le maître d'ouvrage

Modalités de paiement :
Virement bancaire

Critères d'attribution :
Offre la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le Règlement de Consultation (RC).
- Valeur du mémoire technique : 60 %
- Prix des prestations : 40 %

Conformément à l'article 27 du décret 2016-360 du 25 mars 2016 relatif aux marchés publics, le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de procéder à une négociation avec les candidats ayant présenté une offre.
Le pouvoir adjudicateur se réserve, également, la possibilité d'attribuer le marché public sur la base des offres initiales sans négociation.

Pièces justificatives à produire :
Pièces mentionnées dans le Règlement de Consultation (RC)

Procédure de passation : Marché de travaux à procédure adaptée passé en application des articles 27 et 59 du Décret 2016-360 du 25 mars 2016.

Renseignements complémentaires :
Les offres seront établies en euros et en langue française

La visite de chantier est obligatoire.
Prendre rendez-vous auprès des Services Techniques de la Commune par téléphone : 03.87.30.10.54 ou 06.81.04.92.96
Présence à confirmer par mail à :
lamaxe2@wanadoo.fr

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et techniques peuvent être obtenus :
MAIRIE DE LA MAXE
Correspondant - Noms des contacts :
C.O. Louis GORSE
Tél : 06.77.12.16.44
ou Laurent BOLZINGER
Tél. : 03.87.30.10.54
ou 06.81.04.92.96
Courriel : lamaxe2@wanadoo.fr

Adresse auprès de laquelle on peut retirer le dossier de consultation Le Dossier de Consultation des Entreprises (DCE) peut être consulté et téléchargé gratuitement aux adresses suivantes :
http://www.e-marchés-publics.com/

Procédure de recours
Instance chargée des procédures de recours et auprès de laquelle des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours :
Tribunal Administratif de NANCY
5, Place de la Carrière
C.O. n° 20038
54036 NANCY Cedex
Téléphone : 03 83 17 43 43
Fax : 03 83 17 43 50
Courriel: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Les offres sont à envoyer par voie postale ou à déposer électroniquement sur le site précédemment cité :
MAIRIE DE LA MAXE
Service Marchés
96, Rue Principale
57140 LA MAXE

Date limite de réception des offres :
Date : 14 11 2016
Heure : 12h00

Date d'envoi à la publication :
12 10 2016
ACT68111400

AVIS D'ATTRIBUTION

AVIS D'ATTRIBUTION

AVIS D'ATTRIBUTION

ICF NORD EST S.A. HLM
Direction Service Achats
26 rue de Paradis
75010 PARIS
web : http://www.icfhabitat.fr

Objet : Amélioration de 182 logements (création d'une VMC, remplacement des menuiseries extérieures et des portes palières)

Cité des Ateliers
57 970 YUTZ
Référence acheteur : 2016_00222

Nature du marché : Travaux
Procédure adaptée

Attribution du marché
LOT N° 1 - Ventilation
Nombre d'offres reçues : 2
Date d'attribution : 19/08/16
GOCEL

6, Rue de La Sausaie des Dames
57950 Montigny les Metz
Montant HT : 423 295.00 Euros

LOT N° 2 - Menuiseries
Nombre d'offres reçues : 2
Date d'attribution : 19/08/16
ENERGIES 54
17 Rue de Verdun
54900 Jarmy
Montant HT : 879 495.00 Euros

Envoi le 11/10/16 à la publication

Retrouvez cet avis intégral sur
http://www.appelsdoffres.icfhabitat.fr
ACT68798600

VILLE DE FORBACH DA 2

AVIS D'ATTRIBUTION DE MARCHÉ

1. - Dénomination et adresse de la collectivité qui passe le marché :
Ville de FORBACH
Hôtel de Ville
Avenue St-Rémy
CS 10335
57608 FORBACH Cedex
Tél : 03.87.84.30.00
Fax. : 03.87.84.30.32
Courriel : contact@mairie-forbach.fr

2. - Objet du marché :
Accord-cadre mono-attributaire de fournitures à bons de commande
VIABILITE HIVERNALE 2016
Montant minimum : 20 000,00 € HT
Montant maximum : 185 000,00 € HT
(marché n° 26/2016 du 5 octobre 2016)

NOTIFIE LE : 10 OCTOBRE 2016

3. - Titulaire du marché :
Entreprise EUROVIA LORRAINE SAS
57602 FORBACH.
ACT67908300

AVIS AU PUBLIC

COMMUNAUTE DE COMMUNES DU JARNISY

RÉVISION PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

Par délibération du 29 septembre 2016, la révision plan d'occupation des sols et sa transformation en plan local d'urbanisme de la commune de Jeandelize a été approuvée.

Le dossier est à la disposition du public en mairie de Jeandelize, à la Communauté de Communes du Jarnisy et à la préfecture aux heures d'ouverture.

Saulny
ACT67619200

Avis au public

MODIFICATION SIMPLIFIÉE N° 3 DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Mise à disposition du public du projet de modification

Le public est informé que, par arrêté n°22/2016 du 7 juillet 2016, Madame le Maire a prescrit une procédure de modification simplifiée n° 3 du P.L.U.

Cette modification simplifiée a pour objet unique de supprimer l'emplacement réservé n° 6 afin de permettre la construction d'une maison médicale.

Le dossier de présentation de la modification simplifiée n° 3 du plan local d'urbanisme est mis à la disposition du public pendant un mois, soit du mercredi 19 octobre au vendredi 18 novembre 2016 inclus.

Pendant cette période, le dossier complet est consultable en mairie aux jours et heures d'ouverture au public, soit :
- le lundi, le mardi et le jeudi de 13 h 30 à 18 h,
- le mercredi de 10 h à 12 h,
- le vendredi de 13 h 30 à 17 h.

Des observations par écrit peuvent être formulées sur un registre ouvert à cet effet.

Le présent avis est affiché en mairie à compter du 10 octobre 2016, mis en ligne sur le site internet de la commune - page d'accueil - « Avis au public - Modification simplifiée n° 3 du P.L.U. » et publié dans les annonces légales du Répertoire Lorrain au moins huit jours avant le début de la mise à disposition.

À Saulny, le 10 octobre 2016.
La Maire, Arlette MATHIAS
ACT67637700

CONDE-NORTHEN

AVIS AU PUBLIC

La municipalité de CONDE-NORTHEN a lancé un travail de réhabilitation du cimetière communal. Une procédure est mise en place afin que les sépultures dont les droits concédés sont échus, parfois depuis longtemps, trouvent ou retrouvent une existence juridique conforme à la légalité.

Des panneaux précisant l'état de la concession, sont apposés sur les sépultures concernées. Les titulaires sont invités à venir se renseigner à la mairie. Une procédure administrative de reprise des sépultures en état d'abandon sera engagée au cimetière communal. La liste est consultable en mairie et à l'entrée du cimetière. Les familles concernées sont invitées à remettre les emplacements en bon état de propreté et de solidité sous 30 jours à date du jour de parution de l'annonce légale. Faute de quoi, un procès-verbal constatera l'état d'abandon de la sépulture en question. Les familles, désireuses de maintenir leurs droits et places dans le cimetière, doivent se faire connaître avant cette date.

INSTALLATIONS CLASSEES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

La Préfecture de la Moselle communique

Par arrêté préfectoral n°2016-DLP/BUPE-234 du 6 octobre 2016, la société ASCO INDUSTRIES est autorisée à exploiter une aciérie électrique, un laminoir et une installation de paracastage pour la production de câbles spéciaux sur le territoire des communes de HAGONDANGE et de TALANGE.

Il peut être consulté dans son intégralité à la mairie de Hagondange et de Talange, à la Préfecture de la Moselle, Direction des Libertés Publiques, Bureau de l'Utilité Publique et de l'Environnement ainsi que sur le portail internet des services de l'Etat en Moselle (publications - publicité légale toutes enquêtes publiques - ICPE).

Communauté de Communes du Jarnisy

PRESCRIPTION DU PLAN LOCAL D'URBANISME INTERCOMMUNAL (PLU) VALANT PROGRAMME LOCAL DE L'HABITAT

Par délibération en date du 29 septembre 2016, le conseil communautaire de la Communauté de Communes du Jarnisy a prescrit l'élaboration de son PLU

Les objectifs poursuivis sont :

- * Traduire en termes de planification le projet de territoire de la communauté de communes.
- * Prendre en compte le contexte juridique et les évolutions législatives.
- * Avoir une approche globalisée du développement et de la réglementation sur le territoire en tenant compte des spécificités communales.
- * Intégrer les orientations du SCOT Nord Meurthe-et-Mosellan dans un unique document de planification à l'échelle intercommunale.
- * Répondre aux constats et aux évolutions mis en évidence dans le cadre du pré-diagnostic PLH réalisé par l'AGAPE (répondre à l'accroissement des besoins en logements, à la problématique de la hausse de la vacance notamment de longue durée, répondre à la question de la fluidité des parcours résidentiels...) en dotant notamment le PLU d'un volet spécifique valant Programme Local de l'Habitat.
- * Répondre au constat suivant lequel le territoire est marqué par une forte mobilité et la voiture tient aujourd'hui une place importante dans les déplacements du fait des spécificités du territoire. Il s'agira de prendre en compte les questions de mobilité durable des habitants

Par délibération en date du 29 septembre 2016, le conseil communautaire de la Communauté de Communes du Jarnisy a prescrit l'élaboration de son PLU

Les objectifs poursuivis sont :

- * Traduire en termes de planification le projet de territoire de la communauté de communes.
- * Prendre en compte le contexte juridique et les évolutions législatives.
- * Avoir une approche globalisée du développement et de la réglementation sur le territoire en tenant compte des spécificités communales.
- * Intégrer les orientations du SCOT Nord Meurthe-et-Mosellan dans un unique document de planification à l'échelle intercommunale.
- * Répondre aux constats et aux évolutions mis en évidence dans le cadre du pré-diagnostic PLH réalisé par l'AGAPE (répondre à l'accroissement des besoins en logements, à la problématique de la hausse de la vacance notamment de longue durée, répondre à la question de la fluidité des parcours résidentiels...) en dotant notamment le PLU d'un volet spécifique valant Programme Local de l'Habitat.
- * Répondre au constat suivant lequel le territoire est marqué par une forte mobilité et la voiture tient aujourd'hui une place importante dans les déplacements du fait des spécificités du territoire. Il s'agira de prendre en compte les questions de mobilité durable des habitants

Par délibération en date du 29 septembre 2016, le conseil communautaire de la Communauté de Communes du Jarnisy a prescrit l'élaboration de son PLU

Les objectifs poursuivis sont :

- * Traduire en termes de planification le projet de territoire de la communauté de communes.
- * Prendre en compte le contexte juridique et les évolutions législatives.
- * Avoir une approche globalisée du développement et de la réglementation sur le territoire en tenant compte des spécificités communales.
- * Intégrer les orientations du SCOT Nord Meurthe-et-Mosellan dans un unique document de planification à l'échelle intercommunale.
- * Répondre aux constats et aux évolutions mis en évidence dans le cadre du pré-diagnostic PLH réalisé par l'AGAPE (répondre à l'accroissement des besoins en logements, à la problématique de la hausse de la vacance notamment de longue durée, répondre à la question de la fluidité des parcours résidentiels...) en dotant notamment le PLU d'un volet spécifique valant Programme Local de l'Habitat.
- * Répondre au constat suivant lequel le territoire est marqué par une forte mobilité et la voiture tient aujourd'hui une place importante dans les déplacements du fait des spécificités du territoire. Il s'agira de prendre en compte les questions de mobilité durable des habitants

Par délibération en date du 29 septembre 2016, le conseil communautaire de la Communauté de Communes du Jarnisy a prescrit l'élaboration de son PLU

Les objectifs poursuivis sont :

- * Traduire en termes de planification le projet de territoire de la communauté de communes.
- * Prendre en compte le contexte juridique et les évolutions législatives.
- * Avoir une approche globalisée du développement et de la réglementation sur le territoire en tenant compte des spécificités communales.
- * Intégrer les orientations du SCOT Nord Meurthe-et-Mosellan dans un unique document de planification à l'échelle intercommunale.
- * Répondre aux constats et aux évolutions mis en évidence dans le cadre du pré-diagnostic PLH réalisé par l'AGAPE (répondre à l'accroissement des besoins en logements, à la problématique de la hausse de la vacance notamment de longue durée, répondre à la question de la fluidité des parcours résidentiels...) en dotant notamment le PLU d'un volet spécifique valant Programme Local de l'Habitat.
- * Répondre au constat suivant lequel le territoire est marqué par une forte mobilité et la voiture tient aujourd'hui une place importante dans les déplacements du fait des spécificités du territoire. Il s'agira de prendre en compte les questions de mobilité durable des habitants

AVIS AU PUBLIC

AVIS AU PUBLIC